Nru./No. 20,874
Prezz/Price
€6.84

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta
The Malta Government Gazette

Il-Ġimgħa, 10 ta' Ġunju, 2022
Friday, 10th June, 2022

Pubblikata b'Awtorità
Published by Authority

SOMMARJU – SUMMARY

Notifikazzjonijiet tal-Gvern ..... 9297 - 9315
Government Notices ..... *9297 - 9315*

Avviżi tal-Pulizija ..... 9315 - 9320
Police Notices ..... *9315 - 9320*

Avviżi lill-Baħħara ..... 9320 - 9321
Notices to Mariners ..... *9320 - 9321*

Opportunitajiet ta' Impjieg ..... 9322 - 9398
Employment Opportunities ..... *9322 - 9398*

Avviżi tal-Gvern ..... 9399 - 9419
Notices ..... *9399 - 9419*

Offerti ..... 9419 - 9428
Tenders ..... *9419 - 9428*

Avviżi tal-Qorti ..... 9428 - 9444
Court Notices ..... *9428 - 9444*

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

Nru. 662

ATT DWAR IL-PULIZIJA
(KAP. 164)

Bord Indipendenti għall-Ilmenti dwar il-Pulizija

NGĦARRFU għall-informazzjoni ta' kulħadd illi l-President ta' Malta approva l-Bord Indipendenti għall-Ilmenti dwar il-Pulizija, nominat skont l-Artiklu 35 tal-Att Dwar il-Pulizija, Kap. 164, ikun kostitwit kif ġej sal-31 ta' Diċembru, 2024:

Chairperson
L-Imħallef Franco Depasquale

Membri
L-Imħallef Geoffrey Valenzia
Il-Kaptan Reuben Lanfranco

Segretarju
Is-Sur John Spiteri

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 663

ATT DWAR L-AWTORITÀ
TAL-BINI U L-KOSTRUZZJONI
(ATT NRU. XIV TAL-2021)

Ħatra tal-Bord tal-Awtorità
tal-Bini u l-Kostruzzjoni

NGĦARRFU b'din għall-informazzjoni ta' kulħadd illi bis-saħħa tas-setgħat mogħtija skont l-Artikolu 11 tal-Att dwar l-Awtorità tal-Bini u l-Kostruzzjoni (Att Nru. XIV tal-2021), il-Ministru għax-Xogħlijiet Pubbliċi u l-Ippjanar ħatar il-Bord tal-Awtorità tal-Bini u l-Kostruzzjoni kif imsemmi hawn taħt.

Dawn il-ħatriet huma effettivi mill-31 ta'Mejju, 2022, għal perjodu ta' tliet (3) snin.

Chairperson
Il-Perit Maria Schembri Grima

Viċi Chairperson
Dott. Ian Borg

Membri
Il-Perit Robert Ellul Sciberras
L-Inġ. Abigail Cutajar
Il-Perit David Xuereb
L-Inġ. Ray Pellicano
Il-Perit Eve Degiorgio
Dott. Alexander Scerri Herrera
L-Inġ. Chris Borg

GOVERNMENT NOTICES

No. 662

MALTA POLICE ACT
(CAP. 164)

Independent Police Complaints Board

IT is notified for general information that the President of Malta has approved the appointment of the Independent Police Complaints Board in terms of Article 35 of the Malta Police Act, Cap. 164, be constituted as follows up to the 31st of December, 2024:

Chairperson
Judge Franco Depasquale

Members
Judge Geoffrey Valenzia
Captain Reuben Lanfranco

Secretary
Mr John Spiteri

10th June, 2022

No. 663

BUILDING AND CONSTRUCTION
AUTHORITY ACT
(ACT NO. XIV OF 2021)

Appointment of the Building and Construction
Authority Board

IT is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred by Article 11 of the Building and Construction Authority Act (Act No. XIV of 2021), the Minister for Public Works and Planning has appointed the Building and Construction Authority Board as listed below.

These appointments are effective from the 31st May, 2022, for a period of three (3) years.

Chairperson
Perit Maria Schembri Grima

Vice-Chairperson
Dr Ian Borg

Members
Perit Robert Ellul Sciberras
Inġ. Abigail Cutajar
Perit David Xuereb
Inġ. Ray Pellicano
Perit Eve Degiorgio
Dr Alexander Scerri Herrera
Inġ. Chris Borg

Is-Sa Charmaine Mangion
Dott. David Bonello

Segretarja
In-Nutar Katia Farrugia Cachia

Il-31 ta' Mejju, 2022

Nru. 664

ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI
(KAP. 318)

Ħatra ta' Membri fuq
il-Panel Multi-dixxiplinarju

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija lilu bl-artikolu 106 tal-Att dwar is-Sigurta' Soċjali (Kap. 318), il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal għoġbu jaħtar lil persuni li jidhru hawn taħt biex ikunu membri tal-Panel Multi-dixxiplinarju għall-finijiet speċifikati tal-imsemmi Att.

Occupational Therapist
Is-Sur Shawn Abela

Occupational Therapist
Is-Sa Sharon Cutajar

Psikologa
Is-Sa Cher Vella Laurenti Engerer

Psikologa
Dr Josette Barbara Cardona

Psikjatra
Dr Ethel Felice

Psikjatra
Dr John Mifsud

Ħaddiema Soċjali
Is-Sa Alexia Vella

Ħaddiema Soċjali
Is-Sa Ariana Attard

Dawn il-ħatriet huma għal perjodu ta' sena b'seħħ mit-30 ta' Mejju, 2022.

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 665

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 4

Ms Charmaine Mangion
Dr David Bonello

Secretary
Notary Katia Farrugia Cachia

31st May, 2022

No. 664

SOCIAL SECURITY ACT
(CAP. 318)

Appointment of Members on the
Multi-disciplinary Panel

IN exercise of the powers vested in him by section 106 of the Social Security Act (Cap. 318), the Minister for Social Policy and Children's Rights is pleased to appoint the persons shown hereunder to be members of the Multi-disciplinary Panel for the purposes of the said Act.

Occupational Therapist
Mr Shawn Abela

Occupational Therapist
Ms Sharon Cutajar

Psychologist
Ms Cher Vella Laurenti Engerer

Psychologist
Dr Josette Barbara Cardona

Psychiatrist
Dr Ethel Felice

Psychiatrist
Dr John Mifsud

Social Worker
Ms Alexia Vella

Social Worker
Ms Ariana Attard

These appointments are for a period of one year with effect from 30th May, 2022.

10th June, 2022

No. 665

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 4th November,

ta' Novembru, 2011 mogħtija mill-Qorti ta' Baja California, ġewwa l-Messiku, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmhekk imsemmija u dan ai termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 666

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 14 ta' Dicembru, 2006 mogħtija mill- Superior Court (Probate Division), County of Marion, Indiana, gewwa l-Istati Uniti, Amerika, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmek imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 667

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 22 ta' Novembru, 1978 mogħtija mic-Circuit Court for Howard County gewwa l-Istati Uniti tal-Amerika, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmek imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 668

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 22 ta' Novembru, 2005 mogħtija mill-Judicial Circuit (Family Division) Washtenaw County, Michigan, gewwa l-Istati Uniti, Amerika, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż

2011 issued by the Court of Baja California, Mexico, is being specified as an intercountry adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

No. 666

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 14th December, 2006 issued by the Superior Court (Probate Division) of the County of Marion, State of Indiana, of the United States of America, is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

No. 667

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 22nd November, 1978 issued by the Circuit Court for Howard County, United States of America, is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

No. 668

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 22nd November, 2005 issued by the Judicial Circuit (Family Division) of the Washtenaw County of the State of Michigan, of the United States of America, is being specified as an adoption of the

u ieħor tal-persuna hemmek imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 669

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 4 ta' Settembru, 1998 mogħtija mill- Qorti ta' New Hampshire Sezzjoni tal-Familja, gewwa l-Amerika, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni bejn pajjiż u ieħor tal-persuna hemmek imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 670

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 24 ta' Frar, 2005 mogħtija mis-Civil Affairs Bureau (Shenzen Municipality) gewwa ċ-Ċina, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni tal-persuna hemmek imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 671

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 21 ta' Ġunju, 2012 mogħtija mill-Qorti Suprema ta' New South Wales (l-Awstralja), qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni tal-persuna hemmek imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

No. 669

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 4th September, 1998 issued by the Court of the State of New Hampshire, Family Division, United States of America, is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

No. 670

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 24th February, 2005 issued by the Civil Affairs Bureau (Shenzen Municipality), China, is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

No. 671

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 21st June, 2012 issued by the Supreme Court of New South Wales (Australia) is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

Nru. 672

ORDNI MILL-MINISTRU GĦALL-ĠUSTIZZJA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-Artikolu 113 tal-Kodiċi Ċivili (Kap. 16), il-Ministru għall-Ġustizzja għamel din l-Ordni li permezz tagħha l-Ordni ta' Adozzjoni datata 16 ta' April, 1959 mogħtija mill-Qorti Ingliża Shoreditch County Court, qiegħda tkun speċifikata bħala adozzjoni tal-persuna hemmek imsemmija u dan a termini tal-Artikoli 113, 130 u 130A tal-Kodiċi Ċivili.

(Iff.) Av. Jonathan Attard
Ministeru għall-Ġustizzja

L-10 ta' Ġunju, 2022

No. 672

ORDER BY THE MINISTER FOR JUSTICE

IN exercise of the powers conferred by Article 113 of the Civil Code (Cap. 16), the Minister for Justice has made this Order whereby the Adoption Order dated 16th April, 1959 issued by the Shoreditch County Court in the United Kingdom is being specified as an adoption of the person therein mentioned for the purposes of Articles 113, 130 and 130A of the Civil Code.

(Sgd) Dr. Jonathan Attard
Minister for Justice

10th June, 2022

Nru. 673

ATT DWAR IS-SIGURTÀ SOĊJALI
(KAP. 318)

Nomina ta' Arbitru

BIS-SAĦĦA tas-setgħat mogħtija bl-artikolu 107 tal-Att dwar is-Sigurtà Soċjali (Kap. 318), il-Ministru għall-Politika Soċjali u d-Drittijiet tat-Tfal għoġbu jaħtar lil Dott. Joseph Mario Sammut, LLD, biex ikun Arbitru għall-finijiet tal-imsemmi Att.

Din il-ħatra hija għal perjodu ta' sena b'seħħ mit-18 ta' Mejju, 2022

L-10 ta' Ġunju, 2022

No. 673

SOCIAL SECURITY ACT
(CAP. 318)

Appointment of Umpire

IN exercise of the powers conferred by section 107 of the Social Security Act (Cap. 318), the Minister for Social Policy and Children's Rights is pleased to appoint Dr Joseph Mario Sammut, LLD, to be Umpire for the purposes of the said Act.

This appointment is for a period of one year with effect from 18th May, 2022.

10th June, 2022

Nru. 674

ĦATRA TA' AĠENT SKRIVAN TAL-KAMRA TAD-DEPUTATI

L-ISKRIVAN tal-Kamra tad-Deputati approva l-ħatra temporanja li ġejja:

ISEM *NAME*	POST *POST*	DIPARTIMENT *DEPARTMENT*	DATA *DATE*
Is-Sa Eleanor Scerri	Aġent Skrivan tal-Kamra tad-Deputati *Acting Clerk of the* *House of Reprstantives*	Kamra tad-Deputati Parlament ta' Malta *House of Representatives* *Parliament of Malta*	12.6.22 – 14.6.22

L-10 ta' Ġunju, 2022

No. 674

APPOINTMENT OF ACTING CLERK OF THE HOUSE OF REPRESENTATIVES

THE Clerk of the House of Representatives has approved the following temporary appointment:

10th June, 2022

Nru. 675

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN FL-IMTARFA

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija fl-Imtarfa, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

No. 675

NUMBERING OF DOORS AT L-IMTARFA

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at L-Imtarfa, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*
L-IMTARFA

TRIQ L-IMTARFA

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq San David

Left side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
5	1
6	3
7	5
Garaxx	7
Bieb bla numru (Dar)	9
Garaxx	11
11, Infinity	13
12A (Garaxx)	15
12, Rose	17
13A	19
Garaxx	21
15	23
Garaxx	25
Garaxx	27
Bieb bla numru	29
17	31
18	33
Garaxx	35
19, Il-Baħar L-Abjad	37
20	39
Persjana	41
22	43
Sit qed jinbena	45
Bieb bla numru (Dar)	47
24	49
25, Rokna	51
26, Rover	53
Garaxx	55
28	57
Totus Tuus (Flettijiet)	59
Garaxx	61

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq San David

Right side entering from Triq San David

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Sweet Breeze	2
Wind Song	4
Grada ta' Skola	6
Sit bla bini	8
Sit bla bini	10
Sit bla bini	12
Sit bla bini	14
Sit bla bini	16
Sit bla bini	18
Sit bla bini	20
Binja Msieraħ Ent A	22
Binja Msieraħ Ent B	24
Binja Msieraħ Ent F	26
Daħla għall-garaxxijiet	28
Daħla għall-garaxxijiet	30
Garaxx	32
Bieb bla numru	34
Garaxx	36
Garaxx	38
59, Melbourne	40
Garaxx	42
Garaxx	44
57, Josephine House	46
Bieb bla numru	48
Roy's Stationery (Ħanut)	50
Sacred Heart	52
El Shaddai Flats	54
Garaxx	56
Ħanut	58
Bieb bla numru	60
56B, Canadian	62

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
32, Astoria	63	Bieb bla numru	64
33, Marpaul	65	Garaxx	66
Garaxx	67	Angelo's Store	68
Bieb bla numru	69	56A	70
36	71	55 (Garaxx)	72
37A, Santa Marija	73	54 (Garaxx)	74
Garaxx	75	53A, Belt il-Ġmiel	76
Garaxx	77	Daħla għall-garaxxijiet	78
37B, El Sueno	79	Bieb bla numru	80
38	81	Bieb bla numru	82
Garaxx	83	Garaxx	84
39, D View	85	Garaxx	86
40, Mirabilis	87	Frans and Lucy House	88
Grada	89	Ħanut	90
Garaxx	91	53	92
Daħla għall-garaxxijiet	93	52 (Garaxx)	94
43, Mtarfa Heights	95	Bondi House	96
44	97	Garaxx	98
45, Kenn Ġużeppin	99	Garaxx	100
46A, St Joseph	101	Bieb bla numru	102
46	103	18	104
Garaxx	105	Lourdbert	106
47, St Joseph Court	107	Garaxx	108
Daħla għall-garaxxijiet	109	Valley View (Flettijiet)	110
48	111	Garaxx	112
48B	113	Garaxx	114
Garaxx	115	Garaxx	116
49	117	Garaxx	118
50A (Flettijiet)	119	Garaxx	120
Ħanut	121	Garaxx	122
Meat Market (Ħanut)	123	Mayflower	124
50D (Flettijiet)	125	Arcadia	126
Sit bla bini	127	Garaxx	128
Sit bla bini	129		
Sit bla bini	131		
Il-Ħarruba	133		
Gloriosa	135		
Garaxx	137		
Garaxx	139		
51A	141		
Bieb bla numru	143		
Xantophyl	145		
Garaxx	147		
Tramonto / Redentur	149		
Garaxx	151		
Garaxx	153		
Garaxx	155		

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
Ta' Dora	157		
Sit bla bini	159		
Sit bla bini	161		
Sit bla bini	163		
Sit bla bini	165		
Sit bla bini	167		
Garaxx	169		
52A, Ta' Ġorġ (Flettijiet)	171		
52B, Ta' Ġorġ (Flettijiet)	173		
Daħla għall-garaxxijiet	175		
Daħla għall-garaxxijiet	177		
Medina View A (Flettijiet)	179		
Medina View B (Flettijiet)	181		
Bieb bla numru	183		
Garaxx	185		
Grada	187		
Villa Madonnina	189		
Il-Ġardin	191		

L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 676

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN PAWL IL-BAĦAR

BIS-SAĦĦA tal-poteri mogħtija bl-artikolu 115 tal-Kodiċi tal-Liġijiet tal-Pulizija (Kap. 10), il-Prim Ministru għoġbu jordna illi n-numri/ismijiet ta' bibien fit-triq imsemmija f'San Pawl il-Baħar, hawn taħt elenkati u speċifikati f'din l-iskeda, għandhom jinbidlu kif jidher fl-iskeda msemmija.

10th June, 2022

No. 676

NUMBERING OF DOORS AT SAN PAWL IL-BAĦAR

IN exercise of the powers conferred by section 115 of the Code of Police Laws (Cap. 10), the Prime Minister has been pleased to order that the numbers/names of the doors in the undermentioned street at San Pawl il-Baħar, specified in the subjoined schedule, be altered as stated in the said schedule.

SKEDA/*SCHEDULE*

SAN PAWL IL-BAĦAR

TRIQ GĦAJN RASUL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Trejqet Patri Ġwann F. Grima

Left side entering from Trejqet Patri Ġwann F. Grima

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
San Franġisk	1
Bieb bla numru (Flettijiet)	3
Gena	5
Garaxx	7
Joel	9
Camelia	11
Garaxx	13
18, Flora	15
Garaxx	17
20	19
Garaxx	21

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Trejqet Patri Ġwann F. Grima

Right side entering from Trejqet Patri Ġwann F. Grima

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
77	2
Garaxx	4
75, St Joseph Flats	6
74	8
Bieb bla numru (Dar)	10
Bieb bla numru (Dar)	12

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru Ġdid *New Number*
23	23		
Garaxx	25		
24, Seastar	27		
25	29		
26, Fontaine Suites	31		
27 (Flettijiet)	33		
Garaxx	35		
26, Mare Amore (Flettijiet)	37		
Daħla għall-garaxxijiet	39		
34	41		
35	43		
36	45		
37	47		
Sea Breeze (Flettijiet)	49		
Garaxx	51		
39, Cor Jesù (Flettijet)	53		
41	55		
Bieb bla numru (Dar)	57		
Gliding View (Flettijiet)	59		
Garaxx	61		
44, Point De Vue	63		
45, Belle View	65		
St George's	67		
St Joseph Flats	69		
48, St Albert	71		
49, St Agatha House	73		
Garaxx	75		
Daħla għall-garaxxijiet	77		
The Pearl	79		
Garaxx	81		
Garaxx	83		
56	85		
57 (Flettijiet)	87		
Garaxx	89		
58	91		
59	93		
60	95		
66, St Anthony	97		
67, St Joseph	99		
Bieb imbarrat	101		
Bieb imbarrat	103		
70	105		
71	107		
72	109		
73	111		
Garaxx	113		

Nru. 677

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'BIRKIRKARA

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 231 tal-20 ta' Marzu, 2000, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'Birkirkara', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 677

NUMBERING OF DOORS AT BIRKIRKARA

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 231 dated 20th March, 2000, under the title 'Renumbering of doors at Birkirkara', the following amendments in **bold** should be made.

BIRKIRKARA

10. TRIQ IL-BWIERAQ

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq in-Naxxar

Left side entering from Triq in-Naxxar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
190	159
Garaxx	161
188, Josdor	163
Garaxx	165
184, Isola Delsol	167

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq in-Naxxar

Right side entering from Triq in-Naxxar

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
159	159
161 (Garaxx)	161
Daħla għall-garaxxijiet	**163**
165B, The Bike Shed	**163A**
Max Apartments	**165**
167, Isola Del Sol	167

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

L-10 ta' Ġunju, 2022

10th June, 2022

Nru. 678

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'ĦAL TARXIEN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 831 tal-14 ta' Settembru, 2007, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien fil-Fgura', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 678

NUMBERING OF DOORS AT ĦAL TARXIEN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 831 dated 14th September, 2007, under the title 'Renumbering of doors at Il-Fgura', the following amendments in **bold** should be made.

ĦAL TARXIEN

1. TRIQ SAN TUMAS

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq il-Merħba, Il-Fgura

Left side entering from Triq il-Merħba, Il-Fgura

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq il-Pellikani, Ħal Tarxien

Right side entering from Triq il-Pellikani, Ħal Tarxien

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
Aġenzija tal-bini	404
Sit bla bini	406
Sit bla bini	408

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Sit bla bini	410
		Daħla għall-garaxxijiet	412

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		404, **Stef's Hair & Beauty (Ħanut)**	404
		Mir Court	**406**
		Bieb bla numru	**408**
		Daħla għall-garaxxijiet	412

* In-numru 410 mhux se jintuża peress li nfetħu inqas bibien milli kien hemm maħsub oriġinarjament

Nru. 679

NUMRI ĠODDA TA' BIBIEN F'SAN ĠILJAN

Emendi

B'RIFERENZA għan-Notifikazzjoni tal-Gvern Nru. 244 tal-5 ta' Marzu, 2004, taħt it-titlu 'Numri ġodda ta' bibien f'San Ġiljan', għandhom isiru dawn l-emendi kif indikati b'tipi **grassi**.

No. 679

NUMBERING OF DOORS AT SAN ĠILJAN

Amendments

WITH reference to Government Notice No. 244 dated 5th March, 2004, under the title 'Renumbering of doors at San Ġiljan', the following amendments in **bold** should be made.

SAN ĠILJAN

1. TRIQ CLAIRE E. ENGEL

In-naħa tax-xellug meta tidħol minn Triq is-Sebuqa, San Ġwann
Left side entering from Triq is-Sebuqa, San Ġwann

In-naħa tal-lemin meta tidħol minn Triq is-Sebuqa, San Ġwann
Right side entering from Triq is-Sebuqa, San Ġwann

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		Altamarea	22
		Trillium	24
		Garaxx	26
		Garaxx	28

għandhom jinqraw
should read

Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*	Isem/Numru Qadim *Name/Old Number*	Numru ġdid *New Number*
		22, Altamarea	22
		Bieb bla numru (Flettijiet)	**24**
		Bieb bla numru (Dar)	**26**
		Daħla għall-garaxxijiet	**26A**
		Fitness Centre	28

Nru. 680

ATT DWAR IT-TAXXA FUQ DOKUMENTI U TRASFERIMENTI (KAP. 364)

Avviż skont l-Artikolu 61(1)

SKONT id-dispożizzjonijiet tal-proviso tal-artikolu 61(1) tal-Att dwar it-Taxxa fuq Dokumenti u Trasferimenti, il-Kummissarju tat-Taxxi b'dan jgħarraf lill-persuni msemmija aktar 'l isfel biex imorru fid-Dipartiment tal-Capital Transfer Duty, 46, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta, sabiex jiġbru l-avviżi magħmula fuqhom.

No. 680

DUTY ON DOCUMENTS AND TRANSFERS ACT (CAP. 364)

Notice in terms of Article 61(1)

IN Terms of the proviso to article 61(1) of the Duty on Documents and Transfers Act, the Commissioner for Revenue hereby notifies the persons listed hereunder to call at the Capital Transfer Duty Department, 46, Triq il-Merkanti, Valletta, to collect the notices made on such persons.

Isem *Name*	Karta tal-Identità *ID Number*	Numru tat-Talba *Claim Number*
Cuschieri William	70582M	IV 148196
Cuschieri William	70582M	IV 148198
Cuschieri William	70582M	IV 146897
Meli Carmelo	461747M	IV 149509
Pace Maria Pia	1167G	IV 134490
Cutajar Brian	227379M	IV 150733
Mercieca Malcolm	489989M	IV 150835
Mangani Daniel	94286M	IV 151837
Koludrovic Stephen	2007276P	IV 150140
Palm Court Limited	Roc. No. C2677	IV 150809
Palm Court Limited et	Roc. No. C2677	IV 150815
Excel Investments Limited	Roc. No. C81721	IV 150808
Excel Investments Limited	Roc. No. C81721	IV 150814
M.N Holdings Limited	Roc. No. C74855	IV 150061
Solomon Holdings Limited	Roc. No. C73436	IV 150775
Vella Anthony	653853M	CM 056053
Vella Joseph	179355M	CM 056054
Frendo Concetta	145859M	CM 056055
Vella Joseph	788054M	CM 042678
Spiteri Maria Concetta	373953M	CM 042679
Chetcuti Tanya Carmen	660469709	SM 050323

L-10 ta' Ġunju, 2022

10th June, 2022

No. 681

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

BIS-SAĦĦA tas-segħtat mogħtija mir-Regoalmenti dwar il-kontroll tal-Bumunqar l-Aħmar tal-Palm, Leġiżlazzjoni Sussidjarja 433.32 tal-liġijiet ta' Malta, id-Direttur għall-

Nru. 681

MINISTRY FOR AGRICULTURE, FISHERIES, AND ANIMAL RIGHTS

BY VIRTUE of the powers conferred by the Control of Palm Weevil Regulations, Subsidiary Legislation 433.32 of the Laws of Malta, the Director for Plant Protection

Ħarsien tal-Pjanti javża li l-azzjonijiet u l-miżuri li ġejjin, f'konformità mar-regolament 6 tal-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 433.32, għandhom jiġu adottati b'effett immedjat.

1. Ġestjoni ta' siġar tal-palm ġewwa siti magħżula

1.1 Siġar tal-palm ta' kull daqs, eta' u speċi ġewwa siti magħżula indikati fl-Anness I għandhom jiġu trattati b'insettiċidi xierqa kontra l-bumunqar l-aħmar tal-palm (*Rhynchophorus ferrugineus*) kif ordnat mid-Direttorat għall-Ħarsien tal-Pjanti. Trattamenti preventivi għandhom jiġu applikati darba kull xahrejn.

1.2 Rekords tal-insettiċidi użati flimkien mal-frekwenza tal-użu tagħhom għandhom jinżammu kif ordnat mid-Direttorat għall-Ħarsien tal-Pjanti. L-ispejjeż kollha relatati mal-applikazzjonijiet ta' dawn il-prodotti għandhom jiġu koperti mill-entitajiet responsabbli.

1.3 L-uniku metodu li għandu jintuża għall-applikazzjoni ta' insettiċida preventiva huwa permezz tad-doċċa jew tixrib, iżda d-Direttorat jista', f'ċirkostanzi speċjali, jagħti awtorizzazzjoni għal tipi oħra ta' trattamenti li jistgħu jintużaw għall-kontroll tal-bumunqar aħmar tal-palm. Entitajiet tal-Gvern għandhom jiksbu wkoll awtorizzazzjoni mid-Direttorat qabel ma japplikaw metodi oħra ta' pestiċidi għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-bumunqar l-aħmar tal-palm.

1.4 Pjan ta' kontroll għall-protezzjoni tal-pjanti għandu jiġi sottomess mill-entitajiet/individwi responsabbli għal siti magħżula lid-Direttorat fuq bażi annwali. Il-pjan għandu jinkludi s-siti, id-dati u l-pestiċidi li għandhom jintużaw. Kwalunkwe aġġornament li jkun sar lill-pjan irid jiġi nnotifikat lid-Direttorat fi żmien ħamest ijiem ta' xogħol.

1.5 Entitajiet/individwi responsabbli għal siti magħżula għandhom jinnotifikaw lid-Direttorat permezz ta' emejl fuq plantquarantine@gov.mt u blili jċemplu fuq 22926535 bid-dati ppjanati għaż- żbir tas-siġar tal-palm fis-siti indikati mill-inqas ħamest ijiem, li huma ġranet ta' xogħol, minn qabel.

1.6 Fejn mhux stipulat, għandhom jiġu applikati l-linji gwida rigward żbir u bexx fuq siġar tal-palm maħruġa mid-Direttorat għall-Ħarsien tal-Pjanti.

Anness 1

Parti A – Lista ta' siti magħżula

Kodiċi tal-Mappa	Lokalità
1	Ġonna tal-Argotti, Il-Furjana
2	Vjal de Paule, Ħ'Attard
3	Ġnien Herbert Ganado, Il-Furjana

notifies that the following actions and measures in line with regulation 6 of Subsidiary Legislation 433.32, shall be adopted with immediate effect.

1. Management of palm trees within designated sites

1.1 Palm trees of any size, age and species within designated sites indicated in Annex I shall be treated with appropriate insecticides against red palm weevil (*Rhynchophorus ferrugineus*) as directed by the Plant Protection Directorate. Preventive treatments are to be applied once every two months.

1.2 Records of the insecticides used, together with the frequency of usage shall be kept as directed by the Plant Protection Directorate. All costs related to applications with such products shall be borne by the responsible entities.

1.3 The only method which shall be used for the application of a preventive insecticide is by means of showering or drenching, provided that the Directorate may, in special circumstances grant authorisation for other types of treatments which may be used for the control of the red palm weevil. Government entities shall also obtain authorisation from the Directorate prior to applying other pesticide methods for the prevention and control of the red palm weevil.

1.4 A plant protection control plan must be submitted by the entities/individuals responsible for designated sites to the Directorate on a yearly basis. The plan shall include the sites, dates and pesticides to be used. Any updates made to the plan must be notified to the Directorate within 5 working days.

1.5 Entities/individuals responsible for designated sites shall notify the Directorate by email on plantquarantine@gov.mt and by telephone on 22926535 of the planned dates for pruning of the palm trees within the sites at least 5 working days in advance.

1.6 Where otherwise not stipulated, the guidelines for pruning and spraying of palm trees issued by the Plant Protection Directorate shall be applicable.

Annex 1

Part A – List of designated sites

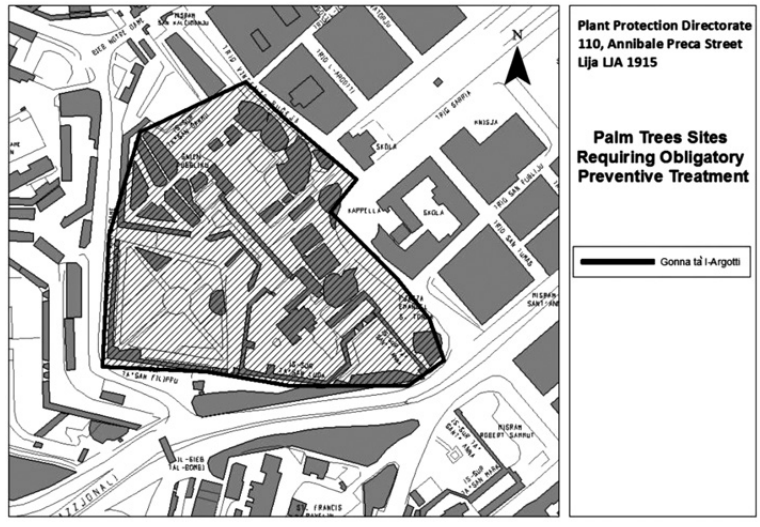
Map Code	Locality
1	Ġonna tal-Argotti, Floriana
2	Vjal de Paule, Ħ'Attard
3	Ġnien Herbert Ganado, Floriana

4	Ġnien Howard, Ir-Rabat, Malta	4	Ġnien Howard, Rabat, Malta
5	Ġnien Sa Maison (Ġnien tal-Milorda), Il-Furjana	5	Ġnien Sa Maison (Ġnien tal-Milorda), Floriana
6	Il-Barrakka ta' Fuq, Il-Belt Valletta	6	Il-Barrakka ta' Fuq, Valletta
7	Il-Barrakka t'Isfel, Il-Belt Valletta	7	Il-Barrakka t'Isfel, Valletta
8	Ġnien Spencer, Il-Marsa	8	Ġnien Spencer, Marsa
9	(Gżira ta') Kemmuna	9	(Island of) Comino
10	Il-Mall (Ġnien Maglio), Il-Furjana	10	Il-Mall (Ġnien Maglio), Floriana
11	Triq Sant'Anna, Il-Furjana	11	Triq Sant'Anna, Floriana
12	Triq it-Torri, Tas-Sliema	12	Triq it-Torri, Tas-Sliema
13	Triq San Anard, Ix-Xagħra, Għawdex	13	Triq San Anard, Xagħra, Gozo
14	Villa Rundle, Ir-Rabat, Għawdex	14	Villa Rundle, Victoria, Gozo
15	Il-Ġnien ta' Sant'Anton	15	Il-Ġnien ta' Sant'Anton

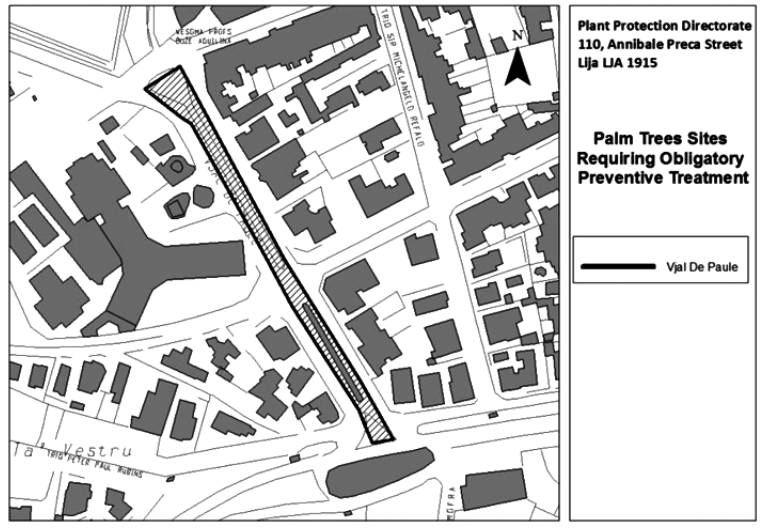
Parti B – Mapep ta' siti magħżula

Part B – Maps of designated sites

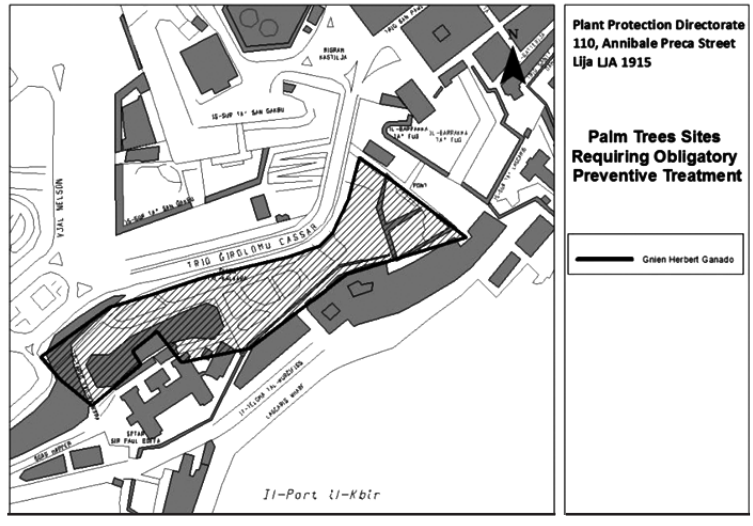
Map 1



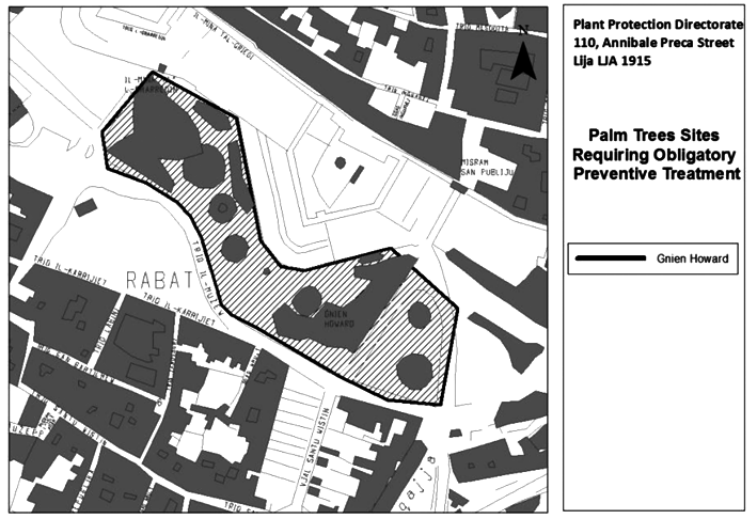
Map 2



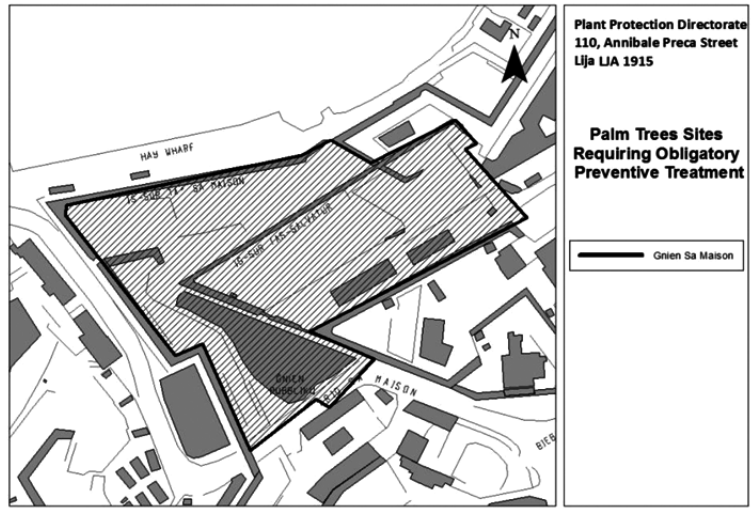
Map 3



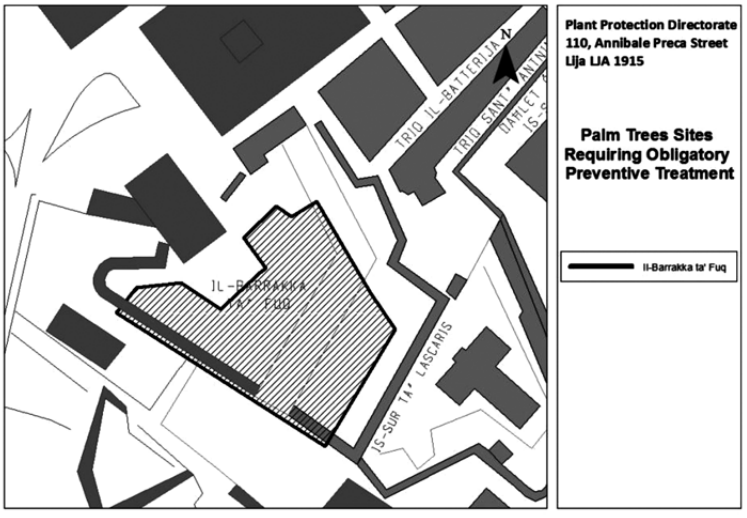
Map 4



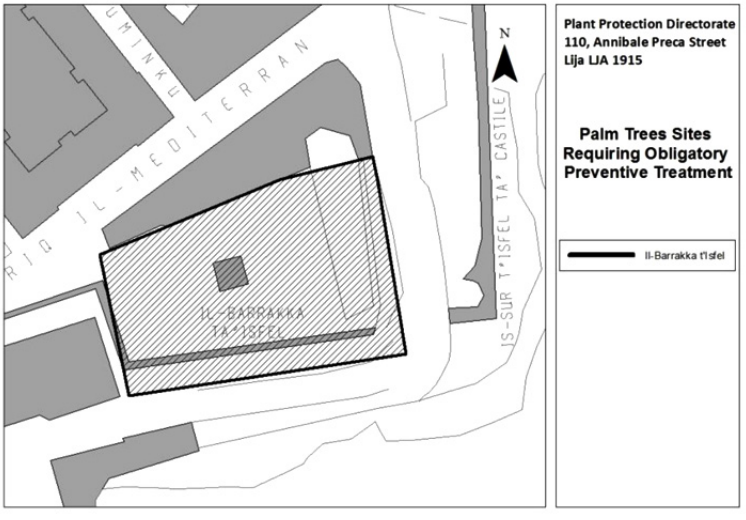
Map 5



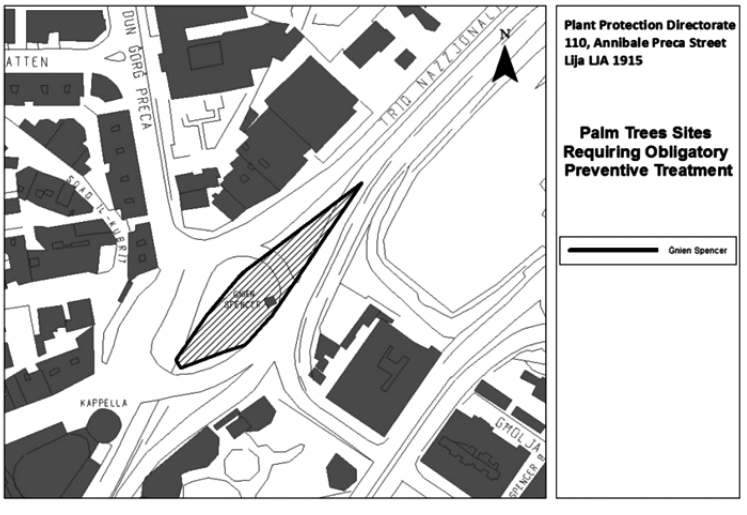
Map 6



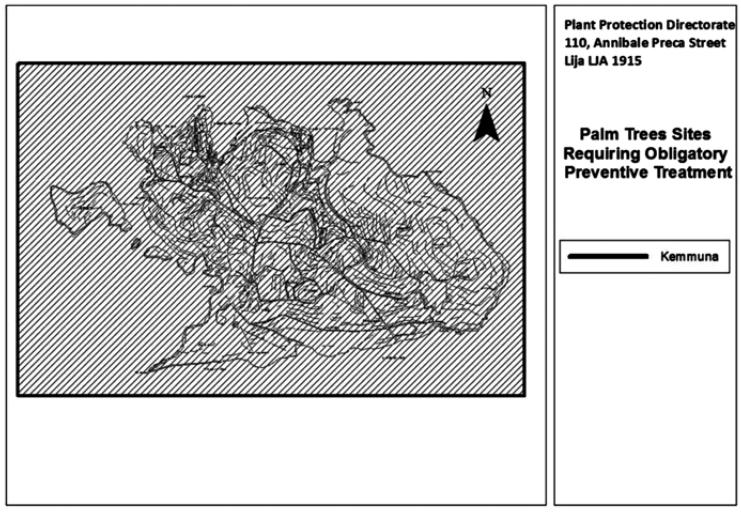
Map 7



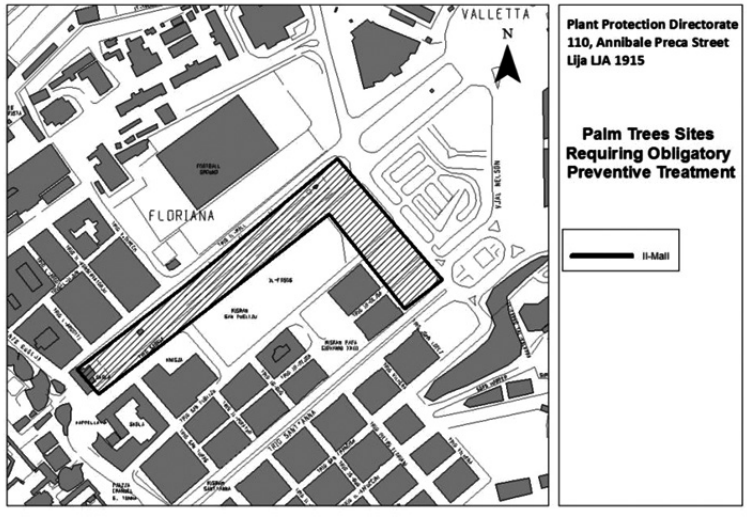
Map 8



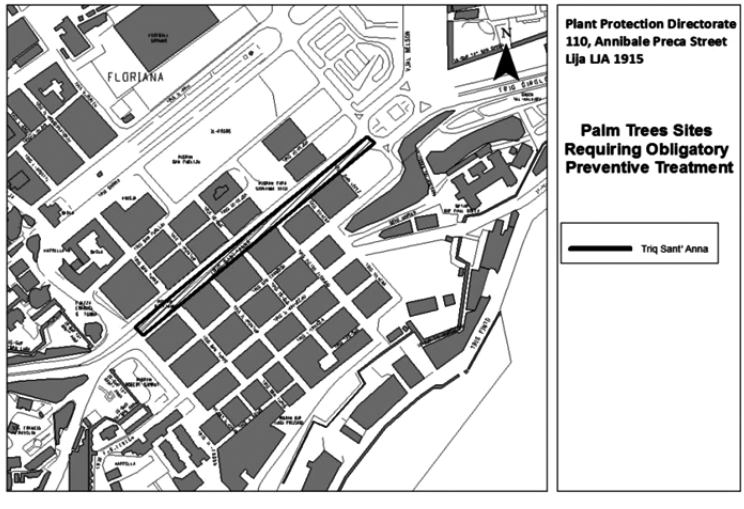
Map 9



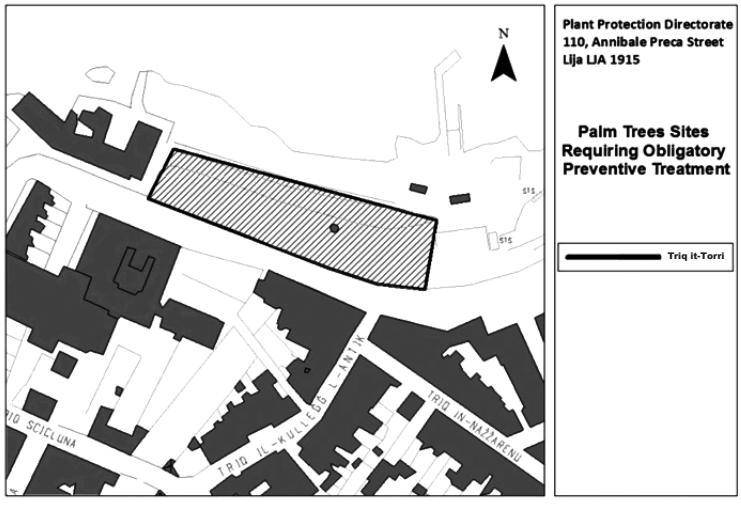
Map 10



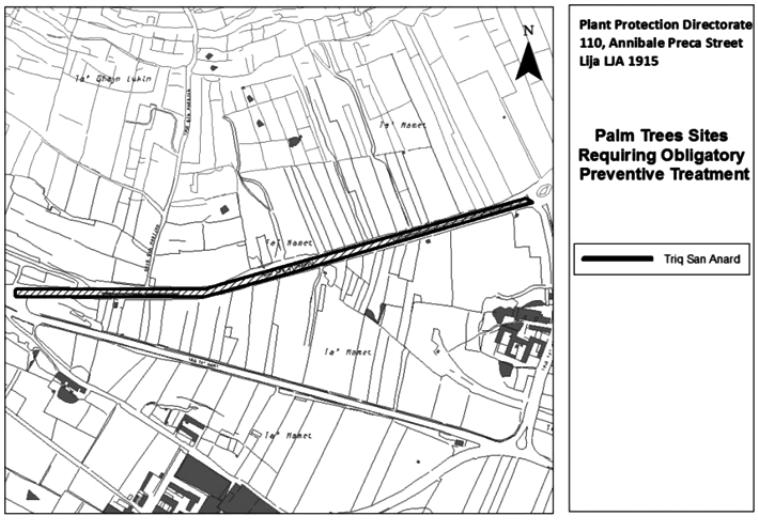
Map 11



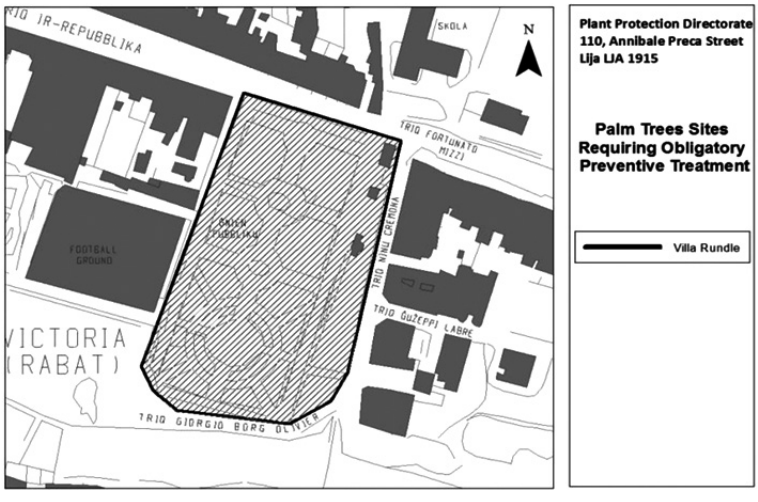
Map 12



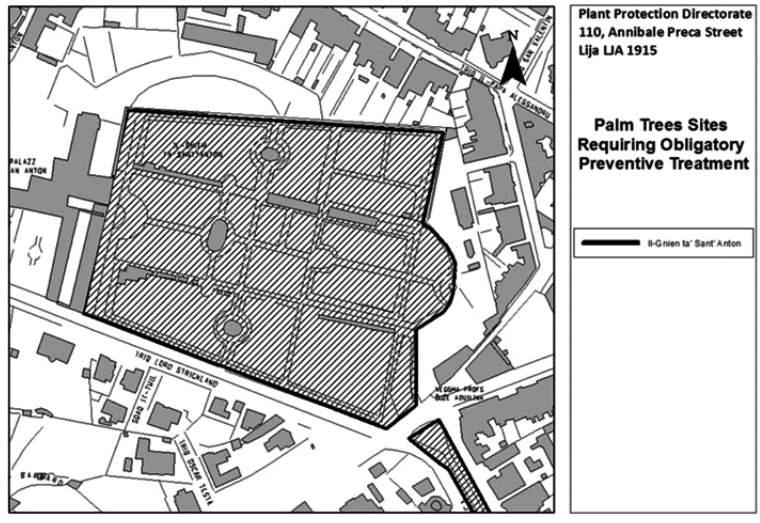
Map 13



Map 14



Map 15



L-10 ta' Ġunju, 2022

Nru. 682

ATT DWAR IL-ĦADDIEMA D-DEHEB U L-ĦADDIEMA L-FIDDA (ARĠENTIERA) (KAP. 46)

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgħarraf illi, fid-data li tidher hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma bbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Ħaddiema d-Deheb u l-Ħaddiema l-Fidda ġie ffissat għall-finijiet tal-artikolu 14 tal-imsemmi Att kif ġej:

Data *Date*	Deheb Pur Gramma *Pure Gold* *Grams*	Fidda Pura Gramma *Pure Silver* *Grams*
10.6.2022	€55.422	€0.658

10th June, 2022

No. 682

GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS ACT (CAP. 46)

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that, on the date shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consul for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of article 14 of the said Act as follows:

L-10 ta' Ġunju, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 88

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont il-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.05 u l-Leġiżlazzjoni Sussidjarja 65.13, it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklasifikati bħala Żoni ta' Rmonk kif indikat hawn taħt fid-dati u ħinijiet indikati.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan jista' jagħti l-każ li ma jkunux

10th June, 2022

POLICE NOTICE

No. 88

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of Subsidiary Legislation 65.05 and Subsidiary Legislation 65.13, the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones.

In virtue of Section 52 (1) of the Traffic Regulations (Chapter 65). The Commissioner of Police hereby notifies that the transit and stopping of vehicles through the streets

jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħal Lija

Nhar is-Sibt, 11 ta' Ġunju, 2022, mill-4.00 p.m. sal-4.15 p.m., minn Triq il-Kunċizzjoni, Triq Preziosi, Triq il-Forn u Triq Sir Ugo Mifsud.

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Ġunju, 2022, mis-6.15 p.m. sas-7.15 p.m., minn Triq Sir Ugo Mifsud, Triq il-Kbira, Triq Preziosi u Triq il-Forn.

Trasport pubbliku jista' jkun affettwat.

Iż-Żejtun

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Ġunju, 2022, mill-6.00 a.m. 'il quddiem, minn Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ Repubblika, Triq San Girgor, Triq San Piju X u Triq Luqa Briffa.

Nhar it-Tnejn, 13 ta' Ġunju, 2022, mis-2.00 p.m. 'il quddiem, minn Misraħ Repubblika, Triq il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Misraħ il-Bandolier, Triq Sant'Antnin, Triq Bugħarbiel, Triq Mikiel Cachia, Triq id-Duluri, Triq Santu Wistin u Triq San Girgor.

Nhar it-Tlieta, 14 ta' Ġunju, 2022, fmis-2.00 p.m. 'il quddiem, minn Triq San Girgor, Misraħ Repubblika, Triq Santa Katarina, Triq Sant'Angelo, Triq il-Kostituzzjoni, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Carlo Diacono, Triq San Pawl, Misraħ Santa Marija, Triq Luqa Briffa, Triq San Piju X u Triq San Girgor.

Nhar l-Erbgħa, 15 ta' Ġunju, 2022, mis-2.00 p.m. 'il quddiem, minn Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ Repubblika, Triq il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Triq Villa Cagliares, Triq Santu Wistin, Triq San Girgor, Triq Santa Monika u Triq il-Ħerba.

Nhar il-Ħamius, 16 ta' Ġunju, 2022, mis-2.00 p.m. 'il quddiem, minn Misraħ Repubblika, Misraħ Gregorio Bonici, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Carlo Diacono, Triq Luqa Briffa, Triq Beland u Triq San Girgor.

Nhar il-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju, 2022, mis-2.00 p.m. 'il quddiem, minn Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Misraħ Carlo Diacono u Triq Mater Bon Consigli.

Nhar is-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022, mis-2.00 p.m. 'il quddiem, minn Misraħ Gregorio Bonici, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Carlo Diacono, Triq il-Kostituzzjoni, Triq Sant'Anġlu u Misraħ Repubblika.

Nhar is-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022, mis-2.00 p.m. sal-11.30 p.m., minn Triq Ħaż-Żabbar limiti taż-Żejtun (tista' tiftaħ

mentioned hereunder may be prohibited on the dates and times indicated.

Ħal Lija

On Saturday, 11th June, 2022, from 4.00 p.m. till 4.15 p.m., through Triq il-Kunċizzjoni, Triq Preziosi, Triq il-Forn and Triq Sir Ugo Mifsud.

On Sunday, 12th June, 2022, from 6.15 p.m. till 7.15 p.m., through Triq Sir Ugo Mifsud, Triq il-Kbira, Triq Preziosi and Triq il-Forn.

Public transport may be affected.

Żejtun

On Sunday, 12th June, 2022, from 6.00 a.m. onwards, through Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ Repubblika, Triq San Girgor, Triq San Piju X and Triq Luqa Briffa.

On Monday, 13th June, 2022, from 2.00 p.m. onwards, through Misraħ Repubblika, Triq il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Misraħ il-Bandolier, Triq Sant'Antnin, Triq Bugħarbiel, Triq Mikiel Cachia, Triq id-Duluri, Triq Santu Wistin and Triq San Girgor.

On Tuesday, 14th June, 2022, from 2.00 p.m. onwards, through Triq San Girgor, Misraħ Repubblika, Triq Santa Katarina, Triq Sant'Angelo, Triq il-Kostituzzjoni, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Carlo Diacono, Triq San Pawl, Misraħ Santa Marija, Triq Luqa Briffa, Triq San Piju X and Triq San Girgor.

On Wednesday, 15th June, 2022, from 2.00 p.m. onwards, through Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ Repubblika, Triq il-Kbira, Misraħ il-Bjar, Triq Villa Cagliares, Triq Santu Wistin, Triq San Girgor, Triq Santa Monika and Triq il-Ħerba.

On Thursday, 16th June, 2022, from 2.00 p.m. onwards, through Misraħ Repubblika, Misraħ Gregorio Bonici, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Carlo Diacono, Triq Luqa Briffa, Triq Beland and Triq San Girgor.

On Friday, 17th June, 2022, from 2.00 p.m. onwards, through Misraħ Gregorio Bonici, Misraħ Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Misraħ Carlo Diacono and Triq Mater Bon Consigli.

On Saturday, 18th June, 2022, from 2.00 p.m. onwards, through Misraħ Gregorio Bonici, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Carlo Diacono, Triq il-Kostituzzjoni, Triq Sant'Anġlu and Misraħ Repubblika.

On Saturday, 18th June, 2022, from 2.00 p.m. till 11.30 p.m., through Triq Ħaż-Żabbar limits of Żejtun (can re-open

mill-ġdid mis-7.00 p.m. sad-9.00 p.m. L-ebda vettur ma tista' tieqaf fil-ħin kollu).

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mis-6.00 a.m. 'il quddiem, minn Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Triq Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Triq San Pawl, Misraħ Carlo Diacono, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Gregorio Bonici u Triq San Piju X.

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mis-2.00 p.m. sal-11.00 p.m., minn Triq Ħaż-Żabbar limiti taż-Żejtun.

Mill-Ħadd, 12 ta' Ġunju, 2022, minn nofsinhar sas-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022, fis-2.00 p.m., minn Vjal il-25 ta' Novembru, Misraħ Karlu Diacono u Triq Mater Bon Consigli.

Iż-Żurrieq

Nhar is-Sibt, 9 ta' Lulju, 2022, mill-4.00 p.m. sa nofsillejl, minn Misraħ ir-Repubblika, Triq P. P. Saydon u Misraħ Mattia Preti.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

Marsaxlokk

Nhar il-Ħamis, 16 ta' Ġunju, 2022, mis-6.30 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq iż-Żejtun, Triq Ċiċerun, Triq il-Felukka, Triq l-Imriekeb, Triq San Franġisk u Xatt is-Sajjieda.

Nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, mis-6.30 p.m. sas-7.30 p.m., minn Triq Duncan, Triq Julinu Maniscalco, Triq Melqart, Triq Pompei, Triq il-Kajjik u Triq San Ġużepp.

Trasport pubbliku se jkun ukoll affettwat.

In-Nadur

Nhar is-Sibt, 25 ta' Ġunju, 2022, mid-8.45 a.m. san-12.30 p.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Pjazza 28 ta' April, 1688, Triq il-Kappillan, Triq il-Kappillan Dun Bernard Haber u Triq Diċembru Tlettax.

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022, mis-7.30 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq ir-Rabat, Triq il-Knisja, Pjazza San Pietru u San Pawl u Triq Diċembru Tlettax.

Nhar it-Tnejn, 27 ta' Ġunju, 2022, mis-7.00 p.m. sas-1.00 a.m., minn Triq Diċembru 13, Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan, Tiq Rakela Camilleri, Triq Xandriku u Triq San Ġwann.

Nhar it-Tlieta, 28 ta' Ġunju, 2022, mill-4.15 p.m. sas-2.00 a.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Knisja,

for traffic from 7.00 p.m. till 9.00 p.m. Stopping of vehicles not allowed all the time).

On Sunday, 19th June, 2022, from 6.00 a.m. onwards, through Misraħ ir-Repubblika, Triq San Girgor, Triq Santa Monika, Triq Luqa Briffa, Triq Santa Marija, Misraħ Santa Marija, Triq San Pawl, Misraħ Carlo Diacono, Triq Mater Bon Consigli, Misraħ Gregorio Bonici and Triq San Piju X.

On Sunday, 19th June, 2022, from 2.00 p.m. till 11.00 p.m., through Triq Ħaż-Żabbar limits of Żejtun.

From Sunday, 12th June, 2022, from noon till Saturday, 18th June, 2022, at 2.00 p.m., through Vjal il-25 ta' Novembru, Misraħ Karlu Diacono and Triq Mater Bon Consigli.

Iż-Żurrieq

On Saturday, 9th July, 2022, from 4.00 p.m. till midnight, through Misraħ ir-Repubblika, Triq P. P. Saydon and Misraħ Mattia Preti.

Public transport will also be affected

Marsaxlokk

On Thursday, 16th June, 2022, from 6.30 p.m. till 7.30 p.m., through Triq iż-Żejtun, Triq Ċiċerun, Triq il-Felukka, Triq l-Imriekeb, Triq San Franġisk and Xatt is-Sajjieda.

On Friday, 24th June, 2022, from 6.30 p.m. till 7.30 p.m., through Triq Duncan, Triq Julinu Maniscalco, Triq Melqart, Triq Pompei, Triq il-Kajjik and Triq San Ġużepp.

Public transport will also be affected.

Nadur

On Saturday, 25th June, 2022, from 8.45 a.m. till 12.30 p.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Pjazza 28 ta' April, 1688, Triq il-Kappillan, Triq il-Kappillan Dun Bernard Haber and Triq Diċembru Tlettax.

On Sunday, 26th June, 2022, from 7.30 p.m. till 1.00 a.m., through Triq ir-Rabat, Triq il-Knisja, Pjazza San Pietru u San Pawl and Triq Diċembru Tlettax.

On Monday, 27th June, 2022, from 7.00 p.m. till 1.00 a.m., through Triq Diċembru 13, Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan, Tiq Rakela Camilleri, Triq Xandriku and Triq San Ġwann.

On Tuesday, 28th June, 2022, from 4.15 p.m. till 2.00 a.m., through Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Knisja,

Triq ir-Rabat, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann u Triq Diċembru Tlettax.

Nhar l-Erbgħa, 29 ta' Ġunju, 2022, mid-9.30 a.m. sal-4.00 p.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann u Triq Diċembru Tlettax.

Nhar l-Erbgħa, 29 ta' Ġunju, 2022, mill-5.15 p.m. sas-1.00 a.m., minn Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan Dun Bernard Haber, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann u Triq Diċembru Tlettax.

Trasport pubbliku jista' jkun ukoll affettwat.

Il-Belt Valletta

Nhar it-Tnejn, 11 ta' Lulju, 2022, mill-5.00 a.m. sal-5.00 a.m. tat-Tnejn, 18 ta' Lulju, 2022, mill-parkeġġ kollu tal-Ministeru għall-Enerġija, f'Xatt il-Barriera.

Nhar l-Erbgħa, 13 ta' Lulju, 2022, mill-5.00 a.m. sat-Tnejn, 18 ta' Lulju, 2022, fil-5.00 a.m., minn Xatt il-Barriera minn taħt il-Monument tal-Qanpiena sal-mina ta' Liesse.

It-trasport pubbliku (Valletta Circular Bus) jista' ikun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Il-Furjana

Nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, mill-5.00 p.m. sal-10.00 p.m., minn Triq l-Iljun bejn Triq Vincenzo Dimech u Triq l-Argotti.

It-trasport pubbliku (Valletta Circular Bus) jista' ikun affettwat.

L-għeluq tat-toroq isir skont il-bżonn.

Santa Venera

Nhar it-Tnejn, 25 ta' Lulju, 2022, mis-6.00 p.m. sal-10.00 p.m., m'hemm bżonna clearance u l-marċ jgħaddi minn Pjazza tal-Knisja l-Antika, Triq Dun Xand Cortis, Triq il-Fawwara, Triq l-Għollieq, Triq l-Istitut Bonniċi, Triq Dun Alfred Gatt, Triq Tumas Dalli, Triq Mons. Gużeppi De Piro, Triq San Pawl, Triq Carini, Triq Ħal Qormi, from Triq il-Kbira San Ġużepp sa quddiem il-Knisja Parrokkjali u minn Triq il-Kbira San Ġużepp sa quddiem il-każin tal-banda.

Nhar it-Tnejn, 25 ta' Lulju, 2022, mill-10.00 p.m. sas-7.00 a.m. tal-Erbgħa, 27 ta' Lulju, 2022, għeluq ta' triq u trasport pubbliku mhux se jkun affettwat fi Triq il-Fanali u Misraħ il-Kebbies. Hemm bżonn clearance.

Triq ir-Rabat, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann and Triq Diċembru Tlettax.

On Wednesday, 29th June, 2022, from 9.30 a.m. till 4.00 p.m., through Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann and Triq Diċembru Tlettax.

On Wednesday, 29th June, 2022, from 5.15 p.m. till 1.00 a.m., through Pjazza San Pietru u San Pawl, Triq il-Kappillan Dun Bernard Haber, Triq il-Kappillan, Triq Rakela Camilleri, Triq Xandriku, Triq San Ġwann and Triq Diċembru Tlettax.

Public transport may also be affected.

Valletta

On Monday, 11th July, 2022, from 5.00 a.m. till 5.00 a.m. of Monday, 18th July, 2022, through all parking area of the Ministry for Energy in Xatt il-Barriera.

On Wednesday, 13th July, 2022, from 5.00 a.m. till 5.00 a.m. of Monday, 18th July, 2022, through Xatt il-Barriera from underneath the Bell Memorial till Ta' Liesse tunnel.

Public transport (Valletta Circular Bus) may be effected.

Road closure will be done as required.

Floriana

On Friday, 24th June, 2022, from 5.00 p.m. till 10.00 p.m., through Triq l-Iljun between Triq Vincezo Dimech and Triq l-Argotti.

Public transport (Valletta Circular Bus) may be affected.

Road closure will be done as required.

Santa Venera

On Monday, 25th July, 2022, from 6.00 p.m. till 10.00 p.m., no clearance and band march passes through Pjazza tal-Knisja l-Antika, Triq Dun Xand Cortis, Triq il-Fawwara, Triq l-Għollieq, Triq l-Istitut Bonniċi, Triq Dun Alfred Gatt, Triq Tumas Dalli, Triq Mons. Gużeppi De Piro, Triq San Pawl, Triq Carini, Triq Ħal Qormi, from Triq il-Kbira San Ġużepp till in front of Parish Church and from Triq il-Kbira San Ġużepp till in front of the band club.

On Monday, 25th July, 2022, from 10.00 p.m. till 7.00 a.m. of Wednesday, 27th July, 2022, closure of street and public transport will not be effected in Triq il-Fanali and Misraħ il-Kebbies. Clearance needed.

Nhar il-Ġimgħa, 29 ta' Lulju, 2022, mill-5.00 p.m. sad-9.00 a.m. tal-Ħadd, 31 ta' Lulju, 2022, għeluq ta' triq u trasport pubbliku se jkun affettwat. Hemm bżonn clearance. Se jkun hemm band stand fi Triq il-Kbira San Ġużepp, quddiem il-Knisja 'l isfel mill-Knisja Parrokkjali Santa Venera.

Nhar il-Ġimgħa, 29 ta' Lulju, 2022, mis-7.00 p.m. sas-1.30 a.m. tas-Sibt, 30 ta' Lulju, 2022, hemm bżonn clearance quddiem il-każin tal-banda. Il-marċ jgħaddi minn quddiem il-każin tal-banda fi Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq Brighella, Triq San Ġorġ, Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq il-Kardinal Sciberras, Triq Reġjonali, Triq il-Fanali, Triq Vivion, Misraħ il-Barrieri u Triq l-Imsida għa; Triq il-Kbira San Ġużepp sa quddiem il-każin tal-banda.

On Sunday, 31st July, 2022, mid-9.30 a.m. sat-3.30 p.m., hemm bżonn clearance fi Triq il-Kbira San Ġużepp. Il-marċ jgħaddi minn quddiem il-każin tal-banda fi Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq San Ġorġ, Triq Reġjonali, Misraħ il-Barrieri, Triq l-Imsida, Triq San Ġużepp sa quddiem il-Klabb tal-Boċċi ta' Santa Venera, u sa quddiem il-każin tal-banda. Triq il-Kbira San Ġużepp għandha tibqa' magħluqa għat-traffiku.

Għeluq ta' toroq u trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

On Friday, 29th July, 2022, from 5.00 p.m. till 9.00 a.m. of Sunday, 31st July, 2022, closure of street and public transport will be effected. Clearance needed. Band stand in Triq il-Kbira San Ġużepp, in front of church downwards from Parish Church Santa Venera.

On Friday, 29th July, 2022, from 7.00 p.m. till 1.30 a.m. of Saturday, 30th July, 2022, clearance needed in front of Band Club. Band march passes from in front of band club in Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq il-Qalb Imqaddsa, Triq Brighella, Triq San Ġorġ, Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq il-Kardinal Sciberras, Triq Reġjonali, Triq il-Fanali, Triq Vivion, Misraħ il-Barrieri and Triq l-Imsida to Triq il-Kbira San Ġużepp till in front of band club.

On Sunday, 31st July, 2022, from 9.30 a.m. till 3.30 p.m., clearance needed in Triq il-Kbira San Ġużepp band march passes from in front of band club in Triq il-Kbira San Ġużepp, Triq San Ġorġ, Triq Reġjonali, Misraħ il-Barrieri, Triq l-Imsida, Triq San Ġużepp till in front of St Venera Boċċi Club, and till in front of the band club. Triq il-Kbira San Ġużepp must remain closed for traffic.

Closure of streets and public transport will be affected

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

10th June, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 89

Il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf li skont l-Avviż Legali 94/97 it-toroq hawn taħt imsemmija se jiġu kklassifikati bħala Żoni ta' Rmonk fid-dati u l-ħinijiet kif indikat hawn taħt.

Bis-saħħa tal-Artikolu 52(1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolamenti tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu jew jiddawru mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ir-Rabat (Malta)

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mit-8.00 a.m. sas-1.00 p.m., minn Pjazza tal-Parroċċa, Triq il-Kulleġġ, Triq il-Konti Ruġġieru, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq San Franġisk, Triq l-Isptar, Triq il-Kbira u Triq San Pawl.

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022, mill-4.30 p.m. sad-9.00 p.m., minn Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, is-Saqqajja u Triq il-Kbira.

POLICE NOTICE

No. 89

The Commissioner of Police hereby notifies that in terms of L.N. 94/97 the streets listed hereunder are to be classified as Tow Zones as indicated hereunder on the dates and times indicated.

In virtue of Article 52(1) of the Traffic Regulations Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended or deviated on the dates and times indicated.

Rabat (Malta)

On Sunday, 19th June, 2022, from 8.00 a.m. till 1.00 p.m., through Pjazza tal-Parroċċa, Triq il-Kulleġġ, Triq il-Konti Ruġġieru, Triq Ġorġ Borg Olivier, Triq San Franġisk, Triq l-Isptar, Triq il-Kbira u Triq San Pawl.

On Sunday, 19th June, 2022, from 4.30 p.m. till 9.00 p.m., through Pjazza tal-Parroċċa, Triq San Pawl, Triq San Ġużepp, Pjazza L'Isle Adam, Triq Santu Wistin, Saqqajja and Triq il-Kbira.

Mill-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022 sal-Erbgħa 29 ta' Ġunju, 2022, mill-Pjazza tas-Saqqajja. Clearance ta' vetturi (it-triq m'għandhiex tingħalaq) mis-7.00 a.m. 'il quddiem, quddiem in-niċċa ta' San Pawl u faċċata tal-Bank HSBC.

Nhar il-Ħadd, 26 ta' Ġunju, 2022, mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m., minn Pjazza tal-Parroċċa.

Nhar l-Erbgħa, 29 ta' Ġunju, 2022, mill-Pjazza tas-Saqqajja. It-triq għandha tingħalaq biss għat-traġitt tal-vetturi mit-3.00 p.m. Clearance ta' vetturi mis-1.00 p.m. 'il quddiem.

Nhar l-Erbgħa, 29 ta' Ġunju, 2022, minn Triq it-Tiġrija. Clearance ta' vetturi minn nofsinhar 'il quddiem. Għeluq tat-triq mis-2.00 p.m. 'il quddiem.

Nhar l-Erbgħa, 29 ta' Ġunju, 2022, minn Triq il-Belt Valletta. Clearance u għeluq tat-triq mill-4.00 p.m. sad-9.00 p.m.

Nhar il-Ħamis, 30 ta' Ġunju, 2022, minn Triq it-Tiġrija. Clearance ta' vetturi minn nofsillejl sas-2.00 a.m.

Vetturi li jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu suġġetti li jiġu rmunkati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

AVVIŻ TAL-PULIZIJA

Nru. 90

Bis-saħħa tal-Artikolu 52 (1) tal-Ordinanza dwar ir-Regolament tat-Traffiku (Kap. 65), il-Kummissarju tal-Pulizija jgħarraf illi l-vetturi tas-sewqan ma jkunux jistgħu jgħaddu mit-toroq imsemmija hawn taħt fid-dati u l-ħinijiet indikati.

Ħal Balzan

Nhar il-Ħadd, 12 ta' Ġunju, 2022 mit-8.30 a.m. sad-9.00 a.m. minn Triq it-Tliet Knejjes u Pjazza Bertu Fenech (quddiem il-Knisja)

Trasport pubbliku se jkun affettwat.

Vetturi li jinstabu jiksru l-ordni ta' dan l-avviż ikunu soġġetti li jiġu rmunkati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 81 tal-2022

Stħarriġ b'ROV 'il barra mix-Xatt l-Aħmar f'Għawdex

Id-Direttorat tal-Portijiet u l-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li se jsir stħarriġ bl-użu ta' Remotely

From Friday, 24th June, 2022 till Wednesday, 29th June, 2022, through Saqqajja Square. Clearance of vehicles (street is not to be closed) from 7.00 a.m. onwards, in front of St Paul's niche and opposite HSBC Bank.

On Sunday, 26th June, 2022, from 4.00 p.m. till 9.00 p.m., through Pjazza tal-Parroċċa.

On Wednesday, 29th June, 2022, through Saqqajja Square. Street is to be closed for transit of vehicles as from 3.00 p.m. Clearance of vehicles from 1.00 p.m. onwards.

On Wednesday, 29th June, 2022, through Triq it-Tiġrija. Clearance of vehicles from noon onwards. Closure of street from 2.00 p.m. onwards.

On Wednesday, 29th June, 2022, through Triq il-Belt Valletta. Clearance and closure of street from 4.00 p.m. till 9.00 p.m.

On Thursday, 30th June, 2022, through Triq it-Tiġrija. Clearance of vehicles from midnight till 2.00 a.m.

Vehicles found in contravention to the order of this notice are liable to be towed.

10th June, 2022

POLICE NOTICE

No. 90

In virtue of Article 52 (1) of the Traffic Regulation Ordinance (Cap. 65), the Commissioner of Police hereby notifies that the transit of vehicles through the streets mentioned hereunder will be suspended up to the dates and times indicated.

Ħal Balzan

On Sunday, 12th June, 2022 from 8.30 a.m. till 9.00 a.m. through Triq it-Tliet Knejjes and Pjazza Bertu Fenech (in front of the Church).

Public transport may be effected.

Any vehicles found parked in contravention to the order of this notice are liable to be towed away.

10th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 81 of 2022

ROV Survey off Ix-Xatt l-Aħmar in Gozo

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies mariners that a survey will be carried out with the use

Operated Vehicle (ROV). Dan l-istħarriġ se jsir mill-bastiment Simo u t-tagħmir anċillari tagħha.

Jekk it-temp jippermetti l-istħarriġ huwa ppjanat li jsir bejn it-Tnejn, 13 ta' Ġunju, 2022 u l-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, fiż-żona 1, 2, 3 u 4 kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt).:

	Latitudni (T)	*Lonġitudni (L)*
1	36° 01'.060	14° 17'.208
2	36° 01'.062	14° 17'.405
3	36° 00'.955	14° 17'.211
4	36° 00'.956	14° 17'.411

Peress li l-bastiment Simo se tkun qed tuża ROV ikkontrollat b'kejbil, hija se tkun ristretta fil-kapaċità tagħha li timmanuvra u se tkun qed turi s-sinjali xierqa f'konformità mal-International Regulations for the Prevention of Collisions at sea.

Il-baħħara jingħataw struzzjonijiet biex jinnavigaw b'kawtela meta l-bastiment imsemmi hawn fuq jintlemaħ u għandhom iżommu distanza sigura ta' 100m mill-bastiment.

Il-baħħara huma avżati wkoll biex josservaw kwalunkwe struzzjonijiet maħruġa minn Valletta Port Control, (Valletta VTS) fuq VHF Channel 12.

Pożizzjonijiet b'referenza għal WGS84 DATUM.

Charts affettwati: BA 211, 2537

L-10 ta' Ġunju, 2022

TRANSPORT MALTA

Avviż Lokali lill-Baħħara Nru. 82 tal-2022

Il-Kanal u l-Moll tal-Comino Hotel fil-Bajja ta' San Niklaw

Id-Direttorat tal-Portijiet u tal-Yachting, Transport Malta, javża lill-baħħara li fil-15 u fis-27 ta' Ġunju l-kanal u l-moll tal-Comino Hotel (kif muri fis-sit elettroniku ta' Transport Malta (www.transport.gov.mt)), għandhom jibqgħu liberi l-ħin kollu.

Il-barkun bl-isem 'B-77' għandu jħott it-tabija u jgħabbi tagħmir u merkanzija mobbli, fid-dati msemmija hawn fuq.

Il-kaptana u l-operaturi tal-bastimenti huma avżati biex joqogħdu attenti, jinnavigaw b'kawtela u b'veloċità baxxa (mingħajr rima) u jżommu jagħtu 'l bogħod miż-żona indikata. Huma għandhom josservaw kwalunkwe struzzjonijiet mogħtija minn Valletta VTS fuq VHF Channel 12.

Chart affettwati: BA 211A

L-10 ta' Ġunju, 2022

of a Remotely Operated Vehicle (ROV). This survey will be carried out by the vessel Simo and her ancillary equipment.

Weather permitting the survey is planned to be carried out between Monday, 13th June, 2022 and Friday, 24th June, 2022, within the area 1, 2, 3 and 4 as shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt).:

	Latitude (N)	*Longitude (E)*
1	36° 01'.060	14° 17'.208
2	36° 01'.062	14° 17'.405
3	36° 00'.955	14° 17'.211
4	36° 00'.956	14° 17'.411

Since the vessel Simo will be deploying a tethered ROV, she will be restricted in her ability to manoeuvre and will be displaying the appropriate signals in compliance with the International Regulations for the Prevention of Collisions at sea.

Mariners are instructed to navigate with caution when the abovementioned vessel is sighted and shall maintain a safe distance of 100m from the vessel.

Mariners are also notified to abide by any instructions issued by Valletta Port Control (Valletta VTS) on VHF Channel 12.

Positions are referred to WGS84 DATUM.

Charts affected: BA 211, 2537

10th June, 2022

TRANSPORT MALTA

Local Notice to Mariners No. 82 of 2022

Fairway and Comino Hotel Berth at San Niklaw Bay

The Ports and Yachting Directorate, Transport Malta, notifies Mariners that on the 15th and on the 27th of June the Fairway channel and the Comino Hotel berth (shown on chart found on Transport Malta website (www.transport.gov.mt)), are to remain clear at all times.

The barge with the name 'B-77' is due to disembark and load movable equipment and cargo on the abovementioned dates.

Masters and operators of vessels are advised to keep a sharp look-out, navigate with caution and at very slow speed (no wake) and are to give the indicated area a wide berth. They are to comply with any instructions given by Valletta VTS on VHF Channel 12.

Chart affected: BA 211A

10th June, 2022

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Sejħa għall-Applikazzjonijiet f'Headship Positions

Il-Kumitat Konsultattiv għall-Ħatriet Anzjani (SAAC) jixtieq jidentifika individwi kompetenti biex ikunu rrakkomandati biex jimtlew Headship Positions fi Grad 3 (Skala ta' Salarju 3) u fi Grad 4 (Skala ta' Salarju 4) fil-ministeri kif elenkat hawn taħt:

Direttur (Awditjar tal-Fondi Ewropej)

Dipartiment għall-Awditjar Intern u Investigazzjonijiet, OPM

Direttur (Operat), MHSR

Direttur (Debt Management), Dipartiment tat-Teżor, MFE

Direttur Ġenerali (Investigazzjonijiet u Konformità), Uffiċċju tal-Kummissarju tat-Taxxa

Kap (Quantity Surveying), MPWP

Il-ħatra hija fuq bażi ta' Performance Agreement ta' erba' snin, u hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sena.

Eliġibbiltà

F'każ ta' uffiċjali pubbliċi, dawk eliġibbli għal din il-pożizzjoni jridu jkunu:

(a) uffiċjali pubbliċi anzjani li għandhom grad sostantiv fi Skala 7 jew ogħla; jew uffiċjali pubbliċi anzjani li servew fis-Servizz Pubbliku f'pożizzjonijiet klassifikati fi Skala 7 jew ogħla għal sitt snin konsekuttivi; jew uffiċjali pubbliċi oħrajn li servew fis-Servizz Pubbliku f'pożizzjonijiet klassifikati fi Skala 7 jew ogħla għal erba' snin konsekuttivi; **u**

(b) kapaċi jikkomunikaw tajjeb bil-kliem u bil-kitba bl-ilsien Malti kif ukoll bl-Ingliż.

Uffiċjali li preżentament jokkupaw kariga ta' kap u li servew mill-inqas sena mit-terminu tal-Performance Agreement attwali jistgħu japplikaw għall-pożizzjoni msemmija f'dan l-avviż; dan kemm-il darba jkunu ssodisfaw il-ħtiġiet ta' eliġibbiltà pertinenti. Il-perjodu ta' sena għall-fini ta' ħtieġa tal-eliġibbiltà ma tgħoddx meta l-individwu qed japplika għal pożizzjoni ogħla.

F'każ ta' persuni li mhumiex uffiċjali pubbliċi, l-eliġibbiltà titqies kif ġej:

(a) sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti jridu jkunu ċittadini Maltin;

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Filling of Headship Positions

The Senior Appointments Advisory Committee (SAAC) wishes to identify suitable individuals and competent professionals who could be recommended to fill a Headship Position in Grade 3 (Salary Scale 3) and in Grade 4 (Salary Scale 4) in the following ministries as listed hereunder:

Director (EU Funds Audits)

Internal Audit and Investigations Department, OPM

Director (Operations), MHSR

Director (Debt Management), Treasury Department, MFE

Director General (Compliance and Investigations), Office of the CfR, MFE

Head (Quantity Surveying), MPWP

The appointment shall be made on the basis of a Performance Agreement for a period of four years and is subject to a one-year probation period.

Eligibility

In the case of public officers, for applicants to be eligible in respect of this position they must be:

(a) senior public officers who have a substantive grade in scale 7 or higher; or who have served for six consecutive years in the Public Service in positions classified in scale 7 or higher; or other public officers who have served for four consecutive years in the Public Service in positions classified in scale 7 or higher; **and**

(b) proficient and able to communicate effectively both verbally and in writing in the Maltese and English languages.

Officers currently occupying a headship position and who have served at least one year of the term of their current performance agreement may apply for the position advertised, subject to having satisfied the pertinent eligibility requirements. The one-year term eligibility criterion does not apply when one is applying for a higher position.

In the case of non-public officers, the eligibility in respect of this position is as follows:

(a) by the closing time and date of this call for applications, applicants must be citizens of Malta;

(b) l-applikanti jridu jippreżentaw provi ta' esperjenza ta' mill-anqas erba' snin f'kariga tal-livell ta' senior management komparabbli ma' dik ta' pożizzjonijiet ikklassifikati fi skala 7 jew ogħla fis-Servizz Pubbliku;

(c) l-applikanti jridu jippreżentaw ċertifikat tal-kondotta riċenti maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux qabel xahar mid-data li tkun ħarġet din is-sejħa għall-applikazzjonijiet u jgħidu jekk qatt kinux impjegati fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, u jagħtu d-dettalji; **u**

(d) kapaċi jikkomunikaw tajjeb bil-kliem u bil-kitba bl-ilsien Malti kif ukoll bl-Ingliż.

Proċedura tal-Intervista tal-SAAC

Il-kandidati li huma eliġibbli jkunu mitluba jagħmlu psychometric test li jsir fl-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi (IPS). Sussegwentement, jattendu għal extended interview li jservi bħala parti mill-għażla preliminari u wara ssegwi intervista individwali.

Aktar tagħrif dwar l-għażla preliminari, il-proċess tal-intervista tal-SAAC u informazzjoni addizzjonali jinsabu fil-linji gwida 'Nomination Process for Headship Positions – Notes for Prospective Applicants' aċċessibbli mill-ħolqa (https://publicservice.gov.mt/en/people/documents/research-personnel-systems/nomination%20process%20-%20headships%20%20ads.pdf).

Kif Tibgħat l-Applikazzjoni

Applikanti prospettivi huma mistiedna japplikaw permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt) **sa tmiem il-ġurnata tax-xogħol ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022.**

Kopja tal-linji gwida ta' kif timtela applikazzjoni tista' tinkiseb mill-ħolqa (https://recruitmentintra.gov.mt/manual/recruitment%20manual.pdf).

Dokumentazzjoni Meħtieġa mal-Applikazzjoni

L-applikazzjoni għandha tinkludi:

(a) curriculum vitae dettaljat (Europass format) li għandha tinkludi l-iżvilupp professjonali kontinwu. Fil-każ ta' uffiċjali pubbliċi li attwalment qed jokkupaw pożizzjoni ta' Kap, għandhom jissottomettu wkoll il-performance assessments tagħhom tal-aħħar tliet snin;

(b) dikjarazzjoni ta' motivazzjoni ta' mhux iktar minn 300 kelma fejn l-applikanti jgħidu għaliex iqisu lilhom infushom

(b) applicants must have a proven track record of four (4) years experience at senior management level comparable to that of positions classified in scale 7 or higher in the Public Service;

(c) applicants must produce a recent certificate of conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in the Malta Government Service, giving details; **and**

(d) applicants must be proficient and able to communicate effectively both verbally and in writing in the Maltese and English languages.

SAAC Interview Procedure

Eligible applicants who have not sat for a psychometric test in the past two (2) years will be required to sit for a psychometric test which will be held at the Institute for the Public Services (IPS). Subsequently they will be called for an extended interview which will serve as part of the preliminary shortlisting, followed by an individual interview.

Further details regarding the preliminary shortlisting, the SAAC interview process and additional information may be viewed in the following guidelines 'The Nomination Process for Headship Positions – Notes for Prospective Applicants' through the link (https://publicservice.gov.mt/en/people/documents/research-personnel-systems/nomination%20process%20-%20headships%20%20ads.pdf).

Submission of Applications

Prospective applicants are invited to apply through the Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt) **by close of business of Friday, 24th June, 2022.**

Guidelines to assist in the submission of applications online may be viewed by selecting the link (https://recruitmentintra.gov.mt/manual/recruitment%20manual.pdf).

Complete Application Checklist

Applications must include:

(a) a detailed curriculum vitae (Europass format) which will include the continuous professional development record and, in the case of current incumbents, will also include copies of performance assessments of the last three years;

(b) a motivational statement of not more than 300 words wherein applicants explain why they consider themselves

kwalifikati għal din il-pożizzjoni maniġerjali għolja tal-ewwel għażla tagħhom;

(c) pjan ta' erba' snin fir-rigward tal-pożizzjoni indikata fl-applikazzjoni bħala l-ewwel preferenza, li għandha tiġi ppreżentata biss skont it-template aċċessata mill-ħolqa (https://publicservicecms.gov.mt/en/people/Documents/Research-Personnel-Systems/Four-Year%20Plan%20template.docx); **u**

(d) id-dokument tas-Service and Leave Record Form aġġornat u maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni (fil-każ ta' impjegati tas-Servizz Pubbliku).

Iċ-ċertifikazzjoni tal-IPS li tikkonferma t-tlestija b'suċċess tal-programm Entry to Senior Management Level Programme (Management Toolkit), jew l-istatus uffiċjali attwali tal-attendenza jinkisbu direttament mill-IPS minnaħa tal-Amministrazzjoni. Se tingħata preferenza lil dawk l-uffiċjali li jkunu temmew b'suċċess il-Management Toolkit. Jekk uffiċjal li jkun għadu ma bediex il-Management Toolkit jintgħażel għal Headship Position, dan ikun meħtieġ jattendi u jlesti b'suċċess it-Toolkit fl-ewwel tnax-il (12) xahar tal-ħatra.

Min-naħa l-oħra, uffiċjali li sad-data ta' din l-applikazzjoni jkunu digà lestew b'suċċess il-Management Toolkit, mal-ħatra tagħhom f'pożizzjoni ta' Headship, ikunu obbligati jattendu u jgħaddu b'suċċess top-up course tal-istess Toolkit sa tnax-il xahar mid-data tal-ħatra tagħhom.

APPLIKAZZJONIJIET MHUX KOMPLUTI U/JEW LI JASLU TARD MHUX SE JIĠU KKUNSIDRATI. L-APPLIKANTI LI JITQIESU INELIĠIBBLI SKONT IT-TERMINI TA' DIN IS-SEJĦA SE JIĠU INFURMATI KIF XIERAQ.

Kandidati prospettivi huma mfakkra li hija r-responsabbiltà tagħhom li jaraw li l-applikazzjoni hija kompluta u d-dettalji kollha huma korretti, kif ukoll li d-dokumentazzjoni mitluba tintbagħat sad-data tal-għeluq ta' din is-sejħa.

Qabel ma persuna tiġi mitluba tattendi l-intervista, hija teħtieġ tagħmel dikjarazzjoni fejn tindika kwalunkwe kunflitt ta' interess li jista' jkollha (eż. interessi kummerċjali, xogħol privat, eċċ.). Min diġà għamel din id-dikjarazzjoni fil-passat, irid jikkonferma li ma hemmx tibdil. Fejn kien hemm xi tibdil, trid isir dikjarazzjoni oħra.

Kopja tal-'position descriptions' għall-pożizzjonijiet imsemmija hawn fuq kif ukoll għal dokumenti oħra tista' tinkiseb billi tintbagħat ittra elettronika lil (managementsupport.opm@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

to be qualified in respect of the position listed as their first preference;

(c) a four-year plan in respect of the position listed as first preference in accordance to the set template accessed at the link (https://publicservicecms.gov.mt/en/people/Documents/Research-Personnel-Systems/Four-Year%20Plan%20template.docx); **and**

(d) an updated Service and Leave Record Sheet issued not earlier than one (1) month from the date of application (in the case of public officers).

IPS certification confirming successful completion of the Entry to Senior Management Level Programme (Management Toolkit), or current official status of attendance will be obtained directly from IPS by the Administration. Preference will be given to those officers who have successfully completed the Management Toolkit. Should an officer who has not yet attended the Management Toolkit be nominated for a Headship Position, s/he would be required to attend and successfully complete the programme within the first twelve months of appointment.

Conversely, officers who by the time of this call for applications have sucessfully completed the Management Toolkit, on being nominated for a Headship Position, they will be required to attend to and successfully complete a top-up course to the Management Toolkit within the first twelve months of appointment.

INCOMPLETE AND/OR LATE APPLICATIONS WILL NOT BE CONSIDERED. APPLICANTS WHO ARE DEEMED INELIGIBLE IN TERMS OF THIS CALL WILL BE INFORMED ACCORDINGLY.

Applicants are reminded that it is their responsibility to ensure the completeness and correct details of their applications, as well as the submission of all required documentation strictly within the deadline of this call.

Prior to being called for the interview, prospective applicants would be required to fill a declaration indicating any possible or potential conflict of interest (e.g. business interests, private work, etc.). Applicants who have already submitted such a declaration in the past are to confirm in writing that there are no changes and need not resubmit it. In the cases where there has been a change, a new declaration would need to be submitted.

Position descriptions of the abovementioned positions and/or any other documents referred to above may be obtained by email to (managementsupport.opm@gov.mt).

10th June, 2022

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Assistant Manager fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Assistant Manager biex iwettaq dmirijiet ta' Office Management u Komunikazzjoni fi ħdan l-Uffiċċju tal-Segretarju Permanenti fil-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' sitt (6) xhur.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Assistant Manager li jidħol fil-grad bir-rekwiżiti tal-eliġibbiltà ta' paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (iii) (c) huwa ta' Skala ta' Salarju 12, li fis-sena 2022 huwa ta' €19,323 fis-sena, li jiżdied bi €354 fis-sena sa massimu ta' €21,447.

2.4 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 12 titla' għal Skala 11, li fis-sena 2022 hija ekwivalenti għal €20,616 fis-sena, li tiżdied b'żidiet annwali ta' €375.17 sa massimu ta' €22,867, mal-kisba ta' Diploma fil-Livell 5 tal-MQF kif imsemmija fil-paragrafu 4.1(iii) (b), f'perjodu ta' mhux iktar minn sentejn (2) mid-data tal-ħatra, fejn, fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija.

2.5 Persuna fil-grad ta' Assistant Manager li tissodisfa l-klawsola 4.1 (iii) (b) titpoġġa fi Skala ta' Salarju 11, u titla' fi Skala 10 (€21,950 x €407.67 - €24,396) fis-sena 2022 wara tliet (3) snin servizz bħala Assistant Manager fi Skala ta' Salarju 11, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.7 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Assistant Manager in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Assistant Manager to carry out Office Management and Communication duties within the Office of the Permanent Secretary in the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of six (6) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Assistant Manager for those applicants entering into the grade under the eligibility provisions of paragraph 4.1 (iii) (a) or (iii) (c) is Salary Scale 12, which in the year 2022 is equivalent to, €19,323 per annum, rising by annual increments of €354 up to a maximum of €21,447.

2.4 An Assistant Manager in Salary Scale 12 will progress to Scale 11, which in the year 2022 is equivalent to €20,616 per annum, rising by annual increments of €375.17 up to a maximum of €22,867, on attainment of the MQF Level 5 Diploma referred to in paragraph 4.1 (iii) (b), in not more than two (2) years from the date of appointment, failure of which, appointment would be relinquished.

2.5 An Assistant Manager who satisfies the eligibility provision of paragraph 4.1 (iii) (b) will be placed in Salary Scale 11, which will progress to Scale 10 (€21,950x €407.67 - €24,396) in the year 2022 on completion of three (3) years service as Assistant Manager in Salary Scale 11, subject to satisfactory performance.

2.6 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.7 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a

kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/ prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.8 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-ispeċjalizzazzjoni, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.9 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Assistant Manager (Office Management and Communication) jinkludu li:

i. Jassisti b'mod effiċjenti fl-immaniġġjar tal-operazzjonijiet ta' kuljum tal-Uffiċċju tas-Segretarju Permanenti;

ii. Jassigura li l-korrispondenza li tidħol u toħroġ tkun distribwita b'mod effiċjenti u r-rekords tagħhom jinżammu b'mod sikur f'konformità mar-Regolament Ġenerali dwar il-Protezzjoni tad-Data (UE) 2016/679 (GDPR) u l-Att dwar il-Protezzjoni tad-Data (Kap 586);

iii. Jiġbor informazzjoni kif mitlub u jżomm sistemi ta' data kemm f'format manwali kif ukoll elettroniku;

iv. Iwettaq dmirijiet amministrattivi biex jappoġġja l-operazjonijiet tal-uffiċċju inklużi word-processing, preżentazzjonijiet, filing, skedar tal-laqgħat u żamma tal-avvenimenti fil-kalendarji;

v. Jidentifika problemi fil-kwalità tad-dejta, u jikkomunika kwistjonijiet hekk kif jinqalgħu u jsegwi azzjoni li għandha tittieħed;

vi. Jorganizza u jattendi laqgħat tal-uffiċċju kif meħtieġ, jieħu minuti u jsegwi l-azzjonijiet relatati;

specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.8 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of specialisation, in accordance with established vacancies.

2.9 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Assistant Manager (Office Management and Communications) include:

i. Assists in managing the day-to-day operations of the Office of the Permanent Secretary in an efficient manner;

ii. Ensures that in-coming and out-going correspondence is distributed efficiently and records thereof, are securely kept and maintained in line with the General Data Protection Regulation (EU) 2016/679 (GDPR) and the Data Protection Act (Cap 586);

iii. Compiles information as requested and maintaining data systems both in manual and electronic format;

iv. Performs administrative duties to support the office operations including word processing, presentations, filing, scheduling meetings and maintaining events in calendars;

v. Identifies problems with data quality and communicating issues as they arise and following-up on action that needs to be taken;

vi. Organises and attending office meetings as required, taking minutes and following up on action;

vii. Ikun responsabbli għall-iżvilupp, il-ġestjoni u/jew it-tlestija ta' kompiti speċifiċi;

viii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika u l-Microsoft Office;

ix. Jidentifika titjib fil-proċessi għal għanijiet ta' simplifikazzjoni u attivitajiet ta' valur miżjud;

x. Jibni u jżomm relazzjonijiet ta' xogħol effettiv ma' partijiet interessati, interni u esterni;

xi. Jaqdi dmirijiet oħra skont l-eżiġenzi tas-Servizz Pubbliku skont struzzjonijiet mogħtija mis-Segretarju Permanenti Ewlieni;

xii. Jagħmel użu mis-sistemi tat-Teknoloġija tal-Informatika li jkunu qed jintużaw fil-Ministeru għas-Saħħa.

xiii. Dmirijiet oħra kif ikun meħtieġ mis-superjur/i tiegħu;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor skont l-eżiġenzi tas-Servizz Pubbliku kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi

vii. Being responsible for the development, management and/or completion of specific tasks;

viii. Makes use of the Information Technology systems and Microsoft Office;

ix. Identifies process improvements for the purpose of simplification and added value activities;

x. Builds and maintains effective work relationships with internal and external stakeholders;

xi. Performs any other duties according to the exigencies of the Public Service as directed by the Principal Permanent Secretary;

xii. making use of the Information Technology Systems which may be in operation within the Ministry for Health.

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties according to the exigencies of the Public Service, as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006 or who have been granted a residence

Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża.

iii. a. fil-pussess ta' kwalifika rikonoxxuta fil-Livell 4 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 120 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Marketing jew Management jew Business Administration.

JEW

b. fil-pussess ta' Diploma rikonoxxuta komparabbli fil-Livell 5 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) fil-Marketing jew Communications jew Management jew Business Administration.

JEW

c. (i) fil-pussess ta' żewġ (2) suġġetti fil-Livell Avvanzat u tliet (3) suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola (li għandhom jinkludu tnejn (2) minn dawn is-suġġetti: Malti jew Ingliż jew IT jew Maths jew SOK) jew kwalifika komparabbli pertinenti rikonoxxuta.

JEW

(ii) fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat (li jrid jinkludi wieħed minn dawn is-suġġetti: Malti jew Ingliż jew Marketing).

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni

permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the Family Reunification Regulations, 2007; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English languages.

iii. a. in possession of a recognised qualification MQF Level 4 (subject to a minimum of 120 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Marketing or Management or Business Administration.

OR

b. in possession of a recognised Diploma at MQF Level 5 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Marketing or Communications or Management or Business Administration.

OR

c. (i) In possession of two (2) subjects at Advanced Level and three (3) subjects at Intermediate Matriculation Level (which must include two (2) of the following subjects: Maltese or English or IT or Maths or SOK) or a recognised pertinent comparable qualification.

OR

(ii) In possession of three (3) subjects at Advanced Level (which must include one of the following subjects: Maltese or English or Marketing).

*A recognised qualification comparable to 120/60 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an

formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

Kandidati magħżula li huma fil-pussess ta' kwalifika rikonnoxxta fil-Livell 4 tal-MQF (kwalifika jew żewġ suġġetti fil-Livell Avvanzat flimkien ma' tliet suġġetti fil-Livell Intermedju tal-Matrikola jew fil-pussess ta' tliet (3) suġġetti fil-Livell Avvanzat, jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli), fl-oqsma indikati fil-paragrafu 4.1 (iii) (a) jew (c) jidħlu bħala Assistant Manager (Skala ta' Salarju 12). Mal-ħatra, dawk appuntanti, iridu jintrabtu li jlestu b'suċċess kwalifika rikonoxxuta f'qasam relatat fil-Livell 5 tal-MQF, f'perjodu ta' mhux aktar tard minn sentejn (2), biex jipprogressaw għal Skala ta' Salarju 11 fejn, fil-każ li dan ma jseħħx, il-ħatra tiġi mneħħija. Mal-akkwist ta' Diploma rilevanti fil-Livell 5 tal-MQF f'oqsma relatati, dawn l-uffiċjali jipprogressaw għal Assistant Manager (Skala ta' Salarju 11). Il-progressjonijiet l-oħra kollha għandhom ikunu skont id-dispożizzjonijiet indikati fid-dokument li jismu 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (a) sa 4.1 (c) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

Successful candidates who are in possession of a recognised MQF Level 4, (qualification or two subjects at Advanced Level and three subjects at Intermediate Matriculation Level, or in possession of three (3) subjects at Advanced Level, or a recognised comparable qualification) in the areas highlighted in 4.1 (iii) (a) or (c), shall enter as Assistant Manager (Salary Scale 12). On appointment, appointees will bind themselves to successfully complete a recognised Diploma in a related area at MQF Level 5, in not more than two (2) years, to progress to Salary Scale 11, failure of which they would relinquish their appointment. Upon possession of a relevant MQF Level 5 in related areas such officers shall progress to Assistant Manager (Salary Scale 11). All other progressions shall be in accordance with the provisions enshrined in the document entitled 'Working Conditions for Officers within the Managerial Stream for Qualified Personnel'.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (a) to 4.1 (c) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progress entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a selection board to determine their suitability for the post. The

marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 24th June, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 117. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦAS-SAĦĦA

Post ta' Manager I fil-Ministeru għas-Saħħa

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali (People Management), Ministeru għas-Saħħa, jistieden applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I li jwettaq dmirijiet ta' Communications fi ħdan il-Ministeru għas-Saħħa.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Manager I (Communications) huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena 2022) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

10th June, 2022

MINISTRY FOR HEALTH

Post of Manager I in the Ministry for Health

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (People Management), Ministry for Health, invites applications for the post of Manager I to perform communication duties within the Ministry for Health.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Manager I (Communications) is Salary Scale 10, which in year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 in 2022) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8(€24,845 x €486.83 - €27,766 in 2022) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7(€26,438 x €531.17 - €29,625 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Communications, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I (Communications) jinkludu li:

i. Jimmaniġġja l-kanali kollha tal-komunikazzjoni, li jinkludu, iżda mhumiex limitati għal, paġna tal-web, Facebook u kanali oħra fi ħdan l-entità/dipartiment li hu/hi huwa stazzjonat. Dan jinkludi abbozzar ta' materjal varjat bħal artikli, stqarrijiet għall-istampa u kontenut tal-web biex tiżdied il-firxa tal-entità/dipartiment għall-pubbliku ġenerali;

ii. Jikkordina l-komunikazzjoni interna kollha fi ħdan l-entità/dipartiment;

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in the area of Communications, in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I (Communications) include:

i. Manages all communication channels, which include but are not limited to webpage, Facebook and other channels within the entity/department that he/she is posted. This includes drafting of varied material such as articles, press releases and web content for increasing the entity's/department's reach to the general public;

ii. Coordinates all internal communication within the entity/department;

iii. Ikun responsabbli għall-branding tal-entità/dipartiment li hu jew hi huma assenjati għaliha;

iv. Jikteb u jqassam kontenut biex jippromovi l-marka u l-attivatijiet tal-entità/dipartiment. Dan jinkludi kwalunkwe aġġornament u reviżjoni konsistenti mal-informazzjoni promozzjonali tal-entità/dipartiment f'diversi taqsimiet tal-midja;

v. Jiddetermina kampanji ta' komunikazzjonijiet strateġiċi li jgħinu biex ikomplu l-għanijiet tal-entità/dipartiment;

vi. Jirrappreżenta l-entità/dipartiment f'avvenimenti u konferenzi stampa;

vii. Jaġixxi bħala kollegament bejn l-entità/dipartiment, il-pubbliku u l-midja biex jiżgura li kwalunkwe messaġġ ikun konsistenti u involut;

viii. Iħejji rapporti dettaljati tal-midja, stqarrijiet għall-istampa u kwalunkwe komunikazzjoni oħra kif mitlub;

ix. Jiżviluppa kwalunkwe materjal li se jitqassam lill-pubbliku ġenerali fir-rigward tal-entità/dipartiment li qed jirrappreżentaw;

x. Jiddenfinixxi indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni għal kull kanal ta' komunikazzjoni li jindikaw il-livell ta' suċċess ta' kampanja;

xi. Jimmaniġġja kull pubbliċità relatata mal-entità/dipartiment;

xii. Iwettaq riċerka dwar il-komunikazzjonijiet u jissorvelja l-progress ta' diversi strateġiji ta' komunikazzjoni;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet

iii. Is responsible for the branding of the entity/department that he or she is assigned to;

iv. Writes and distributes content to promote the entity/department's brand and activities. This includes any upgrades and reviews consistently with the entity's/department's promotional information in various sections of the media;

v. Determines strategic communications campaigns that will help further the entity's/department's goals;

vi. Represents the entity/department's at events and press conferences;

vii. Acts as a liaison between the entity/department, the public and the media to ensure that any messages are consistent and engaging;

viii. Prepares detailed media reports, press releases and any other communications as requested;

ix. Develops any material that will be distributed to the general public in relation to the entity/department they are representing;

x. Defines key performance indicators for each communications channel which will indicate a campaign's level of success;

xi. Manages any publicity related to the entity/department;

xii. Performs communications research and monitor the progress of various communication strategies;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to

ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża.

U

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Classics and Communications jew Communications Studies and English je Communication Studies and Knowledge and Information Management jew Communication Studies and psychology jew Communications.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in Maltese and English languages.

AND

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Classics and Communications or Communications Studies and English or Communication Studies and Knowledge and Information Management or Communication Studies and psychology or Communications.

* A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than

Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi għall-attenzjoni tad-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-

one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted for the attention of the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT

Belt Valletta VLT 1171, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Diviżjoni tal-People Management, Ministeru għas-Saħħa, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Il-Belt Valletta VLT 1171. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tas-Diviżjoni huma (https://deputyprimeminister.gov.mt) u (recruitment.health@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

1171, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Friday, 24th June, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Division, Ministry for Health, 15, Palazzo Castellania, Triq il-Merkanti, Valletta VLT 1171. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Division are (https://deputyprimeminister.gov.mt) and (recruitment.health@gov.mt).

10th June, 2022

MINISTERU GĦALL-AMBJENT,
L-ENERĠIJA U L-INTRAPRIŻA

Post ta' Junior Legal Officer fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur Ġenerali għall-Operat, f'isem is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Junior Legal Officer fil-Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Junior Legal Officer huwa ta' Skala ta' Salarju 9, li fis-sena 2022 huwa ta' €23,353 fis-sena, li jiżdied b'€447.33 fis-sena sa massimu ta' €26,037.

2.3 Junior Legal Officer jiġi promoss għall-grad ta' Legal Officer fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.33 - €27,766 fis-sena 2022) wara sentejn (2) servizz fil-grad ta' Junior Legal Officer, jekk ikun qeda dmiru b'mod sodisfaċenti, u sakemm ikollu mill-inqas tliet (3) snin ta' prattika legali ppruvata wara li jkun kiseb il-warrant ta' avukat.

2.4 Persuna fil-grad ta' Legal Officer fi Skala 8 titla' fi Skala 7 (€26,438, x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara sitt (6) snin servizz fil-grad ta' Legal Officer, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji u suġġetta għal kundizzjonijiet u obbligi li jkunu mniżżlin fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-union kompetenti.

2.6 Il-persuna maħtura għandha tiżgura li qed topera skont il-Kodiċi tal-Etika u ta' Sezzjoni 6.2.3 tal-PSMC, u li ma twettaq l-eba tip ta' xogħol barra mill-impjieg tagħha mal-Gvern li jista jwassal għal kunflitt ta' interess jew tfixkil fil-qadi tad-dmirijiet uffiċjali tagħha mal-Gvern. Xogħol privat għandu jkun dejjem bil-permess tas-Segretarju Permanenti.

2.7 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT,
ENERGY AND ENTERPRISE

Post of Junior Legal Officer in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director General (Operations), Permanent Secretary, Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, invites applications for the post of Junior Legal Officer in the Ministry for the Environment, Energy and Enterprise.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Junior Legal Officer is Salary Scale 9, which in the year 2022 is equivalent to, €23,353 per annum, rising by annual increments of €447.33 up to a maximum of €26,037.

2.3 A Junior Legal Officer will be promoted to the grade of Legal Officer in Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 in the year 2022) on completion of two (2) years service in the grade of Junior Legal Officer, subject to satisfactory performance, provided that the person has been practising for at least three (3) proven years after obtaining the warrant of lawyer.

2.4 A Legal Officer in Scale 8 will progress to Scale 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625) in the year 2022) on completion of six (6) years service in the grade of Legal Officer, subject to satisfactory performance.

2.5 The appointee will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions and obligations as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.6 The appointee must ensure that he/she operates within the framework of the Code of Ethics and of Section 6.2.3 of the PSMC, and will not carry out any form of work outside of Government employment which may be against the interest of Government which may lead to a conflict of interest or interfere with the performance of his/her official duties within the Government. Private work invariably necessitates the permission of the Permanent Secretary.

2.7 Lateral applications in the same grade from Public officers are not allowed.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are

Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Junior Legal Officer jinkludu li:

i. Jeżerċita l-professjoni tiegħu u jwettaq dmirjiet oħra kompatibbli mal-post, inkluż li jirrappreżenta lill-Ministeru fil-Qorti/Arbitraġġ u li jirrispondi għall-ittri legali;

ii. Jassisti lis-Segretarju Permanenti u/jew ir-rappreżentant/a/i tiegħu fuq affarijiet li jkunu jeħtieġu interpretazzjoni legali;

iii. Jabbozza jew jirrevedi ftehim;

iv. Iħejji abbozzi ta' Liġijiet u Avviżi Legali;

v. Iwettaq xogħol relatat ma' Regolamenti, politika u dokumenti oħra tal-UE;

vi. Jiftaħ u jsegwi każijiet legali sabiex jittermina ftehim u/jew jirkupra l-fondi;

vii. Jikkollabora mal-Uffiċċju tal-Avukat tal-Istat fuq każijiet li jkunu qed jiġu segwiti mill-uffiċċju tiegħu;

viii. Jagħmel xogħol ta' riċerka legali f'oqsma li jaqgħu taħt il-portafoll tal-Ministeru;

ix. Jattendi għal laqgħat/konferenzi kemm f'Malta kif ukoll barra minn Malta;

x. Jirrappreżenta lill-Ministeru fejn u kif meħtieġ;

xi. Jikkordina xogħol legali bejn id-dipartimenti u l-entitajiet tal-Ministeru;

xii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/lilha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Junior Legal Officer include:

i. Exercises his/her profession and performs other duties compatible with the post, including representing the Ministry in Court/Arbitration and respond to legal letters;

ii. Assists the Permanent Secretary and/or his representative/s in matters requiring a legal interpretation;

iii. Drafts or revises agreements;

iv. Prepares draft Legislation and Legal Notices;

v. Performs duties relating to EU Regulations, policies and other documents;

vi. Opens and follows legal cases to terminate agreements and/or to recover funds;

vii. Liaises with the Office of the State Advocate on cases that may be handled by that office;

viii. Performs legal research work on fields which fall under the Ministry's portfolio;

ix. Attends meetings/conferences in Malta and abroad;

x. Represents the Ministry where and as necessary;

xi. Coordinates legal work among the departments and entities of the Ministry;

xii. Undertakes any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiii. Undertakes any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-Malti kif ukoll bl-Ingliż

iii. fil-pussess tal-warrant biex jippratikkaw il-professjoni ta' avukat f'Malta.

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. in possession of the warrant to practise the profession of advocate in Malta.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested

għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mija fil-mija (100%) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija ħamsin fil-mija (50%)

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.6, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is one hundred per cent (100%) and the pass mark is fifty per cent (50%).

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.6 have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur Ġenerali għall-Operat, Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi (Attn: Assistent Direttur, Riżorsi Umani), Ministeru għall-Ambjent, l-Enerġija u l-Intrapriża, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director General (Operations), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Friday, 24th June, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Corporate Services Directorate (Attn: Assistant Director, Human Resources), Ministry for the Environment, Energy and Enterprise, 6, Triq Ħal Qormi, Santa Venera SVR 1302. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment/Diviżjoni/Direttorat huma (www.environment.gov.mt) u (humanresources.meee@gov.mt)

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, L-ISPORT, IŻ-ŻGĦAŻAGĦ, IR-RIĊERKA U L-INNOVAZZJONI

Post ta' Learning Support Centre Coordinator fil-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Il-Miniseru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR), jixtieq jiġbed l-attenzjoni tal-applikanti interessati li l-ebda forma ta' abbuż fuq it-tfal mhuwa tollerat. Fil-proċess tar-reklutaġġ, il-MEYR jimxi mal-Liġi Sussidjarja 327.546 (Regolamenti tal-2016 dwar ir-Reklutaġġ, Taħriġ Inizjali u Żvilupp Professjonali Kontinwu u Protezzjoni ta' Minorenni fl-Edukazzjoni Obbligatorja).

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Learning Support Centre Coordinator fi ħdan il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Il-persuna magħżula tkun mistennija li taħdem il-ħinijiet tas-servizz ġenerali.

2.3 Is-salarju ta' Learning Support Centre Coordinator huwa ta' Skala ta' Salarju 6, li fis-sena 2022 huwa ta' €28,132 fis-sena, li jiżdied b'€596.33 fis-sena sa massimu ta' €31,710.

2.4 Persuna fil-grad ta' Learning Support Centre Coordinator tiġi promossa għal Skala ta' Salarju 5 (li fis-sena 2022 huwa €29,962 x €640.67 - €33,806) wara sitt (6) snin servizz fil-grad ta' Skala ta' Salarju 6, dejjem jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Learning Support Centre Coordinator għandu jirċievi allowance ta' €2,000 fis-sena.

2.6 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.7 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz

The website address and email address of the receiving Department/Division/Directorate are (www.environment.gov.mt) and (humanresources.meee@gov.mt)

10th June, 2022

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Post of Learning Support Centre Coordinator in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR), would like to remind all interested applicants that it has zero tolerance policy towards any form of child abuse. MEYR adheres to S.L. 327.546 (Recruitment, Initial Training and Continuous Professional Development of Personnel and Protection of Minors in Compulsory Education Regulations 2016) in its recruitment process.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation, invites applications for the post of Learning Support Centre Coordinator in the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The selected candidate will be expected to work general service hours.

2.3 The salary for the post of Learning Support Centre Coordinator is Salary Scale 6, which in the year 2022 is equivalent to, €28,132 per annum, rising by annual increments of €596.33 up to a maximum of €31,710.

2.4 A Learning Support Centre Coordinator will progress to Scale 5 (which in year 2022 is €29,962 x €640.67 - €33,806) on completion of six (6) years service in the grade of Salary Scale 6, subject to satisfactory performance.

2.5 A Learning Centre Coordinator shall receive an allowance of €2,000 per annum.

2.6 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.7 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are

Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal-pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet ta' Learning Support Centre (LSC) Coordinator għandhom ġeneralment ikunu dawk li jmexxi u jamministra b'mod effettiv u effiċjenti l-Learning Support Centre maħsub biex jissodisfa l-bżonnijiet ta' studenti li jesperjenzaw ċirkostanzi ta' sfida, partikolarment minħabba diffikultajiet soċjali, emozzjonali u ta' mġiba (SEBD), li jxekkluhom milli jibbenefikaw mill-edukazzjoni mainstream għal perjodi ta' żmien differenti bl-intenzjoni aħħarija li joħolqu vjaġġ edukattiv mingħajr tmiem li jappoġġa t-twettiq tal-potenzjal sħiħ ta' kull student. Il-Learning Support Centre Coordinator huwa wkoll responsabbli li jrawwem klima ta' kolleġjalità ġenwina fost il-membri tal-komunità, billi jistabbilixxi r-ritmu permezz ta' skop ta' tmexxija u trawwim attiv ta' komunità ta' edukaturi professjonali, inkluż permezz ta' tmexxija ffukata fl-ippjanar tal-iżvilupp taċ-ċentru. Ir-rwol ewlieni tal-Learning Support Centre Coordinator huwa li:

i. Jamministra l-LSC fuq bażi ta' kuljum u jiżgura l-implimentazzjoni tal-politika u l-pjanijiet ta' żvilupp taċ-ċentru. Jippjana u jimmonitorja wkoll ir-rotot tat-trasport fuq bażi ta' kuljum b'kollaborazzjoni mill-qrib mat-taqsima tat-trasport tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) u jassenja skorti;

ii. Ikun kapaċi joħloq ambjent sikur mibni fuq approċċ ta' mġiba pożittiva li twassal għal tagħlim effettiv;

iii. L-evalwazzjoni, l-iżvilupp u l-monitoraġġ ta' strutturi u prattiki ta' appoġġ edukattiv għall-istudenti b'diffikultajiet fl-imġiba soċjali u emozzjonali li jattendu fl-LSC;

iv. Iwaqqaf u jimplimenta struttura ta' ġestjoni effettiva bi proċeduri definiti b'mod ċar għall-qafas ta' responsabbiltà u rappurtar;

v. Jaħdem f'kollaborazzjoni mill-qrib mat-timijiet tal-edukazzjoni psikosoċjali u professjonisti oħra relatati, speċjalment, iżda mhux limitat għal, Kap tad-Dipartiment – Prefett tad-Dixxiplina. Dan jinkludi wkoll kollaborazzjoni mill-qrib mal-ħaddiem ewlieni assenjat mal-istudent;

vi. Jikkollabora ma' uffiċjali edukattivi (Edukazzjoni Inklużiva), u ma' servizzi u aġenziji oħra ta' appoġġ għall-għoti ta' appoġġ edukattiv, soċjali u psikoloġiku lill-istudenti u għall-inklużjoni tagħhom fl-iskola mainstream u l-komunità ġenerali;

automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The duties of a Learning Support Centre (LSC) Coordinator shall generally be that of effectively and efficiently leading and administering a Learning Support Centre intended to meet the needs of students experiencing challenging circumstances, particularly due to social, emotional and behavioural difficulties (SEBD), which hinder them from benefitting from mainstream education for different periods of time with the ultimate intention of creating a no-dead-end educational journey which supports the fulfilment of the full potential of each learner. The Learning Support Centre Coordinator is also responsible to foster a climate of genuine collegiality amongst community members, setting the pace through purposeful leadership and active nurturing of a community of professional educators, including through focussed leadership in centre development planning. The core role of the Learning Support Centre Coordinator is to:

i. Manage the LSC on a daily basis and ensures the implementation of the Centre's policies and development plans. Also plan and monitors transport routes on a daily basis in close collaboration with Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) transport section and assign escorts;

ii. Being able to create a safe environment built on a positive behaviour approach that is conducive to effective learning;

iii. Evaluate, develop and monitor educational support structures and practices for learners with social and emotional behavioural difficulties attending at the LSC;

iv. Set up and implement an effective management structure with clearly defined procedures for accountability and reporting framework;

v. Work in close collaboration with the education psycho-social and other related professionals, especially, but not limited to, the Head of Department – Prefect of Discipline. This also includes close collaboration with key worker assigned with the learner;

vi. collaborate with education officers (Inclusive Education), and with other support services and agencies for the provision of educational, social and psychological support to learners and for their inclusion in the mainstream school and the general community;

vii. Jaġixxi bħala l-kordinatur tal-programmi edukattivi għal kull student individwali identifikat għal servizzi fl-LSC rispettiv;

viii. Jassisti lill-iskejjel identifikati fil-ħolqien ta' klima pożittiva għall-membri kollha tal-komunità, li trawwem appoġġ lill-istudenti li jimmanifestaw SEBD, anke permezz ta' proċess ta' riferiment strutturat miftiehem li jikkunsidra miżuri mainstream preliminari adottati mill-iskejjel qabel kunsiderazzjoni għal servizzi minn LSCs;

ix. Imexxi l-iżvilupp, l-amministrazzjoni u l-evalwazzjoni ta' programmi u esperjenzi edukattivi għall-istudenti billi joħloq mogħdijiet ta' progressjoni għall-istudenti kollha wkoll permezz tal-ħolqien proattiv ta' rabtiet effettivi ma' membri oħra tal-komunità, istituzzjonijiet edukattivi u s-soċjetà usa' kif jista' jkun applikabbli;

x. Jissorvelja l-iżvilupp ta' kurrikulu differenzjat u pjanijiet ta' appoġġ psikoedukattiv individwali għall-istudenti li jattendu l-Learning Support Centres;

xi. Iwassal it-tranżizzjoni għall-istudenti li jattendu LSCs u li jagħmlu tranżizzjoni għal ambjent sekondarju, postsekondarju, impjieg jew kwalunkwe ambjent ieħor. It-tranżizzjoni tista' tinkludi wkoll integrazzjoni mill-ġdid lura għall-mainstream. Ukoll, jaħdem mill-qrib ma' diversi professjonisti li jistgħu jgħinu fi tranżizzjonijiet bħal dawn.

xii. Jipprovdi opportunitajiet għat-taħriġ u l-iżvilupp professjonali kontinwu tal-persunal tal-Learning Support Centres;

xiii. Jiżviluppa rabtiet ta' ħidma mal-ġenituri jew il-gwardjani tal-istudenti;

xiv. Jippjana, jimplimenta u jevalwa strateġiji għall-iżvilupp kontinwu tal-Learning Support Centres;

xv. Jipparteċipa f'konferenzi ta' każi dwar studenti b'SEBD u jikkollabora mal-SMT tal-iskola fejn jattendu dawn l-istudenti;

xvi. Jikkontribwixxi għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni ta' politiki ġodda fi ħdan il-Learning Support Centres;

xvii. Jikkollabora mad-Direttur (National Schools Support Services) (NSSS) l-Assistent Direttur (NSSS) u l-Uffiċjal tal-Edukazzjoni (Edukazzjoni Inklużiva) biex jiddiskuti t-triq 'il quddiem tal-programm edukattiv tal-istudent;

xviii. Jikkollabora mad-Direttur (NSSS) u l-Kapijiet tan-Networks tal-Kulleġġ biex jiffissaw baġits u jimmonitorjaw il-finanzi bi stimi approvati;

vii. Act as the coordinator of educational programmes for each individual learner identified for services at the respective LSC;

viii. Assist identified Schools in creating a positive climate for all community members, which fosters support to students manifesting SEBD, also through an agreed structured referral process which considers preliminary mainstream measures adopted by the schools prior to consideration for services from LSCs;

ix. Lead the development, administration and evaluation of educational programmes and experiences for learners creating progression paths for all students also through proactively creating effective links with other community members, educational institutions and the wider society as may be applicable;

x. Oversee the development of a differentiated curriculum and individual psycho-educational support plans for learners attending the Learning Support Centres;

xi. Lead transition for learners attending LSCs and transitioning to a secondary setting, post-secondary setting, work placement or any other setting. Transition may also include re-integration back to mainstream. Also, work closely with various professionals who can assist in such transitions;

xii. Provide opportunities for the training and continued professional development of the Learning Support Centre personnel;

xiii. Develop working links with learners' parents or guardians;

xiv. Plan, implement and evaluate strategies for the continued development of Learning Support Centres;

xv. Participate in case conferences regarding learners with SEBD and collaborate with the school's SMT where these learners attend;

xvi. Contribute to the development and implementation of new policies within the Learning Support Centres;

xvii. Collaborate with the Director (National Schools Support Services) (NSSS), the Assistant Director (NSSS) and Education Officer (Inclusive Education) to discuss the way forward of the learner's educational programme;

xviii. Collaborate with the Director (NSSS) and the Heads of College Networks to set budgets and monitors finances with approved estimates;

xix. Iżomm laqgħat regolari mal-maniġment tal-NSSS biex jiddiskuti l-progress u t-tmexxija tal-LSC;

xx. Jipparteċipa f'riċerka u proġetti kif meħtieġ;

xxi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xxii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xxiii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Persuna maħtura bħala Learning Support Centre Coordinator jista' jintbagħat jaqdi dmirijiet f'ċentri nazzjonali, f'kulleġġi, fl-iskejjel, u f'uffiċċji jew f'pożizzjonijiet f'livell nazzjonali, kif immexxija mill-MEYR biex jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni tal-programm edukattiv individwali ta' studenti bi bżonnijiet individwali.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

xix. Hold regular meetings with NSSS management to discuss progress and running of the LSC;

xx. Participate in research and projects as required;

xxi. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xxii. Undertake any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xxiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

A Learning Support Centre Coordinator may be deployed in, national centres, colleges, schools, offices or set ups at national level, as managed by MEYR to contribute to the implementation of the individual educational programme of learners with individual needs.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża; U

iii. fil-pussess ta' post-graduate degree (Masters) rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) f'Social, Emotional and Behavioural Difficulties jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli; flimkien ma' erba' (4) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti;

JEW

iv. fil-pussess ta' first degree rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti**) f'Social, Emotional and Behavioural Difficulties jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli; flimkien ma' erba' (4) snin esperjenza ta' xogħol rilevanti;

JEW

v. a.fil-pussess ta' first degree rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti**) f'Social Sciences relatati ma' Learning Difficulties u/jew Learning Disabilities jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli;

JEW

b. fil-pussess ta' Baċellerat fl-Edukazzjoni (B.Ed) rikonoxxut fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ ECVET, jew ekwivalenti**) jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli;

JEW

c. fil-pussess ta' first degree rikonoxxuta fil-Livell 6 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 180 kretti ECTS/ECVET, jew ekwivalenti**) jew kwalifika rikonoxxuta xierqa

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages; AND

iii. be in possession of a recognised post-graduate degree (Masters) at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Social, Emotional and Behavioural Difficulties or a recognised appropriate comparable qualification; and four (4) years relevant work experience;

OR

iv. be in possession of a recognised first degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVE credits, or equivalent**) in Social, Emotional and Behavioural Difficulties or a recognised appropriate comparable qualification; and four (4) years relevant work experience;

OR

v. a. be in possession of a recognised first degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVET credits, or equivalent**) in Social Sciences related to Learning Difficulties and/or Learning Disabilities or a recognised appropriate comparable qualification;

OR

b. be in possession of a recognised Bachelor in Education (B.Ed) at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ ECVET credits, or equivalent**) or a recognised appropriate comparable qualification;

OR

c. be in possession of a recognised first degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ECVE credits, or equivalent **) or a recognised appropriate comparable

komparabbli; flimkien ma' Post Graduate Certificate in Education (PGCE) fil-Livell 6 tal-MQF (suġett għal minimu ta' 60 krettu tal-ECTS/ECVET, jew ekwivalenti**) jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli;

U

d. fil-pussess ta' post-graduate degree (Masters) rikonoxxut fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET, jew ekwivalenti*) f'Social, Emotional and Behavioural Difficulties jew Social Sciences relatati ma' Learning Difficulties u/jew Learning Disabilities jew kwalifika rikonoxxuta xierqa komparabbli; flimkien ma' sentejn (2) esperjenza ta' xogħol rilevanti;

*Kwalifiki ta' Masters rikonoxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

**Kwalifiki rikonoxxuta komparabbli ma' 60/180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabbli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

qualification; and a Post Graduate Certificate in Education (PGCE) at MQF Level 6 (subject to a minimum of 60 ECTS/ECVET credits, or equivalent**) or a recognised appropriate comparable qualification;

AND

d. be in possession of a recognised post-graduate degree (Masters) at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent *) in Social, Emotional and Behavioural Difficulties or in Social Sciences related to Learning Difficulties and/or Learning Disabilities or a recognised appropriate comparable qualification; and two (2) year relevant work experience;

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

**A recognised qualification comparable to 60/180 ECTS/ECVET credits, as applicable is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal tal-Edukazzjoni (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 60%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tal-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni, permezz tal-Online Recruitment Portal tal-Edukazzjoni **biss** (https://edurecruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar it-Tnejn 27 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Education Recruitment Portal (https://edurecruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 60%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation through the Online Education Recruitment Portal **only** (https://edurecruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Monday, 27th June, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf)

Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-AGRIKOLTURA, IS-SAJD U D-DRITTIJIET TAL-ANNIMALI

Post ta' Prokuratur Legali fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Prokuratur Legali fil-Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Prokuratur Legali, huwa ta' Skala ta' Salarju 9, li fis-sena 2022 huwa ta' €23,353 fis-sena, li jiżdied b'€447.33 fis-sena sa massimu ta' €26,037.

2.3 Persuna fil-grad ta' Prokuratur Legali, titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara sentejn (2) snin servizz fil-grad, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.4 Il-persuna maħtura għandha tiżgura li qed topera skont il-Kodiċi tal-Etika u ta' Sezzjoni 6.2.3 tal-PSMC, u li ma twettaq l-ebda tip ta' xogħol barra mill-impjieg tagħha mal-Gvern li jista' jmur kontra l-interessi tal-Gvern u/jew li jista' jwassal għal kunflitt ta' interess jew tfixkil fil-qadi tad-

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf)

These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

10th June, 2022

MINISTRY OF AGRICULTURE, FISHERIES AND ANIMAL RIGHTS

Post of Legal Procurator in The Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, invites applications for the post of Legal Procurator in the Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Legal Procurator is Salary Scale 9, which in the year 2022 is equivalent to, €23,353 per annum, rising by annual increments of €447.33 up to a maximum of €26,037.

2.3 A Legal Procurator will progress to Scale 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 in the year 2022) on completion of two (2) years service in the grade, subject to satisfactory performance.

2.4 The appointee must ensure that s/he operates within the framework of the Code of Ethics and of Section 6.2.3 of the PSMC, and will not carry any form of work outside the Government employment which may be against the interest of the Government and/or which may lead to a conflict of

dmirijiet uffiċċjali tagħha mal-Gvern. Xogħol privat għandu dejjem ikun bil-permess tas-Segretarju Permanenti.

2.5 Il-persuna nnominata tkun intitolata għal benefiċċji oħra u suġġetta għal kundizzjonijiet oħra stabbiliti fi kwalunkwe ftehim rilevanti bejn il-Gvern ta' Malta u l-unions kompetenti.

2.6 Applikazzjonijiet laterali fl-istess grad minn uffiċjali pubbliċi mhumiex aċċettabbli.

2.7 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Prokuratur Legali jinkludu li:

i. Iwettaq kull xogħol legali u xogħol ieħor li jista' jitwettaq minn prokuratur legali li jipprattika skont l-istandards tal-professjoni;

ii. Jippreżenta atti legali fil-limitu ta' żmien impost fil-liġi u jwettaq segwitu għal dawn l-atti legali;

iii. Jabbozza avviżi skont l-Artiklu 47 tal-Att dwar il-Ħarsien tal-Annimali (Kap. 439);

iv. Isegwi l-proċeduri f'każ ta' ammissjoni ta' reat;

v. Jabbozza u jippreżenta rapporti xierqa jew 'kwereli' skont is-Subartiklu (7) tal-Artiklu 47 imsemmi, sabiex il-pulizija eżekuttiva tipproċedi bil-prosekuzzjoni relattiva;

vi. Jassisti lill-pulizija eżekuttiva fil-prosekuzzjoni tal-każ, iressaq il-provi u x-xhieda, jagħmel sottomissjonijiet u, b'mod ġenerali, jagħmel dak kollu li hu meħtieġ biex dak implikat fil-każ jiġi mħarrek b'mod diliġenti u effiċjenti;

vii. Iwettaq dmirijiet oħra konnessi mal-prosekuzzjonijiet li għandhom x'jaqsmu mal-ħarsien tal-annimali, inkluż xogħol anċillari kif jista' jkun meħtieġ għat-tħejjija ta' każijiet tal-Qorti;

viii. Jattendi seduti tal-Qorti u spezzjonijiet fuq is-sit;

ix. Iwettaq dmirijiet oħra legali li jistgħu jkunu assenjati minn żmien għal żmien;

interest or interfere with the performance of his/her official duties with the Government. Private work invariably necessitates the permission of the Permanent Secretary.

2.5 The appointees will be entitled to such other benefits and subject to such other conditions as may be stipulated in any pertinent agreement between the Government of Malta and the competent union.

2.6 Lateral applications in the same grade from public officers are not allowed.

2.7 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Duties

3. The job duties for the post of Legal Procurator include:

i. Performing all legal and other work which may be performed by a practicing legal procurator in accordance with the standards of the profession;

ii. Filing of legal acts within the imposed time limits at law and conducts follow up on these legal acts;

iii. Drafting notices in terms of Article 47 of the Animal Welfare Act (Cap. 439);

iv. Following the procedures in case of an admission of offence;

v. Drafting and files the opportune reports or 'kwereli' in terms of Sub article (7) of the said Article 47, for the executive police to proceed with the relative prosecution;

vi. Assisting the executive police in the prosecution of the case, putting forward the evidence and witnesses, makes submissions and, in general, does all that is necessary for the case to be prosecuted in a diligent and efficient manner;

vii. Performing other duties connected with animal welfare prosecutions, including ancillary work as may be required for the preparation of Court cases;

viii. Attending court sittings and site inspections;

ix. Carrying out any other legal duties that may be assigned from time to time;

x. Iżomm rekords xierqa;

xi. Jirrappreżenta lid-Direttur Ġenerali u lid-Direttur responsabbli mid-Dipartiment għas-Saħħa u l-Ħarsien tal-Annimali kif u meta jkun meħtieġ;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjuri jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Iwettaq dmirijiet oħra li jistgħu jiġu aġġornati biex jissodisfaw ir-rekwiżiti ta' kwalunkwe qasam ieħor kif ikkonfermat mis-Segretarju Permanenti;

xiv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-

x. Keeping appropriate records;

xi. Representing the Director General and the Director responsible for the Animal Health and Welfare Department as and when necessary;

xii. Undertaking any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Undertaking any other duties which may be updated to meet the requirements of any other area as confirmed by the Permanent Secretary;

xiv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and

Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. ikunu profiċjenti fil-lingwa Maltija u fil-lingwa Ingliża;

U

iii. ikollhom warrant biex jipprattikaw il-kariga ta' prokuratur legali.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

AND

iii. in possession of a warrant of legal procurator.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija mija fil-mija (100%) u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija ħamsin fil-mija (50%).

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Agrikoltura, is-Sajd u d-Drittijiet tal-Annimali, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is hundred per cent (100%) and the pass mark is fifty per cent (50%).

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for Agriculture, Fisheries and Animal Rights, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Friday, 24th June, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.4 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.5 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mingħand l-Assistent Direttur (People Management), Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, Agriculture and Research Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://agrikoltura.gov.mt) u (humanresources.mafa@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦAL AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Post ta' Senior Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Manager (Project Management) fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

2.3 Is-salarju ta' Senior Manager (Project Management) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fl-2022 huwa ta' €29,962 fis-sena, li jiżdied b'640,67 fis-sena sa massimu ta' €33,806.

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Assistant Director (People Management), Corporate Services Directorate, Agriculture and Research Innovation Hub, Triq l-Ingiered, Ħal Luqa LQA 3300. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://agrikoltura.gov.mt) and (humanresources.mafa@gov.mt)

10th June, 2022

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

Post of Senior Manager (Project Management) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, invites applications for the post of Senior Manager (Project Management) in the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 The salary for the post of Senior Manager (Project Management) is Salary Scale 5, which in year 2022 is €29,962 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €33,806.

2.4 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 15% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.6 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. Il-persuni maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.7 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor fil-qasam tal-Project Management, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.8 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Manager (Project Management) jinkludu:

i. Is-sorveljanza tal-implimentazzjoni ta' proġetti li diġà jeżistu;

ii. Il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni ta' proġetti li qed jiżviluppaw;

iii. It-tħejjija ta' rapporti ta' monitoraġġ dwar il-progress li sar għall-kunsiderazzjoni tal-Project Steering Committee;

2.4 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 15% of their basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.6 Lateral applications by public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, and are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.7 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere in Project Management, in accordance with established vacancies.

2.8 The result will be valid for a period of two (2) years from date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Senior Manager (Project Management) include:

i. Overseeing the implementation of already-existing projects underway;

ii. Monitoring the implementation of the developing projects

iii. Preparing progress monitoring reports for the consideration of to the Project Steering Committee;

iv. Il-komunikazzjoni mad-direttorati u l-units fid-dipartiment jew l-entità u l-imsieħba esterni interessati, kif meħtieġ;

v. It-tħejjija u l-aġġornament tal-qafas taż-żmien għal proġetti individwali b'konsultazzjoni mal-uffiċjal/i responsabbli mill-proġetti u l-istaff involut, kemm professjonali u kif ukoll tekniku;

vi. L-appoġġ amministrattiv meħtieġ fir-rigward tal-proġetti, inkluż, iżda mhux limitat biss, għall-appoġġ fit-tfassil u l-evalwazzjoni ta' tenders, li jkunu qed jinħadmu mid-dipartiment jew l-entità kkonċernati;

vii. Il-kollaborazzjoni mal-Accounts Unit dwar id-disponibbiltà u l-infiq tal-fondi, ukoll il-monitoraġġ tal-implimentazzjoni finanzjarja tal-proġetti;

viii. Il-monitoraġġ u s-segwitu ta' rapporti ta' progress u dawk finanzjarji;

ix. L-organizzazzjoni ta' laqgħat mat-tim tal-proġett u t-tħejjija tal-minuti;

x. Il-kontribuzzjoni kif meħtieġ għat-tfassil ta' rapporti, kif mitlub mis-Segretarju Permanenti u/jew id-Direttur tas-Serivizzi Korporattivi u/jew ir-rappreżentant/a tiegħu/tagħha;

xi. L-evalwazzjoni ta' proġetti wara li tlestew, kemm kurrenti jew passati tad-dipartiment jew l-entità;

xii. L-iżvilupp u t-tfassil ta' inizjattivi għal proġetti futuri tad-dipartiment jew l-entità u l-ippjanar ta' kif jistgħu jiġu implimentati f'oqfsa ta' żmien xieraq;

xiii. Ir-rakkomandazzjoni u l-parteċipazzjoni fl-iżvilupp ta'politiki u proċeduri tad-dipartiment jew l-entità;

xiv. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur tiegħu/tagħha jista' jiddelega lilu/ha,kif u meta jkun meħtieġ;

xv. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif mitlub mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

iv. Liaising with the directorates and units within the department or entity and the external stakeholders, where necessary;

v. Preparing and updating timeframes for individual projects in consultation with project owners and the professional and technical staff;

vi. Providing necessary administrative support in relation to the projects including, by not limited to, support in the drafting and evaluation of tenders, underway by the department or entity concerned;

vii. Liaising with Accounts Unit on funds availability and commitments, and monitoring the financial implementation of the projects;

viii. Monitoring and following up on progress and financial reports;

ix. Organising meetings with the project team and preparing minutes;

x. Contributing as required towards drafting of reports, as may be directed by the Permanent Secretary and/or Director Corporate Services and/or his/her representative;

xi. Carrying out an ex-post evaluation of past and current projects of the department or entity;

xii. Developing and drawing up initiatives for future projects of the Department or Entity and plan ways to implement them within proper timeframes;

xiii. Recommending and participating in the development of the department or entity policies and procedures;

xiv. Undertaking any other tasks which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xv. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiż terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Rijunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. ikunu profiċjenti fil-Malti u fl-Ingliż;

ii. must be proficient in the Maltese and English languages;

U

AND

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġett għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Project Management jew Management Studies jew European Studies jew Business Administration jew Accountancy jew Creativity and Innovation jew Quality Assurance Management jew ikollhom kwalifika rikonoxxuta komparabbli f'Accountancy.

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVE credits, or equivalent*) in Project Management or Management Studies or European Studies or Business Administration or Accountancy or Creativity and Innovation or Quality Assurance Management or a comparable qualification in Accountancy.

*Kwalifiki ta' Masters rikonoxxuta b' minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to

formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikzzjoni.

U

iv. B'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunke esperjenza oħra maniġerjali li tista' tiġi kkunisidrata mill-amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti.

JEW

v. il-persuna li preċedentament kienet tagħmel dawn id-dmirijiet ta' dan ir-rwol speċifiku f'dan il-qasam fil-kapaċità ta' Assistent Direttur, f'terminu li għadu kif spiċċa immedjament qabel jew li l-pożizzjoni ġiet mibdula minn dik ta' Assistent Direttur.

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1 (iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifika ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall-kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

AND

iv. With five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other management experience that may be considered by the administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

OR

v. the incumbent who previously performed the duties of this specific role within this area in the capacity of Assistant Director, in the term which ended immediately prior to suppression of this Assistant directorship.

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for, the indicated qualifications referred to in clauses 4.1 (iii) or 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw il-proviżjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5 hawn fuq, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-applikazzjoni

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mit-Taqsima tar-Riżorsi Umani, Ministeru

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director for Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Friday, 24th June, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the Human Resources Section, Ministry for

għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, 331, Allied House, Triq San Pawl, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku, in-numru tal-kuntatt u l-indirizz elettroniku tad-Dipartiment/Diviżjoni/Direttorat huma (www.foreignandeu.com.mt), 2204 2323 u (recruitment.mfet@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-WIRT NAZZJONALI, L-ARTI U L-GVERN LOKALI

Post ta' Senior Practitioner (Conservator-Restorer) fil-Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Is-Segretarju Permanenti, Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali, jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Senior Practitioner (Conservator-Restorer) fid-Direttorat tar-Restawr fil-Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Is-salarju ta' Senior Practitioner (Conservator-Restorer) huwa ta' Skala ta' Salarju 5, li fis-sena 2022 huwa ta' €29,962 fis-sena, li jiżdied b'€640.67 fis-sena sa massimu ta' €33,806.

2.3 Il-persuni maħtura jkunu wkoll intitolati għal ħlas annwali ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.4 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

2.5 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

Foreign and European Affairs and Trade, 331, Allied House, Triq San Pawl, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address, contact number and email address of the receiving Department/Division/Directorate are (www.foreignandeu.com.mt) , 2204 2323 and (recruitment.mfet@gov.mt).

10th June, 2022

MINISTRY FOR THE NATIONAL HERITAGE, THE ARTS AND LOCAL GOVERNMENT

Post of Senior Practitioner (Conservator-Restorer) in the Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Permanent Secretary, Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government invites applications for the post of Senior Practitioner (Conservator-Restorer) in the Restoration Directorate within the Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 The salary for the post of Senior Practitioner (Conservator-Restorer) is Salary Scale 5, which in the year 2022 is equivalent to, €29,962 per annum, rising by annual increments of €640.67 up to a maximum of €33,806.

2.3 The selected applicants will also be entitled to an annual allowance of 10% of his/her basic salary subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.4 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

2.5 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Senior Practitioner (Conservator-Restorer) jinkludu li:

i. Jopera b' konformità sħiħa mal-Att Dwar il-Patrimonju Kulturali 2002 (u s-sussegwenti emendi relatati mal-Att) u mal-Kodiċi ta' Etika u Linji Gwida ta' Prattika tal-Bord tal-Warrant tar-Restawraturi, Nov. 2019;

ii. Jagħmel parti minn tim interdixxiplinarju flimkien mal-istaff professjonali u tekniku tad-Direttorat tar-Restawr fl-ippjanar u implimentazzjoni tal-aspetti tekniċi u amministrattivi ta' proġetti ta' restawr tal-wirt tal-ġebel mibni li jkun qed isir minn ħaddiema tad-Direttorat jew kuntratturi wara ħruġ għal sejħiet ta' xogħol;

iii. Jippjana, flimkien mal-periti, interventi u proġetti ta' restawr billi jeżamina s-siti, janalizza u jiddokumenta l-istat ta' konservazzjoni, u jirrakkomanda testijiet/analiżi xierqa, jagħti pariri dwar interventi ta' konservazzjoni u restawr, u jagħmel riċerka kif meħtieġ;

iv. Jirrakkomanda dwar riċerka u ttestjar li għandu jsir fil-laboratorju tad-Direttorat tar-Restawr fuq materjali u metodi li qed jintużaw jew jiġu proposti li jintużaw fuq proġetti ta' restawr;

v. Jirrakkomanda investigazzjonijiet xjentifiċi kif meħtieġ, iħejji tenders għal investigazzjonijiet u jgħin fl-interpretazzjoni ta' tali analiżi;

vi. Jippjana, jissorvelja u jiggwida l-ħaddiema tad-Direttorat tar-Restawr f'xogħlijiet ta' konservazzjoni u restawr, kif ukoll jorganizza u jagħti lekċers/ preżentazzjonijiet u sessjonijiet ta' taħriġ immirati għall-ħaddiema tad-Direttorat tar-Restawr;

vii. Iwettaq direttament interventi delikati u speċjalizzati ta' restawr, kif identifikati flimkien mal-periti tal-proġett;

viii. Flimkien mal-periti u staff tekniku jagħmel il-kuntatti mal-kuntratturi jew rappreżentanti tagħhom u jissorvelja xogħlijiet imwettqa u dan bil-ħsieb li jiżgura li x-xogħol qed isir skont l-ispeċifiċi tal-kuntratt u l-aħjar prattika tar-restawr, u fil-perjodi u bl-ispejjeż maqbula;

ix. Jattendi laqgħat kif meħtieġ, jipparteċipa f'lekċers, konferenzi u inizjattivi oħra maħsuba biex jippromovu xogħlijiet tad-Direttorat tar-Restawr;

x. Iżomm ruħu infurmat u aġġornat dwar il-prattika u materjali ta' konservazzjoni/restawr, u jipparteċipa f'sessjonijiet ta' taħriġ rakkomandati jew organizzati mid-Direttorat tar-Restawr;

Duties

3. The job duties for the post of Senior Practitioner (Conservator-Restorer) include:

i. Operates in full compliance with the Cultural Heritage Act 2002 (and its related subsequent amendments) and with the Code of Ethics and Guidelines of Practice of the Bord tal-Warrant tar-Restawraturi, Nov. 2019;

ii. Forms part of an interdisciplinary team together with the Restoration Directorate's professional and technical staff in planning and implementation of both the technical and administrative aspects of restoration projects on built stone heritage being carried out either by the Directorate's workforce or by contractors through public calls for quotations/tenders;

iii. Plans, together with the project architects, restoration interventions and projects by carrying out site inspections, assesses and documents the state of conservation and recommending testing/analysis where appropriate, advises on conservation/restoration interventions, and carries out background research as necessary etc;

iv. Recommends on research and testing to be carried out in the Restoration Directorate's laboratory on materials and methods being used/ proposed to be used on restoration projects;

v. Recommends appropriate scientific investigations where necessary; preparing, as necessary, tender dossiers for such investigations and aiding in the interpretation of results;

vi. Plans, supervises and guides the Restoration Directorate's site workforce throughout the execution of all conservation and restoration works, including organising and delivering as necessary lectures/presentations and training sessions for the Restoration Directorate's personnel;

vii. Executes delicate/specialized on-site restoration interventions as identified together with the project architects;

viii. Jointly with project architects and technical staff, liaises with appointed Contractors/ Contractors' representatives in monitoring their on-site work with the intent of ensuring adherence to contract specifications and best restoration practices and completion of projects within stipulated timeframes and budgets;

ix. Attends meetings as necessary, participates in lectures, conferences and other initiatives aimed at promoting the Restoration Directorate's work;

x. Keeps informed and up-to-date on conservation/ restoration practices and materials including testing and documentation, and participates in any training sessions recommended or organised by the Restoration Directorate;

xi. Jassigura li jitħarsu f'kull waqt l-istandards tas-Saħħa u Sigurtá;

xii. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu, kif jista' jkun meħtieġ;

xiii. Kwalunkwe dmir ieħor kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir-regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar 'Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi)', jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

xi. Ensures Health and Safety standards are applied/ adhered to at all times;

xii. Undertakes any other tasks which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xiii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. In possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u l-lingwa Ingliża;

iii. ikollhom Masters degree rikonoxxuta fil-Livell 7 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVET jew ekwivalenti*) fil-Conservation and Restoration Studies;

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

U

iv. b'ħames (5) snin esperjenza maniġerjali fi Skala ta' Salarju 7 jew kwalunke esperjenza oħra li tista' tiġi kkunisidrata mill-Amministrazzjoni, liema esperjenza għandha tkun sostnuta kif xieraq b'evidenza rilevanti;

U

v. ikollhom warrant maħruġa mill-Bord tal-Warrant tar-Restawraturi biex jipprattikaw il-professjoni ta' Conservator-Restorer bil-qasam tal-ispeċjalizzazzjoni fil-ġebel;

vi. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3. Uffiċjali pubbliċi li għandhom grad fi klassi partikolari, u li ngħataw il-ħatra ta' Officer in Scale permezz ta' deċiżjoni tal-Grievances Unit fl-istess skala ta' dak ta' grad ogħla fl-istess klassi, huma eliġibbli li japplikaw għal

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

iii. in possession of a recognised Masters degree at MQF Level 7 (subject to a minimum of 90 ECTS/ECVET credits, or equivalent*) in Conservation and Restoration Studies;

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET credits is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

AND

iv. with five (5) years management experience in Salary Scale 7 or any other experience that may be considered by the Administration, which experience must be duly sustained with relevant evidence.

AND

v. in possession of a warrant issued by the Restorer's Warrant Board to practise the profession of Conservator-Restorer with area of specialisation in stone;

vi. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Public officers holding a grade in a particular stream, and who were granted Officer in Scale status by virtue of a Grievances Unit decision in the same scale as that of a higher grade in that stream, are eligible to apply for grades open

gradi miftuħa għal uffiċjali li għandhom tali grad ogħla bl-istess skala ta' dik tal-ħatra ta' Officer in Scale.

Is-snin ta' servizz mid-data ta' meta daħlet fis-seħħ il-ħatra bħala Officer in Scale jgħoddu bħala parti mis-snin ta' servizz mitluba fis-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Kwalunkwe kriterju ieħor ta' eliġibbiltà għall-post irid jiġi sodisfatt skont din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.4 Uffiċjali pubbliċi li bħalissa għandhom ħatra bħala Uffiċjal fil-Grad huma kkunsidrati fuq bażi personali li jappartjenu għall-klassi/stream tal-grad sostantiv immedjatament preċedenti tagħhom, u jistgħu japplikaw fuq il-bażi tal-iskala kurrenti tagħhom bħala Uffiċjal fil-Grad, li għandha tkun ekwivalenti għal, jew ogħla minn, dak li hu meħtieġ minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-snin ta' servizz mid-data effettiva tal-ħatra bħala uffiċjal fil-Grad huma kkalkulati għall-iskop li jissodisfaw is-snin meħtieġa ta' 'servizz fil-grad' kif stipulat fis-sejħiet għall-applikazzjonijiet.

Kwalunke rekwiżit ieħor ta' eliġibbiltà għall-post/pożizzjoni għandu jintlaħaq f'termini ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.5 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.6 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.5 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.7 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-

to officers holding such higher grade within the stream that carries the same scale as that of the Officer in Scale status.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Scale are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of service stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post must be met in terms of this call for applications.

4.4 Public officers who currently hold an appointment as Officer in Grade are considered on a personal basis to pertain to the class/stream of their immediately previous substantive grade, and may apply on the basis of their current scale as Officer in Grade, which must be equivalent to, or higher than, what is required by this call for applications.

The years of service since the effective date of appointment as Officer in Grade are reckonable for the purpose of satisfying any requisite years of 'service in the grade' as stipulated in calls for applications.

Any other eligibility requisites for the post/position must be met in terms of this call for applications

4.5 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by the HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.6 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.5 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.7 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any

intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.8 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli (ara l-ħolqa aktar 'l isfel).

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2. Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

7.1 L-Applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tad-Direttur għas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Wirt Nazzjonali, l-Arti u l-Gvern Lokali, permezz tal-Online Government Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fil-provedimenti ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottemettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.8 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documents

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the Director Corporate Services, Ministry for the National Heritage, the Arts and Local Government, through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Friday, 24th June, 2022. A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) are not allowed.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mid-Direttorat għas-Servizzi Korporattivi, 35, Triq l-Ifran, Il-Belt Valletta. Dawn id-dispożizzjonijiet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (www.mhal.gov.mt) u (hr.mhal@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

UFFIĊĊJU TAL-PRIM MINISTRU

Post ta' Manager I fl-Uffiċċju tal-Prim Ministru

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1. Id-Direttur (Finanzi u Amministrazzjoni), Uffiċċju tal-Prim Ministru tilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' Manager I fid-Direttorat għal Azzjoni ta' Governanza, fid-Diviżjoni tal-Koordinazzjoni u l-Implementazzjoni fi ħdan l-Uffiċċju tal-Prim Ministru.

Termini u Kundizzjonijiet

2.1 Din il-ħatra hija suġġetta għal perjodu ta' prova ta' tnax-il (12) xahar.

2.2 Waqt il-perjodu ta' prova, dawk appuntati jridu jkunu temmew b'suċċess kors ta' induzzjoni offrut mill-Istitut għas-Servizzi Pubbliċi sabiex ikunu eliġibbli għall-konferma tal-ħatra.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from Corporate Services Directorate, 35, Triq l-Ifran, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

The website address and email address of the receiving Directorate are (www.mhal.gov.mt) and (hr.mhal@gov.mt).

10th June, 2022

OFFICE OF THE PRIME MINISTER

Post of Manager I in the Office of the Prime Minister

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1. The Director (Finance and Administration), Office of the Prime Minister, invites applications for the post of Manager I in the Governance Action Directorate in the Coordination and Implementation Division within the Office of the Prime Minister.

Terms and Conditions

2.1 This appointment is subject to a probationary period of twelve (12) months.

2.2 During the probationary/trial period, appointees must successfully complete appropriate induction programmes organised by the Institute for the Public Services to be eligible for confirmation of appointment.

2.3 Is-salarju ta' Manager I huwa ta' Skala ta' Salarju 10, li fl-2022 huwa ta' €21,950 fis-sena, li jiżdied b'€407.67 fis-sena sa massimu ta' €24,396.

2.4 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 10 titla' fi Skala ta' Salarju 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 fis-sena 2022) wara sentejn (2) servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 10, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.5 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 9 titla' fi Skala ta' Salarju 8 (€24,845 x €486.83 - €27,766 fis-sena 2022) wara ħames (5) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 9, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.6 Persuna fil-grad ta' Manager I fi Skala ta' Salarju 8 titla' fi Skala ta' Salarju 7 (€26,438 x €531.17 - €29,625 fis-sena 2022) wara tliet (3) snin servizz bħala Manager I fi Skala ta' Salarju 8, jekk tkun qdiet dmirha b'mod sodisfaċenti.

2.7 Il-persuni maħtura jkunu intitolati wkoll għal ħlas annwali marbut mal-prestazzjoni sa massimu ta' 10% tas-salarju bażiku tagħhom, marbut ma' xogħol sodisfaċenti u suġġett għall-politiki tal-amministrazzjoni ċentrali li jkunu fis-seħħ minn żmien għal żmien.

2.8 L-aċċettazzjoni ta' ħatra f'dan il-grad tfisser li kwanlunkwe applikazzjoni pendenti fi ħdan is-Servizz Pubbliku awtomatikament titqies bħala rinunzjata, sakemm dawn tal-aħħar ma jkunux applikazzjonijiet għal pożizzjonijiet SAAC jew applikazzjonijiet għal pożizzjoni definita meta l-uffiċjal ikkonċernat ikollu ħatra indefinita.

2.9 Applikazzjonijiet laterali minn uffiċjali pubbliċi li diġà għandhom ħatra fl-istess grad li qiegħda tkun reklamata huma permessi biss jekk il-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-post vakanti huwa differenti minn dak tal-applikant u jeħtieġ kwalifika speċifika relatata bħala rekwiżit ta' eliġibbiltà, li l-applikant irid jissodisfa.

a. L-applikanti maħtura fil-flussi maniġerjali/ta' uffiċjal/prattikanti jridu jkunu servew fil-ħatra attwali tagħhom, u jekk maħtura għandhom iservu f'din il-kariga għal minimu ta' sentejn (2) qabel ma japplikaw lateralment. Dan mhuwiex applikabbli għal skopijiet ta' promozzjoni, suġġett għall-kriterji ta' eliġibbiltà pertinenti.

b. L-uffiċjali l-oħra kollha għandhom jiġu kkonfermati fil-ħatra, u jekk jinħatru għandhom iservu f'dan il-post għal minimu ta' sentejn (2), qabel ma japplikaw lateralment. Din il-kundizzjoni tal-aħħar mhijiex applikabbli għal finijiet ta' promozzjoni.

2.10 Mhux se jkun possibbli li jintalab trasferiment qabel perjodu ta' sentejn (2) mill-ħatra. Hekk kif jiskadi l-

2.3 The salary for the post of Manager I is Salary Scale 10, which in year 2022 is €21,950 per annum, rising by annual increments of €407.67 up to a maximum of €24,396.

2.4 A Manager I in Salary Scale 10 will progress to Salary Scale 9 (€23,353 x €447.33 - €26,037 in 2022) on completion of two (2) years service as Manager I in Salary Scale 10, subject to satisfactory performance.

2.5 A Manager I in Salary Scale 9 will progress to Salary Scale 8(€24,845 x €486.83 - €27,766 in 2022) on completion of five (5) years service as Manager I in Salary Scale 9, subject to satisfactory performance.

2.6 A Manager I in Salary Scale 8 will progress to Salary Scale 7(€26,438 x €531.17 - €29,625 in 2022) on completion of three (3) years service as Manager I in Salary Scale 8, subject to satisfactory performance.

2.7 Appointees will also be entitled to the payment of an annual performance bonus of up to a maximum of 10% of his/her basic salary, subject to satisfactory performance and subject to Central Administration's policies in force from time to time.

2.8 Accepting appointment in this grade signifies that any pending applications within the Public Service are automatically considered renounced, unless the latter are applications for SAAC positions or applications for a definite position when the officer concerned holds an indefinite appointment.

2.9 Lateral applications by Public officers who already hold an appointment in the same grade being advertised are allowed only if the area of specialisation of the vacancy is different to the one held by the applicant and requires a specific related qualification as an eligibility requirement, which the applicant must satisfy.

a. Appointees within the managerial/officer/practitioners streams must have served in their current post, are to serve in this post, for a minimum of two (2) years before applying laterally. This is not applicable for promotion purposes, subject to the pertinent eligibility criteria.

b. All other officers must be confirmed in appointment, and if appointed are to serve in this post for a minimum of two (2) years, before applying laterally. The latter condition is not applicable for promotion purposes.

2.10 It will not be possible to request a transfer before a two (2) year period from date of appointment. On the lapse

imsemmi perjodu ta' sentejn (2), dawk appuntati jistgħu jiġu biss trasferiti fuq talba tagħhom sabiex jaqdu dmirijiet xi mkien ieħor, skont il-postijiet vakanti stabbiliti.

2.11 Ir-riżultat ikun validu għal sentejn (2) mid-data tal-pubblikazzjoni.

Dmirijiet

3. Id-dmirijiet għal dan il-post ta' Manager I jinkudu li:

i. Jassisti biex jiġu identifikati l-azzjonijiet li għandhom jiġu verifikati;

ii. Jeżamina dawn l-azzjonijiet sabiex jikseb għarfien sħiħ tal-implikazzjonijiet relatati;

iii. Jivverifika dawn l-azzjonijiet skont pjani stabbiliti u jirrapporta r-riżultati;

iv. Jassisti biex jintlaħqu l-miri biex titnaqqas in-nonkonformità;

v. Jassisti biex jintlaħqu l-miri biex azzjonjiet proposti jiġu implimentati fi żmien stabbilit;

vi. Jikkordina b'mod effettiv mal-Uffiċċju tal-Ombudsman, mal-Uffiċċju tal-Awditur Ġenerali, mad-Dipartiment tal-Awditjar Intern u Investigazzjonijiet, u mal-Liason Officers ta' kull ministeru;

vii. Jorganizza laqgħat mal-partijiet interessati rispettivi;

viii. Jipprovdi kontenut relatat ma' governanza u konformità għas-sit elettroniku;

ix. Jassisti fir-reviżjoni tal-użu tar-riżorsi tal-Uffiċċju, u jiżgura li dawn jintużaw b'mod effettiv;

x. Jassisti lill-maniġment tal-uffiċċji tas-Segretarju Permanenti u tad-Direttur Ġenerali dwar rekwiżiti amministrattivi u rekwiżiti oħra, kif ukoll jagħti informazzjoni korretta u f'waqtha;

xi. Kwalunkwe kompitu ieħor li s-superjur jista' jiddelega lilu/ha, kif jista' jkun meħtieġ;

xii. Kwalunkwe dmir ieħor hekk kif ordnat mis-Segretarju Permanenti Ewlieni.

Rekwiżiti tal-Eliġibbiltà

4.1 Sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom ikunu:

i. a. ċittadini ta' Malta; jew

of a two (2) year period, appointees may only be transferred at own request to carry out duties elsewhere, in accordance with established vacancies.

2.11 The result will be valid for a period of two (2) years from the date of publication.

Duties

3. The job duties for the post of Manager I include to:

i. Assist with the identification of actions to be audited;

ii. Familiarise with actions to be audited and obtain a full understanding of all related implications;

iii. Carry out audits of identified actions according to established workplans and report related findings;

iv. Assist with achieving set targets for reducing non-compliance;

v. Assist with achieving targets for implementation of actions within agreed time-frames;

vi. Liaise effectively with the Office of the Ombudsman, the National Audit Office, the Internal Audit and Investigations Department, and the respective focal points within each ministry;

vii. Set up meetings with pertinent stakeholders;

viii. Provide website content related to governance and compliance;

ix. Assist in the review of the utilisation of office resources and ensure that these are used effectively;

x. Liaise with the management of the Permanent Secretary and Director General regarding administrative and other requirements and provide and coordinate timely and accurate information;

xi. Undertake any other tasks, which the superior may delegate to him/her, as may be required;

xii. Any other duties as directed by the Principal Permanent Secretary.

Eligibility Requirements

4.1 By the closing time and date of this call for applications, applicants must be:

i. a. citizens of Malta; or

b. ċittadini ta' Stati Membri oħra tal-Unjoni Ewropea li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg bis-saħħa ta' leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

b. citizens of other Member States of the European Union who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters of employment by virtue of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

c. ċittadini ta' kwalunkwe pajjiż ieħor li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg minħabba li jkunu japplikaw għal dak il-pajjiż b'leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati dwar iċ-ċaqliq ħieles tal-ħaddiema; jew

c. citizens of any other country who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment by virtue of the application to that country of EU legislation and treaty provisions dealing with the free movement of workers; or

d. kwalunkwe persuni oħra li għandhom jedd għal trattament ugwali daqs ċittadini Maltin fi kwistjonijiet ta' impjieg permezz tar-relazzjoni familjari tagħhom ma' persuni msemmija f'(a), (b) jew (c), skont kif hemm fil-liġi jew fil-leġiżlazzjoni tal-UE u dispożizzjonijiet ta' trattati msemmija hawn fuq; jew

d. any other persons who are entitled to equal treatment to Maltese citizens in matters related to employment in terms of the law or the above-mentioned EU legislation and treaty provisions, on account of their family relationship with persons mentioned in paragraph (a), (b) or (c); or

e. ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw status ta' residenti li joqogħdu għal żmien twil f'Malta taħt ir- regolament 4 tar-Regolamenti tal-2006 dwar Status ta' Residenti li joqogħdu għal Żmien Twil (Ċittadini ta' Pajjiżi Terzi), jew li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-regolament 18(3) tal-istess regolamenti, flimkien mal-membri tal-familja ta' ċittadini ta' pajjiżi terzi li jkunu ngħataw permess ta' residenza taħt ir-Regolamenti tal-2007 dwar ir-Riunifikazzjoni tal-Familji; jew

e. third country nationals who have been granted long-term resident status in Malta under regulation 4 of the 'Status of Long-Term Residents (Third Country Nationals) Regulations, 2006' or who have been granted a residence permit under regulation 18(3) thereof, together with family members of such third country nationals who have been granted a residence permit under the 'Family Reunification Regulations, 2007'; or

f. Fil-pussess ta' dokument tar-residenza maħruġ skont id-dokument 'Status ta' Residenza ta' Ċittadini tar-Renju Unit u l-Membri tal-Familja tagħhom f'Malta skont il-Ftehim dwar l-Irtirar tar-Renju Unit u l- Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u r-Regolamenti tal-Komunità Ewropea dwar l-Enerġija Atomika'.

f. in possession of a residence document issued in terms of the 'Residence Status of United Kingdom Nationals and their Family Members in Malta in accordance with the Agreement on the Withdrawal of the United Kingdom and Northern Ireland from the European Union and the European Atomic Energy Community Regulations'.

Għandu jintalab il-parir tat-Taqsima taċ-Ċittadinanza fi ħdan l-Aġenzija Komunità Malta u tat-Taqsima tal-Espatrijati fi ħdan l-Aġenzija Identità Malta skont il-ħtieġa fl-interpretazzjoni tad-dispożizzjonijiet imsemmija hawn fuq.

The advice of the Citizenship Unit within Community Malta Agency and the Expatriates Unit within Identity Malta Agency should be sought as necessary in the interpretation of the above provisions.

Il-ħatra ta' kandidati msemmija f'(b), (c), (d) u (e) hawn fuq teħtieġ il-ħruġ ta' liċenzja tax-xogħol f'dawk il-każijiet fejn hija meħtieġa skont l-Att dwar l-Immigrazzjoni u leġiżlazzjoni sussidjarja. Jobsplus għandha tiġi kkonsultata skont il-ħtieġa dwar din il-materja.

The appointment of candidates referred to at (b), (c), (d) and (e) above would necessitate the issue of an employment licence in so far as this is required by the Immigration Act and subsidiary legislation. Jobsplus should be consulted as necessary on this issue.

ii. kapaċi jikkomunikaw bil-lingwa Maltija u bil-lingwa Ingliża;

ii. able to communicate in the Maltese and English languages;

U

AND

iii. ikollhom kwalifika ta' Baċellerat rikonoxxuta f'Livell 6 tal-MQF (suġġetta għal minimu ta' 180 krettu ECTS/ ECVET jew ekwivalenti*) fir-Risk u Compliance jew Accounting u Finance jew Governanza jew Management

iii. in possession of a recognised Bachelors degree at MQF Level 6 (subject to a minimum of 180 ECTS/ ECVET credits, or equivalent*) in Risk and Compliance, or Accounting and Finance or Governance o Management or

jew Amministrazzjoni Pubblika jew Business Management jew Public Policy jew European Studies jew Social Policy jew Project Management jew kwalifika rikonoxxuta komparabbli fl-Accountancy.

*Kwalifika rikonoxxuta komparabbli ma' 180 krettu ECTS/ECVET, hekk kif applikabli, hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

iv. Uffiċjali pubbliċi li japplikaw għal dan il-post iridu jkunu kkonfermati fil-ħatra kurrenti tagħhom.

4.2 (i) Kwalifiki f'livell ogħla minn dak imsemmi hawn fuq jiġu aċċettati għal finijiet ta' eliġibbiltà, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti tas-suġġett speċifikat. Kwalifika ta' Masters f'Livell 7 tal-MQF, jew ekwivalenti, għandha tinkludi minimu ta' 90 krettu ECTS/ECVETS jew ekwivalenti*.

*Kwalifiki ta' Masters rikonuxxuta b'minimu ta' 60 krettu ECTS/ECVET hija aċċettata biss suġġett għal dikjarazzjoni formali ta' rikonoxximent ta' Masters mill-MFHEA li tiġi sottomessa mal-applikazzjoni.

(ii) Barra minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment l-ebda waħda mill-kwalifiki msemmija hawn fuq xorta jiġu kkunsidrati. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li ġew approvati għall-għoti tal-kwalifika inkwistjoni.

(iii) Aktar minn hekk, kandidati li bħalissa qed isegwu programm ta' studju rikonoxxut f'livell tal-MQF ogħla minn dak mitlub hawn fuq jiġu kkunsidrati wkoll. Dawn il-kandidati għandhom jissottomettu evidenza li temmew b'suċċess il-kretti meħtieġa tal-ECTS/ECVETS, jew ekwivalenti, u laħqu l-livell tal-MQF meħtieġ, sal-ħin u d-dat tal-għeluq tas-sejħa għall-applikazzjonijiet.

4.3 Aktar minn hekk, kandidati li għadhom ma kisbux formalment jew għadhom mhux approvati għall-kwalifika rikjesta hekk kif speċifikata fil-paragrafu 4.1(iii) jew kif indikat f'paragrafu 4.2, xorta jiġu kkunsidrati, basta jibagħtu evidenza li jinsabu fl-aħħar fażi tal-kors li jwassal għall-għoti tat-tali kwalifika. Il-persuni maħtura jridu jġibu, jew ġew approvati, għat-tali kwalifika sal-31 ta' Ottubru, 2022. Jekk l-iskadenza għall-kisba tal-imsemmija kwalifka ma tintlaħaqx, il-ħatra, għal din ir-raġuni, tiġi awtomatikament terminata.

(a) Il-perjodu ta' prova u l-intitolament għall-progressjoni (skont il-każ) jibdew jgħoddu mid-data tal-ħatra.

(b) Il-persuni maħtura ma jibbenefikaw minn ebda benefiċċji, sakemm jiksbu l-kwalifika jew ikunu approvati għall- kisba tal-kwalifika indikata, kif imsemmi f'paragrafu 4.1 (iii) jew 4.2.

Public Administration or Business Management or Public Policy or European Studies or Social Policy or Project Management or a comparable professional qualification in Accountancy.

*A recognised qualification comparable to 180 ECTS/ECVET credits, as applicable, is only accepted subject to an MFHEA formal recognition statement being submitted with the application.

iv. Public officers applying for this post must be confirmed in their current appointment.

4.2 (i) Qualifications at a level higher than that specified above will be accepted for eligibility purposes, provided they meet any specified subject requirements. A Masters qualification at MQF Level 7, or equivalent, must comprise a minimum of 90 ECTS/ECVETS credits or equivalent*.

*A recognised Masters qualification with a minimum of 60 ECTS/ECVET is only accepted subject to an MFHEA formal Masters recognition statement being submitted with the application.

(ii) Moreover, candidates who have not yet formally obtained any of the above-mentioned qualifications will still be considered. Such candidates are to submit evidence that they have been approved for the award of the qualification in question.

(iii) Furthermore, candidates who are currently following a recognised programme of study at a higher MQF level than that requested above will also be considered. Such candidates are to submit evidence that they have successfully completed the necessary ECTS/ECVETS credits, or equivalent, and attained the required MQF level, by the closing time and date of the call for applications.

4.3 Furthermore, candidates who have not yet formally obtained the qualification specified in paragraphs 4.1 (iii) or else as indicated in paragraph 4.2 will still be considered provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualification. Appointees must obtain, or be approved, for the award of such qualification by the 31st October, 2022. If this stipulated deadline for the attainment of such qualification is not met, the appointment will be, for this reason, automatically terminated.

(a) The probation period and progression entitlement (as the case may be) start to count from date of appointment.

(b) Appointees will not benefit from any allowances until attainment of, or are approved for the indicated qualification referred to in clause 4.1 (iii) and 4.2.

4.4 L-applikanti għandhom ikunu ta' kondotta xierqa għall-post li għalih saret l-applikazzjoni. Fil-każ ta' applikanti li diġà qegħdin fis-Servizz Pubbliku ta' Malta, il-GP 47 għandu jintalab mill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment li joħroġ is-sejħa għall-applikazzjonijiet mingħand id-Direttur responsabbli għall-HR fejn l-applikanti jkunu qed iservu, filwaqt li dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta maħruġ mill-Pulizija jew awtorità kompetenti oħra mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni u jiddikjaraw jekk qatt kinux fis-Servizz tal-Gvern, u jagħtu d-dettalji.

4.5 Il-kandidati magħżula jridu jkunu eliġibbli għall-ħatra f'dan il-grad, skont 4.1 sa 4.4 hawn fuq, mhux biss sal-ħin u d-data tal-għeluq ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, iżda wkoll fid-data tal-ħatra.

4.6 L-applikanti huma obbligati li jinfurmaw immedjatament lill-bord tal-għażla (jekk ir-riżultat għadu ma ġiex ippubblikat, f'liema każ l-applikazzjoni għandha tiġi rtirata mill-applikant), jew lill-HR Unit tal-ministeru/dipartiment minn fejn inħarġet is-sejħa (jekk ir-riżultat ikun ġie ppubblikat) dwar kwalunkwe bidla fl-istatus tal-ħatra tagħhom mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni sad-data tal-għeluq, jew hekk kif jiġu msejħa għall-ħatra bħala riżultat ta' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, skont il-każ. In-nuqqas ta' osservanza ta' din l-istruzzjoni jista' jwassal għal azzjoni dixxiplinarja. Min-naħa tiegħu, fil-bidu tal-intervista, il-bord tal-għażla għandu jitlob lill-kandidat jiddikjara kull bidla fl-istatus tal-ħatra attwali tiegħu/tagħha mid-data tas-sottomissjoni tal-applikazzjoni.

4.7 L-applikanti prospettivi għandhom jaraw id-dispożizzjonijiet ġenerali marbuta ma' din is-sejħa għall-applikazzjonijiet fejn jikkonċerna s-sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent tal-kwalifiki mingħand l-MFHEA, jew awtorità pertinenti oħra, kif applikabbli.

Sottomissjoni ta' Dokumentazzjoni

5.1 Il-kwalifiki u l-esperjenza li l-persuna jkollha għandhom jintwerew b'ċertifikati u/jew dokumenti, li kopja tagħhom għandha tkun skennjata u mibgħuta permezz tar-Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Id-dokumenti oriġinali għandhom, mingħajr eċċezzjoni, jintwerew waqt l-intervista.

Proċeduri tal-Għażla

6.1 L-applikanti eliġibbli jiġu assessjati minn bord tal-għażla biex jiġi ddeterminat min hu adatt għall-post. Il-marka massima għal dan il-proċess tal-għażla hija 100% u l-marka li persuna trid iġġib biex tgħaddi hija 50%.

6.2 Tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-kandidati li, minbarra dak rikjest f'paragrafi 4.1 sa 4.5, għandhom esperjenza ta' xogħol rilevanti u ppruvata.

4.4 Applicants must be of conduct which is appropriate to the post applied for. In the case of applicants who are already in the Malta Public Service, the GP 47 is to be requested by HR Unit of the ministry/department issuing the call for application from the Director responsible for HR where applicants are serving, while those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct issued by the Police or other competent authority not earlier than one (1) month from the date of application and state whether they have ever been in Government Service, giving details.

4.5 Applicants must be eligible to take up their due appointment, in terms of 4.1 to 4.4 above, not only by the closing time and date of this call for applications but also on the date of appointment.

4.6 Applicants are obliged to immediately inform the selection board (if result has not yet been published, in which case the application should be withdrawn by the applicant) or the HR Unit within the issuing ministry/department (if result has been published) upon any change in the status of their appointment from the date of submission of their application until the closing date, or upon being called for appointment as a result, of this call for application, as the case may be. Non-observance of this instruction may lead to disciplinary action. On its part, at the start of the interview, the selection board will request the candidate to declare any changes in status of his/her current appointment from the date of submission of application.

4.7 Prospective applicants should note the requirement to produce MFHEA recognition statements in respect of their qualifications from MFHEA, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications (see link below).

Submission of Supporting Documentation

5.1 Qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which are to be scanned and sent through the Recruitment Portal (https://recruitment.gov.mt).

5.2 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

Selection Procedures

6.1 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post. The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

6.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in paragraphs 4.1 to 4.5, have proven relevant work experience.

Sottomissjoni tal-Applikazzjonijiet

7.1 L-applikazzjonijiet għandhom jiġu sottomessi, għall-attenzjoni tas-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, permezz tar-Recruitment Portal **biss** (https://recruitment.gov.mt). L-applikazzjonijiet għandhom jinkludu Curriculum Vitae (li għandu jinkludi lista tal-kwalifiki tal-applikant). Dawk li japplikaw minn barra s-Servizz Pubbliku għandhom jipproduċu Ċertifikat tal-Kondotta li tali dokument irid ikun maħruġ mhux aktar minn xahar (1) qabel id-data tal-applikazzjoni, f'format PDF, li għandhom jintbagħtu permezz tal-portal. Id-data tal-għeluq tal-applikazzjonijiet hija s-1.30 p.m. (Ħin Ċentrali Ewropew) ta' nhar il-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Ittra elettronika ġġenerata mill-kompjuter tintbagħat bħala rċevuta tal-applikazzjoni. Aktar dettalji dwar is-sottomissjoni tal-applikazzjonijiet jinsabu fid-dispożizzjonijiet ġenerali msemmija hawn isfel.

7.2 Hija r-responsabbiltà tal-applikanti li ma jħallux sal-aħħar tletin (30) minuta biex jissottomettu l-applikazzjoni tagħhom.

7.3 Applikazzjonijiet li jaslu wara d-data u l-ħin tal-għeluq (i.e. applikazzjonijiet tard) ma jiġux aċċettati.

7.4 L-applikanti jingħataw sa jumejn (2) xogħol wara d-data tal-għeluq jew sa jumejn (2) xogħol mid-data tan-notifika, liema tiġi l-aħħar, biex jissottomettu dokumenti mhux korretti jew mhux mimlija kif suppost jew nieqsa.

Dispożizzjonijiet Ġenerali Oħra

8. Dispożizzjonijiet ġenerali oħra dwar din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, b'referenza partikolari għal:

benefiċċji applikabbli, kundizzjonijiet u regoli/regolamenti;
bdil raġonevoli għall-persuni rreġistrati b'diżabbiltà;

sottomissjoni ta' dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-kwalifiki;
pubblikazzjoni tar-riżultat;
eżami mediku;
proċess sabiex tiġi sottomessa petizzjoni dwar ir-riżultat;

aċċess għall-formola tal-applikazzjoni u dettalji relatati;
żamma ta' dokumenti,

jistgħu jiġu aċċessati permezz tas-sit elettroniku tad-Diviżjoni dwar Nies u Standards (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsMT.pdf) jew jinkisbu mis-Sezzjoni tal-People Management, Direttorat Finanzi u Amministrazzjoni, Uffiċċju tal-Prim Ministru, Berġa ta' Kastilja, Il-Belt Valletta. Dawn id-diżpożizzjonijet ġenerali għandhom jiġu meqjusa bħala parti integrali minn din is-sejħa għall-applikazzjonijiet.

Submission of Applications

7.1 Applications are to be submitted, for the attention of the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister through the Online Government Recruitment Portal **only** (https://recruitment.gov.mt). Applications are to include a Curriculum Vitae (which should include a list of qualifications held by applicant). Those applying from outside the Public Service must produce a Certificate of Conduct which has been issued not earlier than one (1) month from the date of application, in PDF format, which are to be uploaded through the portal. The closing date of the receipt of applications is 1.30 p.m. (Central European Time) of Friday, 24th June, 2022**.** A computer-generated email will be sent as an acknowledgement of the application. Further details concerning the submission of applications are contained in the general provisions referred to below.

7.2 It is the responsibility of the applicants not to leave until the last thirty (30) minutes for submission of their application.

7.3 Applications which are received after closing date and time (i.e. late applications) would not be accepted.

7.4 Applicants are granted up to two (2) working days after closing date or up to two (2) working days from date of notification, whichever is the latter, to submit any incorrect or incomplete or missing documents.

Other General Provisions

8. Other general provisions concerning this call for applications, with particular reference to:

applicable benefits, conditions and rules/regulations;
reasonable accommodation for registered persons with disability;
submission of recognition statements in respect of qualifications;
publication of the result;
medical examination;
the process for the submission of petitions concerning the result;
access to application forms and related details;
retention of documents,

may be viewed by accessing the website of the People and Standards Division (https://recruitmentintra.gov.mt/generalprovisions/GeneralProvisionsEN.pdf) or may be obtained from the People Management Section, Finance and Administration Directorate, Office of the Prime Minister, Auberge De Castille, Valletta. These general provisions are to be regarded as an integral part of this call for applications.

Is-sit elettroniku u l-indirizz elettroniku tad-Direttorat huma (http://www.opm.gov.mt) u (human-resources.opm@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

FORZI ARMATI TA' MALTA

Sejħa għall-Ingaġġ
Forza tar-Riżerva ta' Voluntieri Piloti
fil-Forzi Armati ta' Malta

(Skont klawsola 3.1 tal-Ftehim Kollettiv kurrenti, nomenklatuti li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil)

1. Il-Kmandant tal-Forzi Armati ta' Malta jilqa' applikazzjonijiet għall-post ta' piloti ċivili biex jingaġġaw u jservu bħala piloti fi ħdan il-Forza ta' Riżerva volontarja tal-Forzi Armati ta' Malta.

Termini u kundizzjonijiet

2. Il-kandidati magħżula jitqiegħdu fuq skala ta' salarju pro-rata 8, li fl-2022 hija ekwivalenti għal €28,845.02 żieda, b'żidiet ta' €486.83 fis-sena. Barra minn hekk, Flying Allowance ta' €1,600 u allowance tat-tip li hija jew P1 ekwivalenti għal €3000 jew P2 ekwivalenti għal €2000, imħallsa kull sena pro rata.

3. Il-Piloti riżervisti jkunu meħtieġa li jservu minimu ta' 12-il siegħa u massimu ta' 39-il siegħa fil-ġimgħa jew aggregat ekwivalenti f'kull xahar. Il-perjodi msemmija qabel jistgħu jiġu estiżi bi ftehim reċiproku.

4. Il-Piloti riżervisti jistgħu jissejħu f'każijiet ta' periklu nazzjonali jew ta' xi emerġenza kbira. Barra minn hekk, riżervisti jistgħu jissejħu biex jipparteċipaw u jassistu l-Forza Regolari f'kull missjoni nazzjonali u xogħol ieħor.

Rekwiżiti ta' eliġibbiltà

5. Għaldaqstant qed jintlaqgħu applikazzjonijiet mingħand kandidati li jissodisfaw il-kriterji li ġejjin:

a. nazzjonalità – Ċittadini ta' Malta;

b. età – Ikunu għalqu t-tmintax-il sena (18) iżda mhux it-tletin (30) sena fid-data ta' l-għeluq ta' dawn l-applikazzjonijiet;

c. medika - Ikunu b'saħħithom biex jaqdu dmirijiet skont il-livelli tal-Forza Regolari;

d. professjonali u akkademiċi - Għandu jkollhom:

The website address and email address of the receiving Directorate are (http://www.opm.gov.mt) and (human-resources.opm@gov.mt).

10th June, 2022

ARMED FORCES OF MALTA

Call for Enlistment
Volunteer Reserve Force Pilots
in the Armed Forces of Malta

(In accordance with clause 3.1 of the current Collective Agreement, nomenclature denoting the male gender includes also the female gender)

1. The Commander Armed Forces of Malta invites applications for the post of civilian pilots to enlist and serve as pilots within the Volunteer Reserve Force of the Armed Forces of Malta.

Terms and conditions

2. The successful candidates will be placed on pro-rata salary scale 8, which in 2022 is equivalent to €28,845.02 rising, by annual increments of €486.83. Additionally, Flying Allowance of €1,600 and type allowance being either P1 equivalent to €3000 or P2 equivalent to €2000, paid annually pro-rata.

3. Reservist Pilots shall be required to serve a minimum of 12 hours and a maximum of 39 hours per week or an equivalent monthly aggregate. The aforementioned periods may be extended upon mutual agreement.

4. Reservists Pilots shall be liable to be called out in case of national danger or great emergency. Additionally, reservists may be called out in order to participate and assist the Regular Force in any national mission and other tasks.

Eligibility requirements

5. Applications are therefore invited from candidates who satisfy the following criteria:

a. nationality – Citizens of Malta;

b. age – Have attained their eighteenth (18) birthday but not their thirty (30) birthday on the closing date of this call for applications;

c. medical – Be certified fit for duty to Regular Force Standards;

d. professional and academic – Must be in possession of:

EASA Commercial Pilot License (CPL) with instrument rating (IR) on multi engine (ME) aircraft

e. karattru morali tajjeb – L-applikanti jagħtu l-kunsens tagħhom lill-Pulizija ta' Malta biex jgħaddu lill-FAM ir-rekord kriminali tagħhom.

L-applikanti għandhom japplikaw fil-Kwartieri Ġenerali tal-Forzi Armati ta Malta u jħalsu l-pagament dovut, sabiex ir-reġistru sħiħ tal-kundanni kriminali (Fedina Penali) jiġi mogħti lill-FAM għal raġunijiet ta' verifika.

Il-verifika tkun skont il-policies tal-FAM. Il-FAM iżommu d-dritt li jannullaw ir-riżultat ta' xi kandidat li jkun għadda mill-Proċess ta' Selezzjoni, jekk f'xi ħin jinstab li għandu rekord kriminali li mhux aċċettabli, jew inkella jkun tkeċċa mill-Forzi Armati, jew minn xi Korp iddixxiplinat ieħor.

L-applikanti jridu jipproduċu ittra ta' referenza tal-karattru tagħhom.

f. M'humiex iservu bħala Pulizija, Gwardjani tal-Ħabs jew membri tad-Dipartiment tal-Protezzjoni Ċivili.

Sottomissjoni ta' dokumentazzjoni ta' sostenn

6. Il-Liċenzi, kwalifiki u l-esperjenza iridu jkunu sostnuti b'ċertifikati u/jew testimonjanza, li kopji tagħhom iridu jkunu annessi ma l-applikazjoni.

7. Liċenzji, ċertifikati akkademiċi oriġinali u/jew testimonjanza jridu jiġu ppreżentati għall-verifika waqt l-intervista.

8. Fejn jikkonċerna kwalifiki akkademiċi addizzjonali sottomessi b'rispons għal din is-sejħa għall-applikazzjonijiet, l-applikanti għandhom jagħtu ċertifikat ta' rikonoxximent maħruġ jew miċ-Ċentru Malti ta' Informazzjoni dwar il-Kwalifiċi (MQRIC) fi ħdan in-National Commission for Further and Higher Education (NCFHE), jew minn kwalunkwe awtorita' oħra mwaqqfa għal dan il-għan. Dan iċ-ċertifikat għandu jiġi mehmuż mal-applikazzjoni u jingħata waqt l-intervista.

Il-proċess tal-għażla u t-taħriġ

9. l-applikanti eleġibbli jkunu meħtieġa jidhru quddiem bord ta' għażla sabiex jiġu assessjati fl-adekwatezza tagħhom biex jimlew il-post.

10. Joqogħdu għall-eżami ta' Effiċjenza Fiżika biex jiġi żgurat li jkunu f'saħħithom skond l-istandards tal-Forza Regolari.

Il-livell minimu huwa kif ġej;

EASA Commercial Pilot License (CPL) with instrument rating (IR) on multi engine (ME) aircraft.

e. good moral character – Applicants shall be required to give their consent to the Malta Police to provide the AFM with their criminal records.

Applicants are to apply at the Armed Forces of Malta Headquarters and pay the applicable fee so that the complete record of criminal convictions (Fedina Penali) is made available to the AFM for vetting purposes.

Applicants shall be vetted in accordance with AFM policies. The AFM reserves the right to annul the result of the Selection Process of any successful candidate who at any time is found to have an unacceptable criminal record or has been dismissed from the AFM or any disciplined Force.

Applicants must present a character reference letter.

f. employment - Not be a serving member of the Police, a Prison Warden or a member of the Civil Protection Department.

Submission of supporting documentation

6. licences, qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials, copies of which should be attached to the application.

7. Original licences, academic certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

8. With respect to additional academic qualifications submitted in response to this call for applications, applicants are required to produce a recognition statement by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC) based within the National Commission for Further and Higher Education (NCFHE), or by any other designated authority, as applicable. Such statement should be attached to the application and the original presented at the interview.

Selection process and training

9. Eligible applicants will be requested to attend for an interview by a selection board to assess their suitability for the post.

10. To undergo a Physical Efficiency Test to ensure fitness to Regular Force Standard

The minimum standards are as follows:

Età bejn 18 u 21 sena:
1 mile run - mhux iktar minn 7.52 minuti fil-każ ta' l-irġiel u 9.15 minuti fil-każ tan-nisa;
Push-ups - mhux inqas minn 32 darba fil-każ ta' l-irġiel u 13 il-darba fil-każ tan-nisa;
Sit-ups - mhux inqas minn 42 darba fil-każ ta' l-irġiel u 40 darba fil-każ tan-nisa.

Età bejn 22 u 26 sena:
1 mile run - mhux iktar minn 8.11 minuti fil-każ ta' l-irġiel u 9.35 minuti fil-każ tan-nisa;
Push-ups - mhux inqas minn 30 darba fil-każ ta' l-irġiel u 11 il-darba fil-każ tan-nisa;
Sit-ups - mhux inqas minn 37 darba fil-każ ta' l-irġiel u 35 darba fil-każ tan-nisa;

Età bejn 27 u 31 sena:
1 mile run - mhux iktar minn 8.31 minuti fil-każ ta' l-irġiel u 10.14 minuti fil-każ tan-nisa;
Push-ups - mhux inqas minn 28 darba fil-każ ta' l-irġiel u 10 il-darba fil-każ tan-nisa;
Sit-ups - mhux inqas minn 32 darba fil-każ ta' l-irġiel u 30 darba fil-każ tan-nisa;

11. Il-kandidat magħżul jiġi eżaminat medikament biex jiġi żgurat li l-kandidat hu b'saħħtu għall-impjieg skont ir-regolamenti tal-Forza Regolari.

12. Man-nomina, l-individwu magħżul, jkun suġġett li jgħaddu minn taħriġ biex jopera l-Inġenji tal-Ajru tal-Forzi Armati ta' Malta. Id-dispożizzjonijiet tar-Regolamenti dwar in-Nomini u l-Kundizzjonijiet tas-Servizz tal-Forza tar-Riżerva ta' Voluntieri japplikaw minn hemm il quddiem.

Sottomissjoni tal-Applikazzjoni

13. Applikanti prospettivi jistaw jiġbru l-formoli ta' l-applikazjonijiet mill-Uffiċċju tar-Records, Forzi Armati ta' Malta, jew iniżluha mill-websajt tal-FAM.

14. L-applikazzjonijiet mimlija għandhom jaslu fl-Uffiċċju tar-Records, Forzi Armati ta' Malta, Luqa Barracks, Luqa, sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022. Mal-formoli tal-applikazzjoni għandhom ikunu inklużi:

a. Ritratt tal-passaport bil-kulur;

b. Riċevuta maħruġa mill-Pulizija wara l-applikazjoni għar-reġistru sħiħ tal-kundanni kriminali (Fedina Penali);

c. Liċenza, ċertifikati akkademiċi u professjonali, li jinkludu it-transkript uffiċċjli relatati maċ-ċertifikati maħruġ mill-Università;

d. Ittra ta' riferiment dwar il-karattru;

Age category from 18 to 21 years:
1 mile run - not more than 7.52 minutes for males and 9.15 minutes for females;
Push-ups - not less than 32 repetitions for males and 13 repetitions for females;
Sit-ups - not less than 42 repetitions for males and 40 repetitions for females.

Age category from 22 to 26 years:
1 mile run - not more than 8.11 minutes for males and 9.35 minutes for females;
Push-ups - not less than 30 repetitions for males and 11 repetitions for females;
Sit-ups - not less than 37 repetitions for males and 35 repetitions for females.

Age category from 27 to 31 years:
1 mile run - not more than 8.31 minutes for males and 10.14 minutes for females;
Push-ups - not less than 28 repetitions for males and 10 repetitions for females;
Sit-ups - not less than 32 repetitions for males and 30 repetitions for females.

11. The selected candidate will then be medically examined to ascertain that the candidate is fit for the post in accordance with Regular Force Standards.

12. Once selected, the appointee will have to undergo training to operate the Armed Forces of Malta Aircrafts. The relevant provisions of the Appointments and Conditions of Service of the Volunteer Reserve Force Regulations shall apply thereafter.

Submission of Application

13. Prospective applicants can collect application forms from Records Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, or download it from the AFM website.

14. Duly completed application forms must reach Records Office, Armed Forces of Malta, Luqa Barracks, Luqa, by noon of Friday, 24th June, 2022 accompanied by:

a. Passport sized photograph in colour;

b. Receipt issued by Police following application for criminal convictions (Fedina Penali);

c. Licence, academic and professional certificates, including the official transcripts pertaining to University qualifications;

d. Character reference letter;

e. Curriculum vitae;

f. Jobsplus Employment History.

Dispożizzjonijiet ġenerali oħra

15. Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

16. Aktar informazzjoni tinstab fuq is-sit elettroniku tal-FAM (www.afm.gov.mt).

17. L-applikanti jiġu nfurmati b'ittra jekk ġewx mgħażula jew le. Id-deċiżjoni tal-Bord ta' Għażla tkun waħda finali.

L-10 ta' Ġunju, 2022

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Technical Services Officer (eGov Shared Services)

Permess tal-Jobsplus: 379/2017

Fid-Dipartiment tal-eGovernment and Corporate Solutions (ECSD) MITA responsabbli li twassal Servizzi tat-tip 'Shared Services", li l-Gvern ta' Malta mbagħad juża biex jibni, jiddiġitalizza, jopera u jtejjeb is-servizzi u l-proċessi, liema servizzi u proċessi jiffukaw fuq il-qadi liċ-ċittadini. Illum il-ġurnata, id-diġitizzazzjoni hija importanti ħafna, u d-dipartiment huwa ffukat bis-sħiħ li jipprovdi l-għodda siewja li tgħin biex jintlaħaq is-Servizzi 24x7 li l-Gvern jgħatti liċ-Ċittadin.

It-tim tal-eGov Shared Services, fi ħdan l-ECSD, huwa responsabbli għal portafoll wiesgħa ta' soluzzjonijiet li jinkludu Business Process Automation, Online Payments u SMS Notifications Platform. Dawn is-soluzzjonijiet, huma mibnija bil-għan li jagħmlu l-aħjar użu mil-għodod li huma ibbażati fuq Microsoft Azure u l-MITA Hybrid Cloud flimkien ma' teknoloġiji avvanzati f'kull settur li joperaw fih. MITA tipprovdi appoġġ professjonali u tekniku lill-Gvern ta' Malta fuq dawn is-soluzzjonijiet, biex tassigura li kemm il-Gvern kif ukoll iċ-ċittadini jingħataw servizz eċċellenti.

Biex tindirizza dawn l-aspirazzjonijiet, qed tfittex li ssaħħaħ lit-tim tagħha b'individwi li jixtiequ jaqsmu magħha l-kapaċitajiet tagħhom u b'hekk jiddistingwu ruħhom fix-xena tal-eGovernment. Min-naħa tagħha, l-Aġenzija toffri l-opportunità għal fl-iżvilupp kontinwu tal-karriera u fit-taħriġ, f'ambjent professjonali u sabiħ.

Dawk interessati li jkunu parti mit-tim bħala Technical Services Officer, huma mħeġġa biex japplikaw.

Il-kandidati eliġibbli għandu jkollhom waħda minn dawn il-kumbinazzjonijiet ta' kwalifiċi u/jew esperjenza, relatati mal-ICT:

e. Curriculum vitae;

f. Jobsplus Employment History.

Other general provisions

15. Late applications will not be considered.

16. Further information on the AFM can be found on the AFM website (www.afm.gov.mt).

17. Applicants will be notified by a letter whether they have been selected or not. The decision of the Selection Board will be final.

10th June, 2022

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Technical Services Officer (eGov Shared Services)

Jobsplus Permit 379/2017

At the eGovernment and Corporate Solutions Department (ECSD) MITA is responsible for the delivery of ICT Shared Services that the Government of Malta will then use to build, digitalise, operate, and enhance citizen-centric services and processes. At this day and age, digitalisation is paramount, and the department is fully focused to provide the right tools that will help to achieve Government to Citizen 24x7 Services.

The eGov Shared Services Team, within ECSD is responsible for a vast portfolio of solutions that include Business Process Automation, Online Payments and SMS Messaging Platforms. These solutions are built to the best use of the latest Microsoft Azure Based tools and hosted on the MITA Hybrid Cloud coupled with cutting edge technologies in every sector in which we operate. We provide professional and technical support to the Government of Malta on these solutions, to ensure that both the Government and ultimately the citizens are provided with an excellent service.

To fulfil its upcoming aspirations, MITA is seeking to strengthen its team with individuals who wish to share their capabilities and thus distinguish themselves in the eGovernment scene. In turn, the Agency offers the opportunity for unique exposure and sustained career development and training, in a professional and enjoyable environment.

Those interested in working as Technical Services Officers, are invited to apply.

Eligible candidates would need to hold either of the following combinations of qualifications and/or experience, related to ICT.

JEW

i) Kwalifika f'Livell ta' MQF 5 JEW ogħla; JEW
ii) Kwalifika f'qasam relatat mal-ICT (Livell ta' MQF 4) U sena esperjenza f'qasam relatat mal-ICT; JEW
iii) Sentejn esperjenza f'qasam relatat mal-ICT.

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta' xogħol suġġett li jipprovdu r-riżultati finali.

Il-Kwalifiċi, l-esperjenza u l-kompetenzi jiġu assessjati skond il-Qafas tal-Avvanz tal-Karriera tal-Aġenzija. Il-kandidati jistgħu jiġu offruti l-pożizzjoni fuq Livell ta' Associate – Livell ta' Karriera 2; jew Livell Standard – Livell ta' Karriera 3, jew Senior – Livell ta' Karriera 4.

Dawk interessati għandhom jibgħatu CV dettaljata, flimkien ma' ittra elettronika ta' applikazzjoni sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju, 2022, lil (careers.mita@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

L-AĠENZIJA TAT-TEKNOLOĠIJA
TAL-INFORMATIKA TA' MALTA

Technical Services Officer – ICT Services - 24x7 NOC

Permess tal-Jobsplus: 225/2016

Dawk li għandhom dak li hemm bżonn biex jaħdmu f'Data Centre State of the Art issapportjat b'teknoloġija avvanzata fl-Aġenzija ewlenija tal-ICT tal-Gvern ta' Malta huma mħeġġa japplikaw għal xogħol fiċ-ċentru tal-monitoraġġ tan-network tal-MITA (NOC), responsabbli biex jissorvelja attivament, jimmaniġja u jissapportja servizzi tal-Gvern ta' Malta.

Din hija pożizzjoni għal Technical Services Officer f'xogħol fuq bażi ta' shift 24x7 bid-doveri prinċipali li huma dawn li ġejjin:

Monitoraġġ, sapport u soluzzjoni ta' problemi ta' operat li jinvolvu teknoloġiji varji bħal servizzi ta' Azure Cloud, Windows Servers u Linux Servers fin-network tal-infrastruttura tal-Gvern;

Tiskatta proċessi li jinkludu 'incident management, change enablement, problem management' fejn u meta jkun hemm bżonn;

Tikkollabora u tikkomunika ma' timijiet varji fl-Aġenzija biex tilħaq l-oġġettivi neċessarji;

Topera l-faċilitajiet tad-Data Centre biex tissapportja s-servizzi tal-Gvern;

Either:

i) an ICT related diploma (MQF level 5); OR
ii) an ICT related diploma (MQF level 4) together with one-year experience in an ICT related area; OR
iii) two years' experience in an ICT related area.

Fresh graduates will be considered for employment subject to the provision of final results.

*Candidates' qualifications, experience and competencies will be assessed in line with the Agency's Career Progression Framework. The successful candidate may be engaged at either the Associate Level – Career Level 2, the Standard Level – Career Level 3 or the Senior Level – Career Level 4.

Those interested are invited to submit a detailed CV, together with a covering email, by not later than Friday, 17th June, 2022 to (careers.mita@gov.mt).

10th June, 2022

MALTA INFORMATION
TECHNOLOGY AGENCY

Technical Services Officer – ICT Services - 24/7 NOC

Jobsplus Permit: 225/2016

Those having what it takes to work in a State-of-the-Art-Data Centre supported by Cloud Technologies within Malta's leading Government ICT Agency are invited to apply for work in MITA's Network Operations Centre (NOC), responsible to actively monitor, manage and support services for the Government of Malta.

This position is for a Technical Services Officer working on a 24x7 shift basis with the main duties being as follows:

Monitor, Support and Troubleshooting of Operational issues involving various technologies such as Azure Cloud Services, Windows Server and Linux Servers along with the Government Network Infrastructure;

Trigger processes including Incident management, Change enablement and Problem management where and as needed;

Collaborate and communicate with various teams across the Agency to reach the required objectives;

Operate the Data Centre facilities to support Government Services;

Tikkontribwixxi għal-bżonnijiet ta' kuljum fin-NOC.

MITA tilqa' kandidati li ghandhom għarfien f'oqsma diversi tal-ICT bħal Local Area Networks, sistemi ta' operat, u teknoloġiji tad-desktop flimkien mal-abbiltà li jinteraġixxu mal-klijenti tal-MITA. Kandidati ta' suċċess għandhom ikunu fluwenti kemm fil-Malti kif ukoll fl-Ingliż.

Dawn il-pożizzjonijiet jipprovdu bażi fundamentali eċċellenti għall-karriera solida fl-ICT fil-MITA, inkluż taħriġ professjonali relatat ma' Industry Certifications. Niggarantixxu ambjent ta' xogħol professjonali u pjaċevoli fejn l-isforzi tal-impjegati jkunu ippremjati. Apparti minn pakkett finanzjarju tajjeb, dawn il-pożizzjonijiet igawdu minn numru ta' benefiċċji bl-intenzjoni li jipprovdu lill-impjegati esperjenza ta' xogħol pjaċevoli u pożittiva. Din tinkludi set ta' benefiċċji Family Friendly bl-intenzjoni li jipprovdu bilanċ tajjeb bejn il-familja u x-xogħol.

Il-kandidati magħżula jkunu impjegati fuq bażi ta' kuntratt indefinit.

Rekwiżiti għall-eliġibbiltà

Waħda milli ġejjin f'qasam tal-ICT:

i) Kwalifika fl-ICT f'Livell ta' MQF 5 JEW ogħla; JEW
ii) Kwalifika fl-ICT f'Livell ta' MQF 4 U sena (1) esperjenza f'qasam tal-ICT; JEW
iii) Sentejn (2) esperjenza f'qasam tal-ICT.

Il-kandidati jistgħu jiġu offruti l-pożizzjoni fuq Livell ta' Associate – Livell ta' Karriera 2; jew livell standard – Livell ta' Karriera 3, dan jiddependi mil-livell ta' kompetenza.

Gradwati ġodda jistgħu jiġu offruti opportunità ta' xogħol suġġett li jippovdu r-riżultati finali. Taħriġ ikun ipprovdut.

CV dettaljata, flimkien ma' email ta' applikazzjoni, kopji scanned taċ-ċertifikati u l-ismijiet ta' żewġ referenzi u l-indirizz tal-imejl tagħhom għandhom jintbagħtu sa mhux aktar tard mill-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju, 2022 lil: (careers.mita@gov.mt).

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTERU GĦALL-EDUKAZZJONI, SPORT, ŻGĦAŻAGĦ, RIĊERKA U INNOVAZZJONI

Servizzi ta' Vidjografu u Fotografu għall-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni

Il-Ministeru għall-Edukazzjoni, l-Isport, iż-Żgħażagħ, ir-Riċerka u l-Innovazzjoni (MEYR) se jkun qiegħed jirċievi

Contribute to the day-to-day requirements of the NOC

MITA welcomes candidates having knowledge in various ICT areas such as Local Area Networks, Operating Systems and Desktop Technology together with the ability to interact with MITA's clients. Successful candidates must be fluent in both Maltese and English.

These positions provide an excellent fundamental basis for a solid career in ICT with MITA, including professional training in related Industry Certifications. We guarantee a professional and enjoyable work environment where employees' efforts are rewarded. Apart from a good remuneration package, these positions enjoy a number of perks intended to provide our employees with an enjoyable and positive work experience. This includes a set of Family Friendly benefits intended to provide the right work-life balance.

Successful candidates will be employed on an indefinite term contract.

Eligibility Requirements:

One of the following in an ICT area:

i) A qualification at MQF Level 5 OR higher; OR
ii) A qualification in a related area (MQF Level 4) AND 1 year' experience in an ICT area; OR
iii) 2 years' experience in an ICT area

Candidates may be offered the position as an Associate Level - Career Level 2; or the standard level Career Level 3 depending on competency level.

Fresh graduates may be offered an employment opportunity subject to the provision of final results. Training will be provided.

A detailed CV, together with a covering email, scanned copies of certificates and the names of two referees and their email addresses are to be submitted by not later than Friday, 17th June, 2022 to: (careers.mita@gov.mt).

10th June, 2022

MINISTRY FOR EDUCATION, SPORT, YOUTH, RESEARCH AND INNOVATION

Videography and Photography Services for the Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation

The Ministry for Education, Sport, Youth, Research and Innovation (MEYR) will be receiving applications from

applikazzjonijiet mingħand persuni interessati biex jaqdu dmirijiet fuq bażi ta' 'Contract for Service' bħala Vidjografu u/jew Fotografu. Dan is-servizz huwa meħtieġ għal perjodu ta' 12-il xahar.

Il-Vidjografu u l-Fotografu jkun mistenni jaħdem skont l-esiġenzi tax-xogħol, inkluż matul u barra l-ħinijiet tal-uffiċċju u inklużi tmiem il-ġimgħa u festi pubbliċi. Il-kandidat magħżul irid ikun disponibbli matul il-ġranet tax-xogħol u fi tmiem il-ġimgħa, anke b'avviż tal-aħħar minuta, biex jipprovdi s-servizz mitlub f'kull ħin.

Il-vidjografu għandu jkun mistenni li:

jikteb skripts u jiżviluppa storyboard għall-videos meħtieġa u jagħżel il-post adattat għall-video. L-iskript jrid jkun miktub b'mod adegwat u professjonali; jrid jkun innovattiv u attraenti għall-udjenza mmirata sabiex il-messaġġ jitwassal u jinftiehem b'mod ċar. Ir-riċerka u l-materjal li għandhom jiġu inklużi fl-iskript u l-istoryboard tal-videos għandhom isiru mill-istess persuna li qed tagħti s-servizz. MEYR irid japprova l-iskript u l-istoryboard qabel ma jiġi prodott il-video u min qed jagħti s-servizz għandu jieħu nota ta' kwalunkwe emenda mitluba.

jkun responsabbli biex jipprovdi l-istudjo għal-iffilmjar; siti tal-iffilmjar; ir-riffieda kollha li għandhom jintużaw fil-filming; dwal ħomor; mikrofonu boom; kameras Full HD u 4k u kwalunkwe arranġament ieħor possibbli ta' setup relatat għall-produzzjoni tal-videos. L-iffilmjar tal-videos se jkun ir-responsabbiltà assoluta ta' min qed jipprovdi s-servizz. Il-kuntrattur għandu jidentifika l-postijiet kollha tal-iffilmjar u jiżgura li s-settings huma varjati u adattati biex jikkumplimentaw bl-aħjar mod it-tema speċifika tal-videos. MEYR tirriserva d-dritt li tkun preżenti waqt is-sessjoni tal-iffilmjar. Min jipprovdi s-servizz għandu jikkoordina l-postijiet għall-iffilmjar tal-videos u jakkwista permessi għal dawn il-postijiet.

jipprovdu tagħmir tad-dawl professjonali u operaturi tad-dawl għall-vidjografija.

jiżgura li l-filmati jkunu konformi mal-immaġni korporattiva tal-Ministeru. Il-prodott finali jrid jiġi approvat mill-MEYR. L-awtorità kontraenti tirriżerva d-dritt li tirrifjuta jew tordna l-produzzjoni mill-ġdid ta' videos jekk tqis li ma tkunx skont l-istandard professjonali meħtieġ.

jiżgura li l-materjal tal-vidjo kollu għandu jkun disponibbli għal MEYR għal kwalunkwe użu kif meħtieġ.

jiżgura li l-produzzjonijiet kollha jridu jkunu oriġinali. L-ebda stock footage jew materjal simili mhu se jiġi aċċettat.

li jipprepara, jikkoordina u sussegwentement jimplimenta skeda ta' żmien ta' kif se jiġu eżegwiti l-produzzjonijiet.

interested persons to perform duties on a 'Contract for Service' basis as Videographer and/or Photographer. The duration of this assignment will be for a period of 12 months.

The Videographer and Photographer will be expected to work according to work exigencies including during and outside office hours and including weekends and public holidays. The chosen candidates must be available during weekdays and weekends, even at a last-minute notice, to provide the service requested at all times.

The videographer shall be expected to:

write scripts and develop a storyboard for the videos required, including scout location. The script must be adequately and professionally written; it must be innovative and appealing to the target audience so that the message is clearly conveyed and understood. The research and material to be included in the script and the storyboard of the videos must be done by the service provider. MEYR must approve the script and storyboard before the video is produced and service provider must take note of any amendments requested.

be responsible for providing the filming studio; filming sites; all props to be used in the filming; redhead lights; boom microphone; Full HD and 4k cameras and any other possible related set-up arrangement for the production of the videos. The filming of the videos will be the sole responsibility of the service provider. The contractor is to identify all filming locations and ensure that the settings are varied and suitable to best complement the specific theme of the videos. MEYR reserves the right to be present during the filming session. The service provider must coordinate locations for filming of videos and acquire permits for these locations.

provide professional lighting equipment and lighting operators for videography.

ensure that the videos are in line with the corporate image of the ministry. The final product has to be approved by MEYR. The contracting authority reserves the right to reject or order the re-production of video clips if it deems it is not up to the required professional standard.

ensure that all video material must be made available to MEYR for any utilization as necessary.

ensure that all productions must be original. No stock footage or material will be accepted.

to prepare, coordinate and subsequently implement a timeline of how the productions will be executed.

jkun mgħammar b'drone tal-kamera professjonali u jieħu filmati skont ir-rekwiżiti tal-MEYR.

be equipped with a professional camera drone and shoot as per MEYR's requirements.

għandhom softwer tal-editjar tal-vidjo liċenzjati.

have licensed video editing software.

jkun proficjenti fl-użu ta' Adobe Premier Pro u Adobe After Effects.

be proficient in the use of Adobe Premier Pro and Adobe After Effects.

jkun mgħammar b'teleprompter biex tirrekordja messaġġi adhoc skont ir-rekwiżiti tal-MEYR.

be equipped with a teleprompter to record adhoc messages as per MEYR requirements.

jkun responsabbli biex jirrekordja programmi televiżivi skont ir-rekwiżiti tal-MEYR.

be responsible to record TV programmes as per MEYR requirements.

ikollhom liċenzja valida tad-drone u assigurazzjoni. Filmati tad-drone se jinġibdu f'4k(RAW)

have a valid drone license and insurance. Drone footage to be shot in 4k(RAW).

ikollhom ekwipaġġ tal-kameras professjonali magħmul minn produttur, direttur, DOP, cameraperson u editur għall-post-produzzjoni.

have professional camera crew consisting of producer, director, DOP, cameraperson and editor for post-production.

jkun responsabbli li jipprovdi l-filmati tal-avvenimenti lil MEYR fi żmien siegħa mit-tmiem tal-avveniment.

be responsible to provide the footage of events to MEYR within an hour of the end of the event.

jkun responsabbli biex jeditja l-vidjos kemm fil-formati 16:9 u 9:16.

be responsible to edit the videos both in 16:9 and 9:16 formats.

jiżgura li l-filmati jinġibdu f›4k (RAW) bl-użu ta› kameras taċ-ċinema diġitali mingħajr mera, b'lentijiet professjonali biex tinkiseb dehra ċinematika.

ensure that footage is shot in 4k (RAW) using digital mirrorless cinema cameras, with professional lenses to achieve a cinematic look.

jiżgura li l-editjar u l-post-produzzjoni għandhom jinkludu gradazzjoni tal-kulur u effetti f'4k.

ensure that editing and post-production shall include colour grading and effects in 4k.

biex jipprovdu tagħmir professjonali ta 'qabda, tagħmir tad-dawl professjonali u operaturi tad-dawl, operaturi tal-ħoss u tagħmir, mużika għal kull produzzjoni.

to provide professional grip equipment, professional lighting equipment and lighting operators, sound and equipment operators, music for each production.

Il-fotografu għandu jkun mistenni li:

The photographer shall be expected to:

Jipprovdi tagħmir tad-dawl professjonali u operaturi tad-dwal għall-fotografija.

Provide professional lighting equipment and lighting operators for photography.

Tkun proficjenti fl-użu ta' Adobe Photoshop u Adobe Lightroom.

Be proficient in the use of Adobe Photoshop and Adobe Lightroom.

Tkun responsabbli biex jipprovdi l-fotografija tal-avvenimenti.

Be responsible to provide the photography of events

Jassisti lil videographer meta jkun meħtieġ.

Will assist the videographer when needed.

Il-partijiet interessati jrid ikollhom aktar minn għaxar snin esperjenza fil-vidjografija u/jew fotografija u l-editjar professjonali.

Interested parties must have more than 10 years' experience in professional videography/photography and editing.

Espressjonijiet ta' interess li jindikaw ir-rata għal kull siegħa ħlas (eskluż l-VAT) akkumpanjati minn Curriculum

Expressions of iinterest indicating the rate per hour charge (excl vat) accompanied by a detailed Curriculum Vitae and

Vitae dettaljat u Kondotta tal-Pulizija għall-individwi (maħruġa fi żmien xahar mid-data tal-applikazzjoni) jew portafoll tal-kumpanija għall-kumpaniji, jintlaqgħu b'ijmejl fuq (dgss.meyr@gov.mt) sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022.

L-10 ta' Ġunju, 2022

UFFIĊĊJU NAZZJONALI TAL-ISTATISTIKA

Post ta' Uffiċjal Anzjan tal-ICT

Permess tal-Jobsplus 848/2021
Jobsplus Vacancy (377910)

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil,

1.0 Iċ-Chairman tal-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (MSA) jilqa' applikazzjonijiet għal xogħol ta' Uffiċjal Anzjan tal-ICT mal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika. L-impjegat prospettiv ikun jagħmel parti mid-Direttorat tad-Data Capability jew Direttorati oħra skont l-eżiġenzi tal-Uffiċċju.

1.1 Din is-sejħa hija opportunità eċċezzjonali għal kandidati prospettivi li qegħdin ifittxu li jiksbu karriera fl-Informatika.

1.2 Il-kandidat prospettiv ikun jaħdem f'tim ta' impjegati li jkunu responsabbli għall-istabbiltà, l-integrità u l-operat effiċjenti tal-infrastruttura tal-IT korporattiva. Ir-responsabbiltajiet tal-persuna fil-kariga jinkludu iżda mhumiex limitati għas-sorveljanza tal-operat effiċjenti tas-software, servers, networks u l-hardware tal-NSO.

1.3 Minbarra l-ħtieġa ta' għarfien tekniku, il-kandidat prospettiv għandu jkollu livell eċċellenti ta' ħiliet interpersonali u ta' komunikazzjoni, għarfien ta' sistemi u arkitetturi tal-kompjuter, u għarfien tas-Sistema ta' Ġestjoni tad-Database (DBMS), esperjenza b'databases, networks (LAN, WAN) u patch management, u għarfien tal-proċeduri tas-sigurtà tas-sistema tal-kompjuter (eż., sistemi ta' detezzjoni ta' intrużjoni) u backup tad-dejta.

Pakkett tax-xogħol

2.0 Skont it-termini tal-Ftehim Kollettiv li jorbot lill-impjegati kollha tal-MSA bejn 2017-2022, il-grad ta' Uffiċjal Anzjan tal-ICT jaqa' fl-iskala tas-salarju tnejn (2) u jibda minn €28,300 għas-sena 2022, b'żidiet annwali li huma suġġetti għal prestazzjoni tajba ta' xogħol.

2.1 L-Uffiċċju joffri ambjent tax-xogħol attraenti, assigurazzjoni tas-saħħa, inċentivi għal studju kontinwu kif ukoll miżuri għall-bilanċ bejn ix-xogħol u l-familja.

a Police Conduct for individuals (issued within 1 month of application date) or company portfolio for companies, will be received by email on (dgss.meyr@gov.mt) until noon on Friday, 24th June, 2022.

10th June, 2022

NATIONAL STATISTICS OFFICE

Post of Senior ICT Officer

Jobsplus permit 848/2021
Jobsplus Vacancy (377910)

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender,

1.0 The Chairman of the Malta Statistics Authority (MSA) invites applications for the post of Senior ICT Officer within the National Statistics Office (NSO). The prospective employee will be assigned to the Data Capability Directorate or to other Directorates to meet the exigencies of the Office.

1.1 The post is an excellent opportunity for prospective candidates seeking to attain a career in Information Technology.

1.2 The incumbent will be working within a team which is responsible for stability, integrity, and efficient operation of corporate IT infrastructure. The responsibilities of the incumbent shall include but are not limited to overseeing the efficient operation of NSO's software, servers, network and hardware.

1.3 Besides the necessary technical knowhow, the successful candidate must have an excellent level of interpersonal and communication skills, in-depth knowledge of computer systems, architectures, and Database Management System (DBMS), experience with databases, networks (LAN, WAN) and patch management, and knowledge of computer system security procedures (e.g., intrusion detection systems) and data backup/recovery.

Work Package

2.0 In terms of the Collective Agreement binding all MSA employees for the period 2017-2022, the post of Senior ICT Officer falls within Salary Scale 2 with a salary commencing at € 28,300 for the year 2022, rising by annual increments subject to a positive employee performance review.

2.1 The Office also offers a friendly working environment, a health insurance policy, policies to support further study and family- friendly measures such as flexible working arrangements.

Termini u Kundizzjonijiet

3.0 Din il-ħatra hija bbażata fuq kuntratt indefinit li huwa suġġett għal perjodu ta' prova ta' tnax-il xahar (12).

3.1 Diment li ma ssirx talba mill-maniġment minħabba l-eżiġenzi tal-Uffiċċju, mhux possibbli li jintalab trasferiment intern qabel ma jgħaddu sentejn (2) mill-bidu tax-xogħol.

3.2 Il-kandidat magħżul huwa meħtieġ illi jiffirma kuntratt li jiddikjara lilu nnifsu responsabbli għall-impenji li huwa magħżul għalihom.

3.3 Ir-riżultat jibqa' validu għal sena (1) mid-data ta' pubblikazzjoni.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet ta' Uffiċjal Anzjan tal-ICT jinkludu:

a) Il-manutenzjoni tal-infrastruttura tal-IT tal-organizzazzjoni, partikolarment is-servers u l-infrastruttura tan-network;

b) L-implimentazzjoni, l-installazzjoni, il-konfigurazzjoni, il-monitoraġġ, is-soluzzjoni tal-problemi u l-evalwazzjoni ta' hardware u software, kemm dawk eżistenti kif ukoll dawk ġodda;

c) L-istabbilment u d-dokumentazzjoni ta' proċeduri ta' rutina relatati mal-manutenzjoni tal-infrastruttura tal-IT;

d) Is-sorveljanza tal-funzjoni ta' appoġġ tal-IT, u jiżgura li tissodisfa r-rekwiżiti tal-NSO f'kull ħin;

e) L-assigurazzjoni li s-sistemi u s-servizzi tal-IT kollha jikkonformaw mar-regoli u l-proċeduri tas-sigurtà tal-informazzjoni tal-NSO, partikolarment fir-rigward tal-kontroll tal-aċċess u l-ġestjoni tal-bidla;

f) Is-sorveljanza tal-prestazzjoni u r-riżorsi tas-sistema, filwaqt li jieħu azzjoni korrettiva kif meħtieġ;

g) It-twettiq ta' Health Checks regolari tas-sistema sabiex tiġi żgurata s-sigurtà xierqa (inklużi l-kunfidenzjalità, l-integrità u d-disponibbiltà) tas-sistemi kollha;

h) It-twaqqif u l-ottimizzazzjoni ta' proċeduri ta' back-up għas-servizzi kollha tal-IT, f'konformità mar-regoli u l-proċeduri tas-sigurtà tal-informazzjoni tal-NSO;

i) L-amministrazzjoni u l-assigurazzjoni tat-tħaddim bla xkiel tad-DBMS;

j) Ġestjoni tal-proċess tas-soluzzjoni (troubleshooting) tal-problemi u tal-inċidenti;

Terms and Conditions

3.0 This appointment is on an indefinite contractual basis. The first twelve (12) months are subject to a probationary period.

3.1 It will not be possible to request an internal transfer before a two (2) year period from date of appointment as long as such request does not come from senior management due to work exigencies of the Office.

3.2 The selected candidate will be required to sign an undertaking signifying their commitment to the assignment for which they are selected.

3.3 The interview result will be valid for a period of one (1) year from the date of publication.

Duties:

4.1 The duties of a Senior ICT Officer include:

a) Maintaining the IT infrastructure of the organisation, particularly the servers and the network infrastructure;

b) Implementing, installing, configuring, monitoring, troubleshooting and evaluating existing and new hardware and software;

c) Establishing and documenting routine procedures related to the upkeep of the IT infrastructure;

d) Supervising the IT support function, ensuring that it meets the NSO's requirements at all times;

e) Ensuring that all IT systems and services comply with the NSO's information security policies and procedures, particularly with respect to access control and change management;

f) Monitoring system performance and resources, taking corrective action as necessary;

g) Conducting regular System Health Checks to ensure the proper security (including confidentiality, integrity and availability) of all systems;

h) Setting up and optimising back-up procedures for all IT services, in line with the NSO's information security policies and procedures;

i) Administering and ensuring the smooth running of the DBMS;

j) Managing the vendors in the process of troubleshooting escalated incidents;

k) Il-kordinazzjoni u l-manutenzjoni tal-inventarju tal-assi tal-IT (eż. hardware, konnessjonijiet tan-network, liċenzji tas-software) f'konformità mar-regoli u l-proċeduri tal-NSO;

l) Iżomm ruħu aġġornat ma' żviluppi rilevanti f'postijiet oħra fi ħdan l-NSO, partikolarment f'dak li għandu x'jaqsam ma' livelli oħra ta' appoġġ intern jew estern, u jżomm kuntatt mill-qrib ma' fornituri tas-servizzi speċjalizzati interni jew esterni;

m) L-involviment f'taħriġ rilevanti u titjib personali;

n) Kwalunkwe twettiq ta' dmir ieħor relatat kif assenjat mis-superjuri.

Rekwiżiti

5.0 Applikanti għal dan ix-xogħol għandu jkollhom:

a) Ċertifikat fil-Livell 6 tal-MQF f'suġġett rilevanti fil-qasam kif ukoll sitt (6) snin, jew ekwivalenti, ta' esperjenza relevanti;

JEW

Ċertifikat fil-Livell 7 tal-MQF f'suġġett rilevanti fil-qasam kif ukoll tliet (3) snin, jew ekwivalenti, ta' esperjenza relevanti;

JEW

Ċertifikat fil-Livell 8 tal-MQF f'suġġett rilevanti fil-qasam kif ukoll sena (1), jew ekwivalenti, ta' esperjenza rilevanti;

b) Użu tajjeb tal-Ingliż, flimkien ma' użu tajjeb tal-Malti jew lingwa oħra uffiċjali tal-Unjoni Ewropea;

5.1 Applikanti prospettivi huma mitluba jippreżentaw dikjarazzjonijiet tal-MQRIC fejn jidħlu kwalifiki tal-MQRIC jew awtoritajiet oħra skont il-kundizzjonijiet stipulati minn din is-sejħa.

5.2 Ladarba jissottomettu evidenza li jinsabu fil-fażi finali tal-kors tagħhom, il-kandidati li għadhom ma kisbux formalment il-kwalifiki speċifikati f'artikolu 5.0 (a), ikunu wkoll ikkunsidrati.

Sottomissjoni tad-Dokumenti Mitluba

6.0 Applikanti jistgħu jibagħtu ittra ta' applikazzjoni, curriculum vitae (CV), kopji taċ-ċertifikati, kif ukoll il-formola tal-kunsens għall-protezzjoni tad-dejta, lill-Kap tar-Riżorsi Umani u l-Iżvilupp tal-Istaff permezz ta' ittra elettronika sa nofsinhar (12.00 p.m.) (Ħin Ċentrali Ewropew)

k) Coordinating the maintenance of the IT Asset inventory (e.g. hardware, network connections, software licences) in line with the NSO's policies and procedures;

l) Keeping abreast of relevant developments elsewhere within the NSO, particularly as they relate to other internal or external support levels and maintain close contact with specialist internal or external service providers;

m) Engaging in relevant training and self-improvement;

n) Undertaking any other related duties as assigned by superiors.

Eligibility Requirements

5.0 Applicants for this post must:

a) Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 6 in a relevant subject area together with six (6) years, or equivalent, of relevant experience;

OR

Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 7 or higher in a relevant subject area together with three (3) years, or equivalent, of relevant experience;

OR

Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 8 or higher in a relevant subject area together with one (1) year, or equivalent, of relevant experience;

b) Demonstrate a good command of the English language, together with Maltese or another official European language;

5.1 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications.

5.2 Candidates who have not yet formally obtained the qualifications specified in article 5.0 (a) will still be considered, provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualifications.

Submission of Supporting Documentation

6.0 Applicants can send a letter of application, curriculum vitae (cv), copies of qualification certificates and transcript of results and a data protection consent form, to the Head of Human Resources and Staff Development by noon (12.00 p.m.) (Central European Time) of Friday, 17th June, 2022,

tal-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju, 2022, fl-indirizz (careers.nso@gov.mt) bit-titlu 'Post vakanti ta' Uffiċjal Anzjan tal-ICT (Permess numru 377910)'.

6.1 Il-formola għall-kunsens tal-protezzjoni tad-dejta tista' titniżżel mis-sit tal-NSO (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) u tiġi sottomessa mad-dokumentazzjoni mitluba f'punt 6.0.

6.2 Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

6.3 Ċertifikati oriġinali u/jew noti ta' xhieda għandhom jiġu ppreżentati waqt l-intervista.

6.4 L-applikazzjonijiet milqugħa jiġu rikonoxxuti kollha.

6.5 Hija responsabbiltà tal-applikant li jivverifika li jagħti biżżejjed ħin sabiex l-applikazzjoni tkun proċessata mill-Bord tal-Għażla.

Proċedura tal-Għażla

7.0 Dawk eliġibbli jiġu evalwati mill-Bord tal-Għażla sabiex jiddeterminaw humiex xierqa għal dan ix-xogħol.

7.1 L-ogħla marka fil-proċess tal-għażla hi 100% u sabiex wieħed jgħaddi jrid jaqbeż 50%.

7.2 Kunsiderazzjoni xierqa tingħata lil dawk l-applikanti li, minbarra li jkollhom ir-rekwiżiti skont Artikolu 5.0, juru li għandhom esperjenza relatata tax-xogħol.

Noti Oħra

8.0 L-MSA toffri opportunitajiet ta' xogħol indaqs, li jfisser li hi kommessa li toffri kundizzjonijiet ugwali fil-qasam tax-xogħol.

8.1 Dan il-post vakanti jimtela fuq il-bażi tar-riżultat tas-sejħa interna u, meta tiġi eżawrita, permezz ta' Espressjoni ta' Interess u/jew permezz tal-proċeduri ta' Jobsplus, kif applikabbli.

L-10 ta' Ġunju, 2022

UFFIĊĊJU NAZZJONALI TAL-ISTATISTIKA

Post ta' Uffiċjal tal-ICT

Permess tal-Jobsplus 847/2021
Vakanza tal-Jobplus (377902)

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil.

1.0 Iċ-Chairman tal-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (MSA) jilqa' applikazzjonijiet għal xogħol ta' Uffiċjal tal-

to (careers.nso@gov.mt) with the subject caption 'Vacancy for the post of Senior ICT Officer (Jobsplus Permit number 377910)'.

6.1 A data protection consent can be downloaded from the NSO website (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) and submitted with other supporting documentation as outlined in article 6.0.

6.2 Late applications will not be considered.

6.3 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

6.4 All applications received will be acknowledged.

6.5 It is the responsibility of the applicant to verify that his application was received on time for processing by the Selection Board.

Selection Procedure

7.0 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post.

7.1 The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in article 5.0, have proven relevant work experience.

Other

8.0 The MSA is an equal opportunities employer, which means that it is committed to providing equality of opportunity in employment.

8.1 This is a concurrent call, and the available vacancy is filled on the basis of the internal call result and, when exhausted, through the Expression of Interest and/or through Jobsplus procedures, as applicable.

10th June, 2022

NATIONAL STATISTICS OFFICE

Post of ICT Officer

Jobsplus Permit 847/2021
Jobsplus Vacancy (377902)

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender.

1.0 The Chairman of the Malta Statistics Authority (MSA) invites applications for the post of ICT Officer within the

ICT mal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika. L-impjegat prospettiv ikun jagħmel parti mid-Direttorat tad-Data Resources, IT and Methodology Directorate jew Direttorati oħra skont l-eżiġenzi tal-Uffiċċju.

1.1 Din is-sejħa hija opportunità eċċezzjonali għal kandidati prospettivi li qegħdin ifittxu li jiksbu karriera fl-Informatika.

1.2 Il-kandidat magħżul huwa mistenni li jiżviluppa u jagħti servizz ta' manutenzjoni lill-applikazzjonijiet u databases.

1.3 Minbarra livell eċċellenti ta' ħiliet interpersonali u ta' komunikazzjoni, il-kandidat li jintgħażel irid ikollu għarfien sod tal-metodoloġiji tal-iżvilupp ta' software, ħiliet fl-immaniġġjar tal-informazzjoni, u jkollu kmand tajjeb tal-istrutturi u l-algoritmi tad-dejta. Il-kandidat li jintgħażel huwa wkoll mistenni li jkun teknikament kompetenti, organizzat u jkun kapaċi jwettaq xogħlu fil-ħin.

Pakkett tax-Xogħol

2.0 Skont it-termini tal-Ftehim Kollettiv li jorbot lill-impjegati kollha tal-MSA bejn l-2017 u l-2022, il-grad ta' Uffiċjal tal-ICT jaqa' fl-iskala tas-salarju tlieta (3) u jibda minn €26,969 għas-sena 2022, b'żidiet annwali li huma suġġetti għal prestazzjoni tajba ta' xogħol.

2.1 L-Uffiċċju joffri ambjent tax-xogħol attraenti, assigurazzjoni tas-saħħa, inċentivi għal studju kontinwu kif ukoll miżuri għal bilanċ bejn ix-xogħol u l-familja.

Termini u Kundizzjonijiet

3.0 Din il-ħatra hija bbażata fuq kuntratt indefinit li huwa suġġett għal perjodu ta' prova ta' tnax-il xahar (12).

3.1 Diment li ma ssirx talba mill-maniġment minħabba l-eżiġenzi tal-Uffiċċju, mhux possibbli li jintalab trasferiment intern qabel ma jgħaddu sentejn (2) mill-bidu tax-xogħol.

3.2 Il-kandidat magħżul huwa meħtieġ illi jiffirma kuntratt li jiddikjara lilu nnifsu responsabbli għall-impenji li huwa magħżul għalihom.

3.3 Ir-riżultat jibqa' validu għal sena (1) mid-data ta' pubblikazzjoni.

Dmirijiet

4.0 Id-dmirijiet ta' Uffiċjal tal-ICT jinkludu li:

a. Jikkordina l-proġetti u programmi tal-IT;

National Statistics Office (NSO). The prospective employee will be assigned to the Data Resources, IT and Methodology Directorate or to other Directorates to meet the exigencies of the Office.

1.1 The post is an excellent opportunity for prospective candidates seeking to attain a career in Information Technology.

1.2 The successful candidate will be expected to accomplish software requirements, by developing and maintaining applications and databases.

1.3 nBesides an excellent level of interpersonal and communication skills, the successful candidate must have sound knowledge of software development methodologies, data handling skills and storage techniques, and have a good command of data structures and algorithms. The successful candidate is also expected to be technically competent, organised and be able to deliver on time.

Work Package

2.0 In terms of the Collective Agreement binding all MSA employees for the period 2017-2022, the post of ICT Officer falls within Salary Scale 3 with a salary commencing at € 26,969 for the year 2022, rising by annual increments subject to a positive employee performance review.

2.1 The Office also offers a friendly working environment, a health insurance policy, policies to support further study and family- friendly measures such as flexible working arrangements.

Terms and Conditions

3.0 This appointment is on an indefinite contractual basis. The first twelve (12) months are subject to a probationary period.

3.1 It will not be possible to request an internal transfer before a two (2) year period from date of appointment as long as such request does not come from senior management due to work exigencies of the Office.

3.2 The selected candidate will be required to sign an undertaking signifying their commitment to the assignment for which they are selected.

3.3 The interview result will be valid for a period of one (1) year from the date of publication.

Duties

4.0 The duties of an ICT Officer include:

a. Co-ordinating specific IT projects;

b. Jeżamina l-proċeduri tal-organizzazzjoni sabiex jistabbilixxi l-vantaġġi u l-iżvantaġġi jekk dawn jiġu kompjuterizzati;

c. Jispeċifika r-rekwiżiti tas-sistema, jiddisinja s-sistema skont il-bżonn ta' min se jużaha, jittestja, u jimmodifika d-disinn tas-sistema skont kif neċessarju;

d. Jispeċifika l-istruttura għad-disinn tas-software u jimplimenta programmi li jikkonvertu speċifikazzjonijiet loġiċi għal-lingwa li tista' tiġi pproċessata minn kompjuter;

e. Joħloq u jittestja programmi skont kif meħtieġ sabiex b'hekk jiġu eliminati l-iżbalji tal-programm;

f. Jikteb dokumentazzjonijiet tal-programm skont l-iżvilupp tiegħu u ta' aġġornamenti futuri;

g. Jikteb rapporti u deskrizzjonijiet, jinterpreta r-riżultati tat-testijiet u jipprovdi gwida għall-utent tas-software żviluppat;

h. Jimplimenta proċedura ta' backup għas-sistema;

i. Jirrevedi u jiddokumenta fallimenti fis-software u jieħu azzjoni skont kif mitlub;

j. Jiżgura l-kunfidenzjalità, is-sigurtà u l-integrità tal-informazzjoni u s-sistemi kollha;

k. Isolvi problemi relatati ma' software u installazzjonijiet li ma marrux kif previst;

l. Jesegwixxi dmirijiet oħra skont kif delegat mis-superjuri; u

m. Ikun konformi mal-proċeduri u regoli interni u, jekk meħtieġ, jagħti appoġġ fl-implimentazzjoni u l-monitoraġġ tal-proċeduri u regoli interni.

Rekwiżiti

5.0 Applikanti għal dan ix-xogħol għandu jkollhom:

a) Ċertifikat fil-livell ta' MQF Livell 6 jew ogħla f'suġġett rilevanti fil-qasam (kandidati li jkunu ġew approvati għall-għoti ta' kwalifika ta' MQF Livell 6 jew ogħla, li għadhom ma ngħatawx formalment il-kwalifika, xorta jiġu kkunsidrati diment li l-kandidati jissottomettu evidenza ta' approvazzjoni għall-għotja tal-kwalifika);

b) Użu tajjeb tal-Ingliż, flimkien ma' użu tajjeb tal-Malti jew lingwa oħra uffiċjali tal-Unjoni Ewropea;

b. Examining organisational and procedural practices and carrying out feasibility studies to establish the advantages and disadvantages of computerisation;

c. Specifying system requirements, designing the system according to user requirements, carrying out system testing, and modifying system design as necessary;

d. Specifying the structure for software design and implementing programs by converting logical specifications to a language that can be processed by a computer;

e. Creating and applying the testing phase to programs and modifying the programs as necessary, eliminating program errors;

f. Writing documentation of program development, and subsequent revisions;

g. Writing reports, program descriptions, interpretation of test results and user guides of the developed software;

h. Implementation of system backup procedures;

i. Reviewing and documenting software failures and taking corrective action as directed;

j. Ensuring the confidentiality, integrity and availability of all systems and data;

k. Troubleshooting any problems related to software malfunctions and installation problems;

l. Undertaking any other related duties as assigned by superiors;

m. Adherence to internal Policies and, if necessary, support in the implementation and monitoring of internal policies.

Eligibility Requirements

5.0 Applicants for this post must:

a) Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 6 or higher in a relevant subject area (candidates who have been approved for the award of an MQF Level 6 qualification or higher, who have not yet formally been conferred the qualification in question, will still be considered provided that candidates submit evidence of approval for the award);

b) Demonstrate a good command of the English language, together with Maltese or another official European language;

5.1 Applikanti prospettivi huma mitluba jippreżentaw dikjarazzjonijiet tal-MQRIC fejn jidħlu kwalifiki tal-MQRIC jew awtoritajiet oħra skont il-kundizzjonijiet stipulati minn din is-sejħa.

Sottomissjoni tad-Dokumenti Mitluba

6.0 Applikanti għandhom jibagħtu ittra, curriculum vitae (CV), kopji taċ-ċertifikati, kif ukoll il-formola tal-kunsens għall-protezzjoni tad-dejta lill-Kap tar-Riżorsi Umani u l-Iżvilupp tal-Istaff sa nofsinhar (12.00 p.m.) Ħin Ċentrali Ewropew, tal-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju, 2022.

6.1 L-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu permezz ta' ittra elettronika lil (careers.nso@gov.mt) bit-titlu 'Post vakanti ta' Uffiċjal tal-ICT (Permess numru 377902)'.

6.2 Il-formola għall-kunsens tal-protezzjoni tad-dejta tista' titniżżel mis-sit tal-NSO (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) u tiġi sottomessa mad-dokumentazzjoni mitluba f'punt 6.0.

6.3 Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

6.4 Ċertifikati oriġinali u/jew noti ta' xhieda għandhom jiġu ppreżentati waqt l-intervista.

6.5 L-applikazzjonijiet milqugħa jiġu rikonoxxuti kollha.

6.6 Hija responsabbiltà tal-applikant li jivverifika li jagħti biżżejjed ħin sabiex l-applikazzjoni tkun proċessata mill-Bord tal-Għażla.

Proċedura tal-Għażla

7.0 Dawk eleġibbli jiġu evalwati mill-Bord tal-Għażla sabiex jiddeterminaw humiex xierqa għal dan ix-xogħol.

7.1 L-ogħla marka fil-proċess tal-għażla hi 100% u sabiex wieħed jgħaddi jrid jaqbeż 50%.

7.2 Kunsiderazzjoni xierqa tingħata lil dawk l-applikanti li, minbarra li jkollhom ir-rekwiżiti skont Artikolu 5.0, juru li għandhom esperjenza relatata tax-xogħol.

Noti Oħra

8.0 L-MSA toffri opportunitajiet ta' xogħol indaqs, li jfisser li hi kommessa li toffri kundizzjonijiet ugwali fil-qasam tax-xogħol.

8.1 Dan il-post vakanti jimtela fuq il-bażi tar-riżultat tas-sejħa interna u, meta tiġi eżawrita, permezz ta' Espressjoni ta' Interess u/jew permezz tal-proċeduri ta' Jobsplus, kif applikabbli.

L-10 ta' Ġunju, 2022

5.1 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications.

Submission of Supporting Documentation

6.0 Applicants are to send a letter of application, curriculum vitae (cv), copies of qualification certificates and transcript of results and a data protection consent form to the Head of Human Resources and Staff Development by noon (12.00 p.m.) Central European Time, of Friday, 17th June, 2022.

6.1 Applications are to be sent electronically to (careers.nso@gov.mt) with the subject caption 'Vacancy for the post of ICT Officer'.

6.2 A data protection consent can be downloaded from the NSO website (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) and submitted with other supporting documentation as outlined in article 6.0.

6.3 Late applications will not be considered.

6.4 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

6.5 All applications received will be acknowledged.

6.6 It is the responsibility of the applicant to verify that his application was received on time for processing by the Selection Board.

Selection Procedure

7.0 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post.

7.1 The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in article 5.0, have proven relevant work experience.

Other

8.0 The MSA is an equal opportunities employer, which means that it is committed to providing equality of opportunity in employment.

8.1 This is a concurrent call, and the available vacancy is filled on the basis of the internal call result and, when exhausted, through the Expression of Interest and/or through Jobsplus procedures, as applicable.

10th June, 2022

UFFIĊĊJU NAZZJONALI TAL-ISTATISTIKA

Post ta' Uffiċjal tal-Istatistika

Permess tal-Jobsplus 838/2021
Jobsplus Vacancy (377893)

Nomenklaturi li jindikaw il-maskil jinkludu wkoll il-femminil

1.0 Iċ-Chairman tal-Awtorità tal-Istatistika ta' Malta (MSA) jilqa' applikazzjonijiet għal xogħol ta' Uffiċjal tal-Istatistika mal-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika. L-impjegat prospettiv ikun jagħmel parti minn wieħed mid-diversi sezzjonijiet tal-Uffiċċju, li jiddependi mill-qasam ta' speċjalizzazzjoni tal-impjegat u l-esiġenzi tal-Uffiċċju.

1.1 Din is-sejħa hija opportunità eċċezzjonali għall-kandidati b'ambjent ta'esperjenza edukattiva fl-Istatistika, fil-Matematika u/jew fl-Ekonomija.

1.2 Minbarra livell eċċellenti fil-ħila tal-komunikazzjoni interpersonali, il-kandidati magħżula għandhom ikollhom ħila u sengħa fl-analiżi numerika.

Pakkett tax-Xogħol

2.0 Skont it-termini tal-Ftehim Kollettiv li jorbot lill-impjegati kollha tal-MSA bejn l- 2017-2022, il-grad ta' Uffiċjal tal-Istatistika jaqa' fl-iskala tas-salarju tlieta (3) li jibda minn €26,969 għas-sena 2022, b'żidiet ta' kull sena li huma suġġetti għal prestazzjoni tajba ta' xogħol.

2.1 L-Uffiċċju joffri ambjent tax-xogħol attraenti, assigurazzjoni tas-saħħa, inċentivi għal studju kontinwu kif ukoll miżuri għall-bilanċ bejn ix-xogħol u l-familja.

Termini u Kundizzjonijiet

3.0 Din il-ħatra hija bbażata fuq kuntratt indefinit li huwa suġġett għal perjodu ta' prova ta' tnax-il xahar (12).

3.1 Diment li ma ssirx talba mill-maniġment minħabba l-eżiġenzi tal-Uffiċċju, mhux possibbli li tintalab transfer interna qabel ma jgħaddu sentejn (2) mill-bidu tax-xogħol.

3.2 Il-kandidat magħżul huwa meħtieġ illi jiffirma kuntratt li jiddikjara lilu nnifsu responsabbli għall-impenji li huwa magħżul għalihom.

3.3 Ir-riżultat jibqa' validu għal sena (1) mid-data ta' pubblikazzjoni.

NATIONAL STATISTICS OFFICE

Post of Statistician

Jobsplus Permit 838/2021
Jobsplus Vacancy – (377893)

Nomenclatures denoting the male gender include also the female gender

1.0 The Chairman of the Malta Statistics Authority (MSA) invites applications for the post of Statistician within the National Statistics Office (NSO). The prospective employee will be deployed in horizontal or technical units according to their area of specialisation and the exigencies of the institution.

1.1 The post is a great career opportunity for prospective candidates with an academic background in Statistics, Mathematics and/or Economics.

1.2 Besides an excellent level of interpersonal and communication skill, the successful candidate must have sound numerical and analytical skills

Work Package

2.0 In terms of the Collective Agreement binding all MSA employees for the period 2017-2022, the post of Statistician falls within Salary Scale 3 with a salary commencing at €26,969 for the year 2022, rising by annual increments subject to a positive employee performance review.

2.1 The Office also offers a friendly working environment, a health insurance policy, policies to support further study and family- friendly measures such as flexible working arrangements.

Terms and Conditions

3.0 This appointment is on an indefinite contractual basis. The first twelve (12) months are subject to a probationary period.

3.1 It will not be possible to request an internal transfer before a two (2) year period from date of appointment as long as such request does not come from senior management due to work exigencies of the Office.

3.2 The selected candidate will be required to sign an undertaking signifying their commitment to the assignment for which they are selected.

3.3 The interview result will be valid for a period of one (1) year from the date of publication.

Dmirijiet

4.1 Id-dmirijiet ta' Uffiċjal tal-Istatistika jinkludu:

a. Jiddisinja pjan ta' metodi u proċeduri, sabiex tinġabar l-informazzjoni minn stħarriġ u sorsi amministrattivi;

b. Jikkontribwixxi fl-iżvilupp ta' proċessi innovattivi għall-fini ta' ġbir tal-informazzjoni, u għoddod analitiċi;

c. Jivverifika l-informazzjoni sabiex isib l-ineżatezzi, u japplika metodi statistiċi sabiex jindirizza dawn il-limitazzjonijiet;

d. Janalizza informazzjoni ekonomika, ta' negozji u dik soċjali, kemm f'totali kollettivi, kif ukoll dik mhux analizzata jew korretta;

e. Jikkontribwixxi fil-preparazzjoni u kitba ta' rapporti ta' natura statistika, sabiex jiġu ppublikati;

f. Jgħin jibni u jżid il-fiduċja fl-istatistika, billi juża l-linji gwida tal-Uffiċju Nazzjonali tal-Istatistika, u l-prinċipji tal-kodiċi prattiċi tal-Istatistika Ewropeja;

g. Jidentifika l-ħtiġijiet tal-klijenti, u jippreżenta xi riżultati mill-informazzjoni miġbura;

h. Jinterpreta l-analiżi tal-informazzjoni għall-fini ta'żvilupp ta' Politika Pubblika;

i. Jipparteċipa u jikkontribwixxi fir-riċerka;

j. Jsegwi u jieħu sehem f'laqgħat ta' taħdit ta' natura statistika, kemm dawk nazzjonali, kif ukoll dawk internazzjonali;

k. Jesegwixxi xi dmirijiet u xogħlijiet anċillari li jistgħu jiġu assenjati mis-superjuri.

4.2 Deskrizzjoni dettaljata tax-xogħol tista' tinkiseb mingħand il-Kap tar-Riżorsi Umani u l-Iżvilupp tal-Istaff fi ħdan l-Uffiċċju Nazzjonali tal-Istatistika.

Rekwiżiti

5.0 Applikanti għal dan ir-rwol għandu jkollhom:

a. Ċertifikat fil-livell ta' MQF Livell 6 f'suġġett relevanti fil-qasam;

b. Użu tajjeb tal-Ingliż, flimkien ma' użu tajjeb fil-Malti jew lingwa oħra uffiċjali tal-Unjoni Ewropeja;

c. Kondotta tal-Pulizija nadifa (maħruġa fl-aħħar 6 xhur).

Duties

4.1 The duties of a Statistician include:

a. Designing methods and procedures for obtaining data, such as surveys and administrative sources;

b. Contributing to the development of innovative data collection and analytical tools;

c. Verifying data for inaccuracies and applying statistical methods to address such limitations;

d. Analysing data in economic, business and social fields, in both aggregate and raw form;

e. Contributing to the writing of reports and the preparation of data for publication;

f. Helping to build confidence in statistics using the guidelines of the National Statistics Office and the principles of the European Statistics Code of Practice;

g. Identifying client needs and presenting findings;

h. Interpreting statistical analysis for policy development;

i. Participating in and contributing to research;

j. Following and taking part in national and international statistical fora;

k. Carrying out ancillary duties as may be assigned by superiors.

4.2 A detailed job description can be obtained from the Head of Unit - Human Resources and Staff Development, at the NSO.

Eligibility Requirements

5.0 Applicants for this post must:

a. Be in possession of a recognised Certificate at MQF Level 6 in a relevant subject area;

b. Demonstrate a good command of the English language, together with Maltese or another official European language;

c. Be in possession of a clean Police Conduct (issued within the last 6 months).

5.1 Applikanti prospettivi huma mitluba jippreżentaw dikjarazzjonijiet tal-MQRIC fejn jidħlu kwalifiċi tal-MQRIC jew awtoritajiet oħra skont il-kundizzjonijiet stipulati minn din is-sejħa.

5.2 Ladarba jissottomettu evidenza li jinsabu fil-fażi finali tal-kors tagħhom, il-kandidati li għadhom ma kisbux formalment il-kwalifiki speċifikati f'artiklu 5.0 jkunu kkunsidrati.

Sottomissjoni ta' Dokumenti Mitluba:

6.0 Applikanti għandhom jibagħtu ittra ta'applikazzjoni, curriculum vitae (CV), kopji taċ-ċertifikati u traskrizzjoni tar-riżultati u l-formola tal-kunsens għall-protezzjoni tad-data personali lill-Kap tar-Riżorsi Umani u l-Iżvilupp tal-Istaff, permezz ta' email, sa nofsinhar Ħin Ċentrali Ewropew, tal-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022.

6.1 Applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu f'dan l-indirizz (careers.nso@gov.mt) bit-titlu "Post vakanti ta' Uffiċjal tal-Istatistika".

6.2 Il-formola għall-kunsens tal-protezzjoni tad-data tista' titniżżel mis-sit tal-NSO fuq (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) u tiġi sottomessa mad-dokumentazzjoni mitluba f'artiklu 6.0.

6.3 Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

6.4 Ċertifikati oriġinali u/jew referenzi għandhom jiġu ppreżentati waqt l-intervista.

6.5 L-applikazzjonijiet milqugħa jiġu rikonoxxuti.

6.6 Hija r-responsabbiltà tal-applikant li jivverifika li l-applikazzjoni tiegħu tkun waslet fil-ħin sabiex tkun iproċessata mill-Bord tal-Għażla.

Proċedura tal-Għażla

7.0 Dawk eliġibbli jiġu evalwati mill-Bord tal-Għażla sabiex jiddeterminaw humiex xierqa għal dax-xogħol.

7.1 L-ogħla marka fil-proċess tal-għażla hi 100% u sabiex wieħed jgħaddi jrid jaqbeż 50%.

7.2 Kunsiderazzjoni xierqa tingħata lil dawk l-applikanti li, minbarra li jkollhom ir-rekwiżiti skont artiklu 5.0, juru li għandhom esperjenza relatata tax-xogħol.

Noti Oħra

8.0 L-MSA toffri opportunitajiet ta' xogħol indaqs, li jfisser li l-Awtorità hi impenjata li toffri kundizzjonijiet ugwali fil-qasam tax-xogħol.

L-10 ta' Ġunju, 2022

5.1 Prospective applicants should note the requirement to produce MQRIC recognition statements in respect of their qualifications from MQRIC, or other designated authorities, as applicable, as per provisions applicable to this call for applications.

5.2 Candidates who have not yet formally obtained the qualifications specified in article 5.0 will still be considered, provided that they submit evidence that they are in the final phase of their course leading to such qualifications.

Submission of Supporting Documentation:

6.0 Applicants are to send a letter of application, curriculum vitae (cv), copies of qualification certificates and transcript of results, and a data protection consent form to the Head of Human Resources and Staff Development by noon Central European Time, of Friday, 8th July, 2022.

6.1 Applications are to be sent to (careers.nso@gov.mt) with the subject caption "Vacancy for the post of Statistician".

6.2 A data protection consent can be downloaded from the NSO website, (https://nso.gov.mt/en/nso/Pages/Careers.aspx) and submitted with other supporting documentation as outlined in article 6.0.

6.3 Late applications will not be considered.

6.4 Original certificates and/or testimonials are to be invariably produced for verification at the interview.

6.5 All applications received will be acknowledged.

6.6 It is the responsibility of the applicant to verify that his application was received on time for processing by the Selection Board.

Selection Procedure

7.0 Eligible applicants will be assessed by a Selection Board to determine their suitability for the post.

7.1 The maximum mark for this selection process is 100% and the pass mark is 50%.

7.2 Due consideration will be given to applicants who, besides the requisites indicated in article 5.0, have proven relevant work experience.

Other

8.0 The MSA is an equal opportunities employer, which means that it is committed to providing equality of opportunity in employment.

10th June, 2022

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

Vakanza għall-Ħaddiema maż-Żgħażagħ

Jobsplus Permit 39/2022
Jobsplus Reference 381149
AZ Reference – AZ001/2022

Il-Pożizzjoni

Aġenzija Żgħażagħ tilqa' applikazzjonijiet għall-Ħaddiema maż-Żgħażagħ fuq bażi full-time. L-applikanti għandu jkollhom B.A. (MQF Livell 6) mill-Universita' fl-Istudji taż-Żgħażagħ u l-Komunita' jew l-ekwivalenti tagħha. Mandanakollu, applikanti li għandhom diploma fl-Istudji taż-Żgħażagħ u l-Komunita' u preżentament qedgħin fl-aħħar snin tal-Baċċellerat bl-Unuri tal-Istudji taż-Żgħażagħ jew il-Komunità, ikunu ukoll ikkunsidrati bħal juniors f'din il-pozizzjoni sakemm il-Baċċellerrat bl-Unuri ikun komplut u konfermat.

Dan appart l-fatt, li għat-tisħieħ tas-servizz, l-applikanti jridu jkunu jafu jikkomunikaw tajjeb kemm bil-Malti kif ukoll bl-Ingliz.

Ir-Rwol

Ir-rwol tal-Ħaddiem maż-Żgħażagħ se jkun li:

1. Jippjana u jorganizza programmi xierqa għaż-żgħażagħ u l-komunita' fil-livell lokali u nazzjonali u li jippromwovi l-interessi taż-żgħażagħ.

2. Jamministra l-proċeduri amministrattivi nvoluti fi proġetti taż-żgħażagħ.

3. Jamministra l-baġits u r-riżorsi biex jimplimenta l-proġetti taż-żgħażagħ.

4. Iżomm reġistri tax-xogħol.

5. Jippreżenta rapporti ta' evalwazzjoni u pjanijiet tan-negozju.

6. Jagħmel l-outreach meta jkun meħtieġ.

7. Jipprepara u jqassam materjal ta' pubbliċità u jippromwovi l-proġetti tal-empowerment

8. Jaħdem mal-għaqdiet taż-żgħażagħ u entitajiet ewlenin fis-settur.

Is-Salarju

Is-salarju għal din il-pożizzjoni ta' Ħaddiem maż-Żgħażagħ b'degree fl-Istudji taż-Żgħażagħ u l-Komunita' fi ħdan l-Aġenzija Żgħażagħ huwa ta' Grad 5, €24,218.00

AĠENZIJA ŻGĦAŻAGĦ

Vacancy for the Post of Youth Workers

Jobsplus Permit 39/2022
Jobsplus Reference 381149
AZ Reference – AZ001/2022

The Position

Aġenzija Żgħażagħ is seeking to recruit full-time Youth Workers. Individuals applying for this post should be in possession, as a minimum, of a University Degree (MQF Level 6) in Youth & Community Studies. However, candidates who presently possess a Diploma in Youth and Community Studies and are completing their final years of studies in the B.A. (Hons) in Youth and Community Studies shall be considered for this position and may be offered a junior position in the interim until the full qualification is confirmed.

Furthermore, the candidates must be able to communicate in Maltese and English to the benefit of the service users.

The Role

The role of the Youth Worker will be to:

1. Plan and organise appropriate youth and community programmes at a national and local level, promoting young people's interests.

2. Manage all the administrative procedures involved in youth projects.

3. Manage and administer budgets and resources to implement youth projects.

4. Maintain records of work.

5. Produce evaluation reports and business plans.

6. Undertake 'outreach' youth work if necessary.

7. Prepare and distribute publicity materials and displays to promote empowerment projects.

8. Liaise and work with youth organisations and other stakeholders in the field.

The Salary

The salary attached to this position of Youth Worker with a minimum of a University Degree (MQF Level 6) in Youth & Community Studies is Grade 5 Step 1, €24,218.00

b'żieda annwali u inkrement ta' €1,157.00 fi grad li għandu 7 skali skont IRU Structure Referenza 04/2015 kif ukoll żieda oħra annwali ta' €1,500.00 bħala Youth Work Allowance.

Apparti l-paga, iż-żieda annwali, l-inkrement u l-allowance imsemmija, l-Ħaddiem maż-Żgħażagħ huwa ukoll intitolat €700.00 fis-sena għall-Continuing Professional Development (CPD), liema ammont mhux taxxabli, għaliex dan l-ammont jitħallas abaži tat-taħriġ relata mac-CPD, ppreżentat.

Is-salarju għall-junior positon b'diploma fl-Istudji taż-Żgħażagħ u l-Komunita' sakemm tkun kompluta u kkonfermata l-Baċċellarat bl-Unuri f'dan is-suġġett, huwa ta' Grad 6, €21,824.00 kull sena li jitla' b'żieda annwali u inkrement ta' €1,018.00 ta' skont IRU Structure Referenza 04/2015.

L-applikant

Kwalifiki u esperjenza għandhom jiġu pprovati b'ċertifikati u/jew dokumenti. Applikanti li għandhom kwalifiki minn universitajiet barranin għandhom jippreżentaw flimkien ma' l-applikazzjoni tagħhom, dikjarazzjoni ta' rikonoxximent dwar il-komparabbilta' ta' kwalifiċi maħruġa miċ-Ċentru Malti għar-Rikonoxximent ta' Kwalifiki u ta' Informazzjoni (MQRIC).

L-applikanti għandhom jissottomettu, ittra li tiddeskrivi r-raġunijiet għalfejn qed japplikaw għal din il-pożizzjoni, żewġ kopji tal-*Curriculum Vitae*, kopja taċ-ċertifikati/kwalifiki tagħhom u kondotta reċenti tal-pulizija indirizzati lil:

Kap Uffiċjal Eżekuttiv,
Aġenzija Żgħażagħ,
Triq il-Kbira San Ġużepp,
Santa Venera SVR 1013

Għandha ssir referenza għat-titlu tas-sejħa u n-numru tal-permess tal-Jobsplus fuq l-envelopp.

Skadenza

Applikazzjonijiet jintlaqgħu sa nofsinhar tal-Ġimgħa, 30 ta' Ġunju, 2022.

Applikazzjonijiet li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

Il-kandidati eleġibbli jintalbu joqogħdu għall-intervista.

L-10 ta' Ġunju, 2022

per annum rising by an annual increase and salary scale increment of €1,157.00 in a 7 step system as per IRU Structure Reference 04/2015, and an additional annual Youth Work Allowance of €1,500.00.

Further to the above-specified salary, annual increase, increment and allowance, the youth worker will be also entitled to an additional €700.00 annually for the Continuing Professional Development (CPD) which ammont is not taxable, as it is paid upon the presentation for the utilization for professional development activities.

The salary for a junior position of Youth Worker with a Diploma in Youth and Community Studies until completion and confirmation of B.A. (Hons) in Youth and Community Studies is of Grade 6 Step 1, €21,824.00 per annum rising by annual increment and increase of €1,018.00 increase in a 7 step system as per IRU Structure Reference 04/2015.

The applicant

The applicant's qualifications and experience claimed must be supported by certificates and/or testimonials. Applicants in possession of a foreign qualification/s are to produce, with their application, a recognition statement on the comparability of qualifications issued by the Malta Qualifications Recognition Information Centre (MQRIC).

Applicants are to submit a letter outlining the reasons for applying for the post, two copies of their curriculum vitae, one set of copies of their certificates/qualifications and recent police conduct addressed to:

Chief Executive Officer
Aġenzija Żgħażagħ
Triq il-Kbira San Ġużepp
Santa Venera SVR 1013.

Reference to the title of the call and Jobsplus Permit number should be put on the envelope.

Deadline

Applications will be accepted by noon on Friday, 30th June, 2022.

Late applications will not be considered.

Eligible candidates will be asked to sit for an interview.

10th June, 2022

FORZI ARMATI TA' MALTA

Programm ta' Sparar Attiv fir-Ranges ta' Pembroke – Lulju u Awwissu 2022

Il-Forzi Armati ta' Malta se jwettqu programm ta' sparar attiv mir-Ranges ta' Pembroke matul ix-xhur ta' Lulju u Awwissu 2022, fid-dati u l-ħinijiet indikati hawn taħt:

Nhar il-Ġimgħa, 1 ta' Lulju, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022 sal-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 11 ta' Lulju, 2022 sal-Ġimgħa, 15 ta' Lulju, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 18 ta' Lulju, 2022 sal-Ġimgħa, 22 ta' Lulju, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 25 ta' Lulju, 2022 sal-Ġimgħa, 29 ta' Lulju, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 1 ta' Awwissu, 2022 sal-Ġimgħa, 5 ta' Awwissu, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 8 ta' Awwissu, 2022 sal-Ġimgħa, 12 ta' Awwissu, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tlieta, 16 ta' Awwissu, 2022 sal-Ġimgħa, 19 ta' Awwissu, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 22 ta' Awwissu, 2022 sal-Ġimgħa, 26 ta' Awwissu, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

Mit-Tnejn, 29 ta' Awwissu, 2022 sal-Erbgħa, 31 ta' Awwissu, 2022 mit-8.00 a.m. sas-1.30 p.m. (Ħin Lokali)

L-entitajiet kollha huma infurmati li l-FAM se jattivaw LMD-6 Pembroke low, żona b'raġġ ta' erba' (4) mili nawtiċi b'ċentru fuq il-pożizzjoni 355554N 0142832E li tgħaqqad il-punti li ġejjin: 355946N 0142715E - 35 5829N 0143219E.

Il-bastimenti kollha għandhom iżommu erba' (4) mili nawtiċi 'l bogħod mix-xatt ta' Pembroke fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

Għandhom jittajru bnadar ħomor fil-limiti tar-ranges konċernati fid-dati u l-ħinijiet imsemmija.

MATS għandhom jattivaw LMD 06 'Pembroke low' waqt il-ħinijiet imsemmija.

L-10 ta' Ġunju, 2022

ARMED FORCES OF MALTA

Live Firing Programme at Pembroke Ranges – July and August 2022

Live firing practice will be taking place at Pembroke Ranges during the months of July and August 2022, on the respective dates and times as indicated hereunder:

On Friday, 1st July, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 4th July, 2022 till Friday, 8th July, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 11th July, 2022 till Friday, 15th July, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 18th July, 2022 till Friday, 22nd July, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 25th July, 2022 till Friday, 29th July, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 1st August, 2022 till Friday, 5th August, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 8th August, 2022 till Friday, 12th August, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Tuesday, 16th August, 2022 till Friday, 19th August, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 22nd August, 2022 till Friday, 26th August, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

From Monday, 29th August, 2022 till Wednesday, 31st August, 2022 from 8.00 a.m. till 1.30 p.m. (Local Time)

The attention of all entities concerned is drawn to the fact that the AFM will be activating LMD-6 Pembroke low, an area with 4 NM radius centered on 355554N 0142832E joining the following points: 355946N 0142715E - 35 5829N 0143219E.

All vessels are to keep four nautical miles (4 NM) off Pembroke coast during the above dates and times.

Red marker flags, indicating that the ranges are in use will be flown on the dates and times in caption from the limits of the ranges concerned.

MATS is to activate LMD 06 'Pembroke low' during the above times.

10th June, 2022

AVVIŻ TAT-TEŻOR

Fidwa tal-1.5% Stock tal-Gvern ta' Malta 2022 (IV)

Skont u għall-finijiet ta' paragrafu 8(1) tal-Avviż Legali Nru. 52 tat-12 ta' Frar, 2016, paragrafu 8(1) tal-Avviż Legali Nru. 78 tal-15 ta' Marzu, 2016, paragrafu 8(1) tal-Avviż Legali Nru. 258 tat-22 ta' Lulju, 2016 u paragrafu 8(1) tal-Avviż Legali Nru. 318 tas-7 ta' Ottubru, 2016, it-Teżor jgħarraf illi l-1.5% Stock tal-Gvern ta' Malta 2022 (IV) kollu li għandu valur nominali ta' €63,396,700 se jinfeda b'parità fil-11 ta' Lulju, 2022.

L-aħħar ħlas tal-imgħax dovut għall-perjodu bejn il-11 ta' Jannar, 2022 u l-10 ta' Lulju, 2022 (iż-żewġ dati nklużi) se jsir fid-data tal-fidwa tal-Istock nhar il-11 ta' Lulju, 2022 bir-rata ta' 0.75% lill-persuni kollha li fid-19 ta' Ġunju, 2022 ikunu reġistrati bħala detenturi tal-Istock fir-Reġistru tal-Borża ta' Malta.

Il-kapital ser jitħallas lura fil-11 ta' Lulju, 2022 lill-persuni kollha li fid-19 ta' Ġunju, 2022 ikunu reġistrati bħala detenturi tal-Istock fir-Reġistru tal-Borża ta' Malta.

L-10 ta' Ġunju, 2022

DIPARTIMENT TAT-TEŻOR

Skont ir-Regolament 111(2) tar-Regolamenti tal-Kuntratti Pubbliċi 2016 (A.L. 352 tal-2016), id-direct orders li ġejjin ġew mogħtija mid-Dipartiment tat-Teżor fi ħdan il-Ministeru għall-Finanzi u x-Xogħol għal kuntratt ta' servizz ma':

Agius and Associates – rappreżentati minn Daniel Agius biex jassistu fl-appoġġ u tmexxija tal-implimentazzjoni tal-Corporate Financial Management Solution għal perjodu ta' 3 xhur li jibda mis-17 ta' Mejju, 2020 sas-16 ta' Awwissu, 2022 għall-prezz li ma jaqbiżx €20,800 VAT eskluż.

Alecta Advisors – rappreżentati minn Nicole Aloisio biex jassistu fl-appoġġ u tmexxija tal-implimentazzjoni tal-Corporate Financial Management Solution għal perjodu ta' 6 xhur li jibda mis-17 ta' Mejju, 2020 sas-16 ta' Awwissu, 2022 għall-prezz li ma jaqbiżx €20,800 VAT eskluż.

Dr Josette Caruana biex jassisti fl-appoġġ u tmexxija tal-implimentazzjoni tal-Corporate Financial Management Solution għal perjodu ta' 3 xhur li jibda mis-17 ta' Mejju, 2020 sas-16 ta' Awwissu, 2022 għall-prezz li ma jaqbiżx €10,400 VAT eskluż.

L-10 ta' Ġunju, 2022

TREASURY NOTICE

Redemption of the 1.5% Malta Government Stock 2022 (IV)

Pursuant to and for the purpose of paragraph 8(1) of Legal Notice No. 52 of the 12th February, 2016, paragraph 8(1) of Legal Notice No. 78 of the 15th March, 2016, paragraph 8(1) of Legal Notice No. 258 of the 22nd July, 2016 and paragraph 8(1) of Legal Notice No. 318 of the 7th October, 2016, the Treasury hereby gives notice that all of the 1.5% Malta Government Stock 2022 (IV) that is, €63,396,700 nominal will be redeemed at par on 11th July, 2022.

The final interest payment covering the period from the 11th day of January, 2022 to the 10th day of July, 2022 (both days inclusive) will be payable on 11th July, 2022 at the rate of 0.75% to the persons registered as holders in the Register of the Malta Stock Exchange on 19th June, 2022.

The principal will be repaid on 11th July, 2022 to the persons registered as holders in the Register of the Malta Stock Exchange on 19th June, 2022.

10th June, 2022

TREASURY DEPARTMENT

In terms of Regulation 111 (2) of the Public Procurement Regulations L.N. 352 of 2016, the following direct orders were renewed by Treasury Department within the Ministry for Finance and Employment for a contract for service with:

Agius and Associates – represented by Daniel Agius, to assist in the support and spearheading of the implementation of the Corporate Financial Management Solution for a period of 3 months starting 17th May, 2022 up to 16th August, 2022 for the cost not exceeding €20,800 VAT excluded.

Alecta Advisors – represented by Nicole Aloisio, to assist in the support and spearheading of the implementation of the Corporate Financial Management Solution for a period of 3 months starting 17th May, 2022 to 16th August, 2022 for the cost not exceeding €20,800 VAT excluded.

Dr Josette Caruana to assist in the support and spearheading of the implementation of the Corporate Financial Management Solution for a period of 3 months starting 17th May, 2022 to 16th August, 2022 for the cost not exceeding €10,400 VAT excluded.

10th June, 2022

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Dipartiment tal-Ġustizzja

Lista ta' kuntratti tal-offerti u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Justice Department

List of tender contracts and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Tender Reference Number*	*Tender Title/Subject of Tender*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Justice Department	MJEG/ MPU/148/2020	Tender for the Due Diligence Exercise	16.2.2021	MRC Audit Ltd - Darren Mercieca	€430,000.0
Justice Department	CT2543/2020	Tender for the Provision of Security and Receptionist Services for the Department of Justice	30.6.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd Kerber Securities Limited Executive Security Services Limited Protection Services Malta Limited	€78,702.0

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tad-Direct Contract/ Suġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Justice Department	N/A	Manufacture, supply and installation of office furniture, archives shelving, bathroom cabinets and kitchen furniture	22.2.2021	Fino Projects	€45,102.8
Justice Department	N/A	Provision of a National Survey to the Department of Justice within the Ministry for Justice, Equality and Governance	29.3.2021	Dr Vincent Marmara	€9,600.0
Justice Department	N/a	Security and Reception Services	1.7.2021	"Signal 8 Security Services Malta Ltd	€9,650.0
Justice Department	MFJG/ DCS/48/2021	Agreemnt for the engagement of MAD Promotions as Digital Consultants to the Department of Justice within the MJEG for six months on 'if and when required' basis	04.11.2021	MAD Promotions	€10,000.0

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tad-Direct Contract/ Suġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Justice Department	MFJG/ DCS/68/2021	Agreement of Service Provider for analysis and documentation to the Department of Justice, for a six month period based on an 'if and when required' basis	26.11.2021	Joseph Micallef	€9,750.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Kummissarju tal-Protezzjoni tad-Data u Informazzjoni

Lista ta' kuntratti tal-offerti u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Information and Data Protection Commissioner

List of tender contracts and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Tender Reference Number*	*Tender Title/Subject of Tender*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
IDPC	SPD5/2021/007	Service Tender for the Design, Development, Supply and Maintenance of an Online Self-Assessment Compliance Tool for the Office of the Information and Data Protection Commissioner	1.7.2021	ICON Studios Ltd	€65,000.0

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
IDPC	N/A	Advertising on Times of Malta	29.1.2021	Allied Newspaper Limted	€5,400.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Legal Aid

Lista ta' kuntratti tal-offerti u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Legal Aid

List of tender contracts and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Legal Aid	SPD5/2021/035 (LAM/19/2021)	Tender for the provision of Security/Receptionist services for Legal Aid Malta Agency	23.8.2021	Signal 8 Security Services Malta	€62,115.0

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Legal Aid	LAM/36/2021	Contract for one independent advisor/ consultant with Legal Aid Malta	7.9.2021	Dr Fleur Abela	€9,600.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Kummissjoni Nazzjonali għall-Promozzjoni tal-Ugwaljanza

Lista ta' kuntratti tal-offerti u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

National Commission for the Promotion of Equality

List of tender contracts and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
National Commission for the Promotion of Equality	DT-NCPE/03/2020	Tender for the Provision of a Research study on LGBTIQ+ discrimination	6.4.2021	Yama Yami Ltd	€12,000.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Nutar tal-Gvern

Lista ta' kuntratti tal-offerti, kwotazzjonijiet u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Notary to Government

List of tender contracts, quotations and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Notary to Government	SPD5/2021/013	Tender for the supply and delivery of photographic cameras and equipment including energy efficient monitors and personal computers	3.6.2021	Volatita Ltd	€12,571.0
Notary to Government	SPD5/2021/034	Tender for provision of services of security + receptionists services for N.T.G	20.12.2021	Executive Security Services Ltd. - 2021/2 Kerber Security Signal 8 Security	€42,272.5
Notary to Government	SPD5/2021/017	Service tender to provision duties relating to handeling of volumes at N.T.G	1.12.2021	Kerber Security Ltd.	€93,267.2
Notary to Government	SPD5/2021/061	Tender for supply, delivery & installation of office furniture at N.T.G	6.12.2021	C.Fino + Sons Ltd.	€17,813.6

Kwotazzjonijiet/*Quotations*

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Kwotazzjoni	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Kwotazzjoni	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Quotation Reference Number*	*Quotation Title/Subject of Quotation*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Notary to Government	NTG1/2021	The provision of cleaning services for the office of N.T.G	03/12/2021	Dimbros - Melcolm Dimech	€7,814.40

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tad-Direct Contract/Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Notary to Government	N/A	Laying of Enemalta Cables to the two buildings at St. Christopher Street and St. Paul Street	29.1.2021	GP Borg Group	€76,000.0
Notary to Government	N/A	Volume Handlers for period 7.3.2021 to 15.7.2021	7.3.2021	Kerber Security	€10,000.0
Notary to Government	100/96/37	Provision of Engineering Consultancy with regards to electrical and mechanica; services related to the Rehanilitasion of the Notarial Archives Building and Historical Collection, situated at 24. Sant Christopher Street, and 217, Saint Paul Street, Valletta	19.5.2021	Engineer Rudolph Borg Myatt	€15,000.0
Notary to Government	NTG 16/2020	Storage Space	29.6.2021	Rentastore	€16,000.0
Notary to Government	100/96/37	Provision of engineering consultancy wihh regards to electrical & mechanical dervices related to the rehabilitation of the national archives bulding as from 01/12/2021 till 31/05/2022	14.10.2021	Eng. Rudolph Borg Mayatt	€15,000.0
Notary to Government	100/96/37	Provision of 6-Month storage for the safety of Notarial Deeds for period 01/01/2022- 30/06/2022	9.12.2021	Rentastore	€16,000.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Avukat tal-Istat

Lista ta' kuntratti tal-offerti u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

State Advocate

List of tenders contracts and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
State Advocate	SA 60/21	Tender for the Leasing of four (4) Energy Efficient Standard Multifunctional Printers for the Office of the State Advocate	19.4.2021	Image Systems Limited	€10,266.7
State Advocate	MJEG/ MPU/161/2020	Tender for the provision of a security officer at the Office of the State Advocate	6.9.2021	Protection Services Malta Limited	€103,332.8

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
State Advocate	N/A	Contract for service as Driver/ Security with the State Advocate	29.4.2021	Mr Emanuel Aquilina	€27,861.6
State Advocate	SA2366/2020	Engagement of an Office Management Coordinator at the Office of The State Advocate	2.5.2021	Mr Clive Aquilina	€9,500.0
State Advocate	AG998/15	Leasing of premises in Santa Venera for the Legislation Unit for a period of 6 years	28.10.2021	Conservatorio Vincenzo Bugeja Foundation	€185,036.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Strateġija u Support

Lista ta' kuntratti tal-offerti mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Strategy and Support

List of tender contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Strategy Support	MJEG/ MPU/159/2020	Tender for the Provision of Consultancy Services on the Review of the Freedom of Information Act (FOIA) Malta	4.3.2021	Aequitas Legal	€17,250.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Uffiċċju tal-Avukat Ġenerali

Lista ta' kuntratti tal-offerti mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Office of the Attorney General

List of tender contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Tender Reference Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Attorney General	MJEG/MPU 42/2021	Tender for the Purchase of low -emission pessenger vehicle for the Office of the Attorney General	29.3.2021	Gasan Zammit Motors	€20,590.0
Attorney General	CT 2285/2020	Provision of Security officers at the Office of the Attorney General	6.2.2021	Executive Security Services/ Kerber Securities/ Signal 8 Security Services	€344,374.4
Attorney General	AG 1077/20	Contract for Leasing of six energy efficient standard Multi Functional Printers for the Office of the Attorney General	28.4.2021	Image Systems Ltd	€16,518.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Asset Recovery Bureau

Lista ta' direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Asset Recovery Bureau

List of direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Direct Contract Reference Number*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Asset Recovery Bureau	ARB 16/2021	Rental of Storage Facility	9.7.2021	Consilia Spiteri	€10,000.0
Asset Recovery Bureau	ARB 33/2021	Procurement services	22.9.2021	Kirsty Agius	€10,000.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Kummissjoni dwar il-Vjolenza Abbażi tal-Ġeneru u l-Vjolenza Domestika

Lista ta' kuntratti ta' offerti u direct contracts mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Commission on Gender Based Violence and Domestic Violence

List of tender contracts and direct contracts awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Tender Ref. Number*	*Tender Title/Subject of Tender*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Commission on Gender Based Violence and Domestic Violence	CDV-2-2020	Leasing of Premises for Office Use for the Commission on Gender-based Violence and Domestic Violence (7 years)	11.1.2021	Easysell Limited	€430,267.5

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Offerta	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Direct Contract Reference No.*	*Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
Commission on Gender Based Violence and Domestic Violence	CDV/DO/01/21	Consultancy services for the Economic Cost of Violence Study	12.2.2021	Prof Joseph Falzon	€9,800.0
Commission on Gender Based Violence and Domestic Violenc	CDV/DO/02/21	Awareness Raising Campaign on Benna Product (Light blue milk carton)	12.3.2021	Malta Dairy Products Ltd.	€9,500.0
Commission on Gender Based Violence and Domestic Violence	CDV/DO/03/21	Printing, design and rental of billboards	28.4.2021	Marketing & Design Promotions Limited	€6,340.0
Commission on Gender Based Violence and Domestic Violence	CDV/DO/04/21	Provision of a 2-day SARAv3 training programme online live via WebEx for up to 50 practitioners working in the field of Gender-based Violence and Domestic Violence	29.4.2021	Tully Training Ltd.	€11,511.5
Commission on Gender Based Violence and Domestic Violence	CDV/DO/05/21	Procurement of a vehicle Citroen C1 for general service use	5.5.2021	Michael Attard Ltd.	€8,767.6
Commission on Gender Based Violence & Domestic Violence	CDV006/2021	Provision of Logistic Services, Filming and Editing Services, Live Stream Services, Design Services and Backdrop Services for Launch Event	14.6.2021	Marketing & Design Promotions Ltd.	€5,650.0

MINISTERU GĦALL-ĠUSTIZZJA

Aġenzija tas-Servizzi tal-Qorti

Lista ta' kuntratti ta' offerti, direct contracts u varjazzjonijiet approvati mogħtija matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 sal-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont ir-Regolament 111 (2) tal-Kuntratti Pubbliċi Regolamenti S.L. 601.03.

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR JUSTICE

Courts Services Agency

List of tender contracts, direct contracts and approved variations awarded during the period between 1st January, 2021 to 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03

10th June, 2022

Offerti/*Tenders*

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Tender Ref. Number*	Isem tal-Offerta/Suġġett tal-Offerta *Tender Title/Subject of Tender*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Court Services Agency	SPD5/2021/014	Tender for the Provision of Assistant Clerks at the Court Services Agency	20.7.2021	Signal 8 Security Services	€542,776.0
Court Services Agency	SPD5/2021/023	Tender for the Supply, Delivery and Installation of Energy Efficient Scanning Equipment including the Provision and Installation of Scanning Software for the Court Services Agency	11.8.2021	Volatila Ltd	€98,690.0
Court Services Agency	SPD5/2021/021	Framework Agreement for the Supply and Delivery of recycled A3 and A4 Office Paper made from 100 per cent recovered paper fibres for the Court Services Agency	3.9.2021	Smart Office	€65,347.5
Court Services Agency	SPD5/2021/027	Tender for the Provision of Energy Efficient A4 Monochrome Printers including Full Service and Maintenance Agreement for the Court Services Agency	27.9.2021	Office Group	€210,000.0
Court Services Agency	SPD5/2021/033	Tender for the Provision of Architectural and Civil Engineering Services, Mechanical-Electrical Engineering Services and other related services for the Court Services Agency	5.10.2021	The Doric Studio	€124,000.0

Direct Contracts

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Direct Contract Reference No.*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Court Services Agency	N/A	Provision of a passenger lift including dismantling and carying away of old lift and installation and delivery of new lift	26.01.2021	Lift Services	€25,994.2

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Direct Contract Reference No.*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Court Services Agency	N/A	Provision of six multi-functional printers used by foreign experts working on a magisterial inquiry for a period of 10 days	27.01.2021	Strand Electronics Ltd	€5,600.0
Court Services Agency	N/A	Purchase of heavy-duty feeders for multi-function printers to be used by foreign experts for magisterial inquiries	01.02.2021	Strand Electronics Ltd	€5,532.0
Court Services Agency	N/A	Provision of PTZ Webcams and brackets	01.03.2021	Depot 230	€9,906.0
Court Services Agency	N/A	Provision of clerical services (scanning and archiving) by persons with special needs for period 01.03.2021 to 31.05.2021	02.02.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€8,492.0
Court Services Agency	N/A	Provision of clerical services (10 clerks) for period 01.04.2021 – 06.06.2021	12.02.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€54,885.0
Court Services Agency	N/A	Provision of Preventive Maintenance including support on air-conditioning units at St Thomas More Building	22.02.2021	Central Power Installations Ltd	€8,914.0
Court Services Agency	N/A	Provision of televisions and brackets	09.03.2021	Astral Enterprises Ltd	€7,326.3
Court Services Agency	N/A	Provision of six multi-functional printers used by foreign experts working on a magisterial inquiry for a period of one week.	25.03.2021	Strand Electronics Ltd	€5,590.0
Court Services Agency	N/A	Provision of Preventive Maintenance including support on air-conditioning units at the Main Building and Family Court	09.03.2021	Smart Effects Ltd	€9,999.5
Court Services Agency	N/A	Provision of clerical services (scanning and archiving) by persons with special needs	29.03.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€9,765.8
Courts Services Agency	N/A	Provision of a vehicle for the Chief Executive Officer	3.5.2021	Michael Attard Ltd	€17,885.0
Courts Services Agency	N/A	Provision of clerical services (9 clerks) for period 01.06.2021 to 31.07.2021	31.5.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€22,407.3
Courts Services Agency	N/A	Provision of an interactive kiosk (hardware components only)	21.6.2021	Smart Technologies	€6,863.0
Courts Services Agency	N/A	Provision of clerical services (scanning and archiving) by persons with special needs for period 07.06.2021 - 12.08.2021	2.6.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€9,978.1

Awtorità Kuntrattwali *Contracting Authority*	Nru. ta' Ref. tal-Offerta *Direct Contract Reference No.*	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract *Direct Contract Title/ Subject of Direct Contract*	Data tal-Għotja *Award Date*	Isem tal-Kuntrattur *Contractor's Name*	Valur tal-Kuntratt eskluża l-VAT *Contract Value Excl. VAT*
Court Services Agency	N/a	Provision of Clerical Services (Scanning and Archiving) by Persons with Special Needs	6.8.2021	Signal 8 Security Services	€9,128.9
Court Services Agency	N/a	Rent of three Multi-Function Printers in connection with a Magesterial Inquiry	13.8.2021	Strand Electronics	€5,640.0
Court Services Agency	N/a	Provision of Audio-Visual Consultancy Services	24.8.2021	Mad About Video	€9,000.0
Court Services Agency	N/a	Rent of four Multi-Function Printers in connection with a Magesterial Inquiry	1.9.2021	Strand Electronics	€5,320.0
Court Services Agency	N/a	Provision of bathroom refurbishment works in the press room located within the Main Building	13.10.2021	Ronald Abela	€6,344.0
Court Services Agency	N/a	Provision of Clerical Services (Scanning and Archviing) by Persons with Special Needs	21.10.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€6,311.1
Court Services Agency	N/a	Provision of Air Conditioning Split Units for various Court Halls and Chambers	9.11.2021	Smart Effects	€8,899.2
Court Services Agency	N/a	Provision of antique furniture for Conference Room	9.11.2021	C. Azzopardi Antiques	€5,762.7
Court Services Agency	N/a	Provision of Services in relation to Registry Functions for the Court Services Agency at the Gozo Courts	17.11.2021	Anthony Mizzi	€5,000.0
Court Services Agency	N/a	Provision of VRF Unit including hoisting	17.11.2021	Smart Effects	€8,641.2
Court Services Agency	N/a	Provision of Port Replicators	26.11.2021	Depot 230	€6,305.0
Court Services Agency	N/a	Provision of Chairs and Stools for Training Rooms located in a newly leased premises	6.12.2021	Oxford House	€5,487.9
Court Services Agency	N/a	Provision of Audit and Consultancy Services	16.12.2021	Charles Scerri & Associates	€9,850.0
Court Services Agency	N/a	Provision of Software including Training and Support	21.12.2021	Shireburn Software Limited	€8,600.0
Court Services Agency	N/a	Provision of Clerical Services (Scanning and Archviing) by Persons with Special Needs	29.12.2021	Signal 8 Security Services Malta Ltd	€8,791.2
Court Services Agency	N/a	Provision of Medical Certification Services	31.12.2021	Medicare Services	€6,509.0

Varjazzjonijiet/*Variations*

Awtorità Kuntrattwali	Nru. ta' Ref. tal-Kuntratt	Isem tal-Kuntratt/ Suġġett tal-Kuntratt	Data Approvata	Isem tal-Kuntrattur	% tal-Varjazzjoni mill-Valur Oriġinali tal-Kuntratt	Valur Oriġinali tal-Kuntratt Eskluża l-VAT	Varjazzjoni f'€ Eskluża l-VAT	Valur Finali tal-Kuntratt Eskluża l-VAT
Contracting Authority	*Contract Ref. No.*	*Contract Name/ Subject of Contract*	*Approval Date*	*Contractor's Name*	*% Variation from Original Contract Value*	*Original Contract Value Excl. VAT*	*Variation in € Excl. VAT*	*Final Contract Value Excluding VAT*
Courts Services Agency	CT 2289/17	Provision of Security Guard Services at the Courts of Justice	29.04.2021	Specialist Group Cleaners Ltd	10%	€839,596.7	€83,959.7	€923,556.4
Court Services Agency	MJCL/ MPU/81/2020	Tender for the Provision of Uniforms Composed of Environment Friendly Textiles for the Court Services Agency	12.7.2021	Roosendaal Limited	2.84%	€128,720.0	€3,657.0	€132,377.0
Court Services Agency	MJCL/ MPU/106/2018	Tender for the Provision of Architectural and Civil Engineering Services, Mechanical-Electrical Engineering Services and Other Services for the Court Services Agency	18.8.2021	The Doric Studio	50.00%	€30,000.0	€15,000.0	€45,000.0
Court Services Agency	MJCL/ MPU/151/2018	Tender for the Provision of Chauffeur Driven Transport Services for the Members of the Jury and Other Transport Requirements Using Low-Emission Vehicles for the Court Services Agency	2.12.2021	Executive Booking Office Ltd	33.33%	€26,940.0	€8,980.0	€35,920.0
Court Services Agency	SPD5/2021/023	Tender for the Supply, Delivery and Installation of Energy Efficient Scanning Equipment including the Provision and Installation of Scanning Software for the Court Services Agency	2.12.2021	Volatila Ltd	15.78%	€98,690.0	€15,575.0	€114,265.0

MINISTERU GĦALL-AMBJENT, TIBDIL FIL-KLIMA U L-IPPJANAR

Lista ta' direct contracts mogħtija mill-Ministeru għall-Ambjent, Żvilupp Sostenibbli u Tibdil fil-Klima matul il-perjodu bejn l-1 ta' Jannar, 2021 u l-31 ta' Diċembru, 2021, ippubblikata skont l-Artikolu 111(2) tar-Regolamenti tal-2016 dwar il-Kuntratti Pubbliċi L.S. 601.03..

L-10 ta' Ġunju, 2022

MINISTRY FOR THE ENVIRONMENT, CLIMATE CHANGE AND PLANNING

List of direct contracts awarded by the Ministry for the Environment, Climate Change and Planning during the period between 1st January, 2021 and 31st December, 2021, published in terms of Regulation 111(2) of the Public Procurement Regulations S.L. 601.03.

10th June, 2022

Direct Contracts

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluż
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Name/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
1	MECP/53/2020	Provison of Filming and Editing Services	06/01/2021	Mad Promotions Ltd	7,627.00
2	MECP 9/2021/1	Purchase of sixteen (16) CISCO Internet access points for MECP Head Office	14/01/2021	Sirap	8,128.00
3	MECP 46/2021	Development of a Brand Identity for the Real Estate Licensing Board	19/01/2021	Striped Sox Limited	9,700.00
4	AMBMT 7/2021	Provision of Master Plan for the Botanic Gardens Malta	29/01/2021	TBA Periti	52,000.00
5	MECP 69/2021	Purchase of C6 software licence for the Real Estate Licensing Board	08/02/2021	Acuris Risk Intelligence	8,470.00
6	MESDC/ 127/2017	Provision of Civil Engineering Services	16/02/2021	Arch. Robert Vella	8,390.00
7	AMBMT 50/2020	Printing of Stationery and Packing of Seeds	26/02/2021	Dormax Press	24,800.00
8	AMBMT 9/2020	Provision of services for the execution of an ocean plastic collection	27/02/2021	#Żibel (VO/1465)	113,136.00
9	MECP/189/2020	Leasing of vehicle	17/03/2021	GO Hire Ltd	5,657.00
10	N/A	Concept, Design and Branding of a Media Campaign - Ninvestu f'Ghada	25/03/2021	Ikona Artworks Ltd	9,980.00
11	MECP 126/2020	Procurement of 6 laptops for MECP recruits	28/03/2021	Sirap	5,891.53
12	MECP 35/2021	Gypsum partition works at Head Office.	12/04/2021	Eric Cortis Gypsum & Metal Works	9,918.33

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluż
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Name/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
13	MECP 297/2020/1	ClimateOn Campaign • Featuring the band in the main video of the #ClimateOn Campaign; • Rights to use their song Xemx u Xita in connection with the #ClimateOn Campaign; • Have The Travellers as the main ambassadors of the Campaign; • Feature The Travellers in the closing awards ceremony of the #ClimateOn Campaign in September 2021.	13/04/2021	The Travellers	6,000.00
14	MECP 297/2020/1	ClimateOn Campaign (22 advertisement slots of 30 seconds each during primetime, 5 educational slots and 2 advertisement slots of 90 seconds each during primetime to be aired on 15 May – WCCD)	13/04/2021	ONE TV	8,800.00
15	MECP 297/2020/1	ClimateOn Campaign (22 advertisement slots of 30 seconds each during primetime, 5 educational slots and 2 advertisement slots of 90 seconds each during primetime to be aired on 15 May – WCCD)	13/04/2021	NET TV (Media Link Comm.)	9,670.00
16	MECP/53/2020	Provison of Filming and Editing Services	07/05/2021	Mad Promotions Ltd	7,627.00
17	MECP/ PS/3/2020	Services of Info graphics Animations	11/05/2021	Ivision Media House	6,356.00
18	TRIP NO 5004	Air Tickets purchase for travel between the 9th and 12th June 2021 for Environment Council in Luxembourg	31/05/2021	Tristar Travel Ltd	5,180.00
19	MECP/PS 3/2021/3	Refurbishment works at Casa Leoni (Ground Floor)	01/06/2021	David Grech	9,089.88
20	MESDC 257/2018	Provision of advice and support on environment-related pledges, projects relating to marine and coastal waters and on Marine Protected Areas	22/06/2021	Prof Alan Deidun	13,700.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluż
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Name/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
21	AMBMT 50/2020	Postage of Seeds	07/07/2021	Maltapost	8,919.00
22	MECP 226/2021	Advert for a 6 month period on Bizilla Magazine	07/07/2021	Associated News Group LTD	6,000.00
23	MECP298/ 2020/2	Trophy Production for Climate Action Awards Night	09/07/2021	Ipoint Ltd	8,950.00
24	MECP 237/2021	Broadcasting on NET of 14x30 sec spots	21/07/2021	Medialink Communications Co Ltd.	5,600.00
25	MECP 237/2021	Broadcasting on TVM of 14x30 sec spots	21/07/2021	PBS	5,600.00
26	MECP 237/2021	Broadcasting on ONE of 14 30 sec spots	21/07/2021	One productions	7,000.00
27	MECP237/2021	Broadcasting of 220 radio spots on bay	21/07/2021	eden entartianment ltd.	7,101.60
28	MECP/110/ 2020/2	Production of features including scripting, filming and editing also posted on social media, airing of 13 features from October to December on u Ejja Programm	03/08/2021	WE Media Ltd	9,945.00
29	MECP/239/2020	Provision of advice and support on climate change matters	06/08/2021	Dr Simone Borg	12,500.00
30	MESDC/ 127/2017	Provision of Civil Engineering Services	09/08/2021	Arch. Robert Vella	9,900.00
31	MECP302/2020	4x sponsorred written articles, 4x push notifications, 4x social media posts, 2x voxpop video, 8xweeks in-app banners, 2x full instagramm takeover, full flaged sponsor video	17/08/2021	Free Hour	7,965.00
32	MECP/110/ 2020/10	TV and Radio adverts (adverts and production), challenges related to environment subjects during the programme and social media posts	18/08/2021	Medialink Communications Co Ltd.	7,500.00
33	5149	Procurement of travel tickets for diplomatic trip to UAE: 19-23 September 2021	19/08/2021	Tristar Travel	23,875.00
34	AMBMT 1/2021/8	Supply of High End Desktops	25/08/2021	IES	6,395.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluż
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Name/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
35	5434	Accomodation in Glasgow (November 2021)	17/09/2021	The Sherbrooke Castle Hotel in Glasgow	23,737.45
36	5219	Procurement of travel tickets to Cairo: 02 - 05 October 2021	01/10/2021	Tristar Travel	8,280.00
37	5219	Procurement of travel tickets from Cairo: 05 October 2021	04/10/2021	Tristar Travel	6,750.00
38	AMBMT 103/2021	Supply of Drones	05/10/2021	Joseph Schembri	5,208.00
39	MECP298/ 2020/1	Venue and catering for National Climate Change Conference	05/10/2021	Intercontinental	38,474.58
40	AMBMT 1/2021/1 Vol I	Supply of Desks	06/10/2021	Invicta Ltd	6,325.00
41	MECP/ 296/2021	Production of features including scripting, filming and editing also posted on social media, airing of 14 features 90sec feature and 30sec feature weekly. Interviews held with MECP officials during the programm from September to December	06/10/2021	Alexander Pace	8,400.00
42	MECP 308/2020/4	Procurement of eco friendly plush toys as part of the Saving our Blue Campaign for educational activities.	07/10/2021	Shore Buddies	6,107.26
43	AMBMT 157/2021	Repairs to collapsed wall at San Anton Gardens	11/10/2021	Agius Stone Works Ltd	37,510.00
44	AMBMT 93/2019/1	Supply of Plants	13/10/2021	Derek Garden Centre	8,100.00
45	MECP 298/2020/1	Concept Development and design, artwork, visualisation and preparation output files for the necessary branding requried for the National Climate Change Conference taking place on 26th and 27th October 2021	14/10/2021	Ikona Artwork Ltd.	18,826.00
46	MECP 307/2021	Gypsum Works	18/10/2021	Xuereb Installations	9,975.63
47	MECP298/ 2020/1	General Set up for National Climate Change Conference	23/10/2021	Tec Ltd	5,380.00
48	MECP298/ 2020/1	Audio for National Climate Change Conference	23/10/2021	Besteam	14,356.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluż
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Name/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
49	MECP298/ 2020/1	Printing for National Climate Change Conference	23/10/2021	Squareone	17,388.00
50	MECP298/ 2020/1	Lighting & Video for National Climate Change Conference	23/10/2021	Nexos	23,674.00
51	5434	Accomodation in Dubai (November 2021)	27/10/2021	Rocs Travel	9,775.00
52	5434	Travel tickets to Dubai and Glasgow: 5-13 November 2021	27/10/2021	Rocs Travel	25,295.00
53	5434	Accomodation in Dubai (November 2021)	28/10/2021	Rocs Travel	5,865.00
54	5434	Travel tickets to Dubai: 5-10 November 2021	28/10/2021	Rocs Travel	7,659.00
55	AMBMT 157/2021	Repairs to collapsed wall at San Anton Gardens	29/10/2021	Agius Stone Works Ltd	97,360.00
56	MECP 307/2021	Conference Room Audio Equipment	02/11/2021	DAB	7,120.33
57	AMBMT 1/2021/27/VOL2	Supply of Compost	08/11/2021	Sherries Estates	5,847.00
58	5434	Travel tickets from Dubai to Glasgow (10th November 2021)	10/11/2021	Rocs Travel	13,000.00
59	MECP 362/2021	Study to assess the socio-economic impacts of Malta of the extension of the EU's Emissions Trading System to the Maritime Sector with the Fit-for-55 legislative package	14/11/2021	E-Cubed	27,750.00
60	MECP1/2020/8	Large format printing	18/11/2021	TEC Ltd.	9,700.00
61	MECP 304/2021	Renovation of ablution facility	22/11/2021	Carini stores Ltd	7,439.92
62	MECP 308/2020/9	17 TV spots on NET TV	22/11/2021	Media link communications company ltd.	6,800.00
63	MECP 308/2020/9	17 TV spots on ONE TV	22/11/2021	One productions	8,500.00
64	MECP 308/2020/9	230 Radio Spots 8.97 Bay	22/11/2021	Eden Entartianment ltd.	8,942.40
65	MECP 308/2020/9	17 TV Spots on TVM	22/11/2021	PBS	9,656.00
66	MECP 308/2020/9	Sob Winter edition Vibe fm bundle	23/11/2021	Capital Communications LTD	6,880.00

Nru.	Numru ta' Referenza tad-Direct Contract	Isem tad-Direct Contract/ Suġġett tad-Direct Contract	Data tal-Għotja	Isem tal-Kuntrattur	Valur tal-Kuntratt VAT eskluż
No.	*Direct Contract Reference Number*	*Direct Contract Name/Subject of Direct Contract*	*Award Date*	*Contractor's Name*	*Contract Value Excl. VAT*
67	MECP/1/ 2020/8/II	Production of 12 features	24/11/2021	Lava Graphics Ltd.	9,950.00
68	AMBMT 56/2019	Rent of Offices at Mdina Road Zebbug	29/11/2021	AVA Properties Ltd	33,600.00
69	MECP110/ 2020/9	Production of features including scripting, filming and editing also posted on social media, airing of 14 features 90sec feature and 30sec feature weekly. Interviews held with MECP officials during the programm from September to December	30/11/2021	Owen Bonnici	7,800.00
70	AMBMT 1/2021/40	Metal Grills and Hollow Sections for Gnien Belvedere	04/12/2021	Joseph Caruana Ltd	5,004.00
71	MECP 43/2021	Purchase of Gazebo	04/12/2021	TEC Ltd.	5,890.00

KUNSILL LOKALI X-XEWKIJA

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali Ix-Xewkija jgħarraf lill-pubbliku li nhar il-Ħamis, 16 ta' Ġunju, 2022, Pjazza San Ġwann Battista se tkun magħluqa għat-traffiku mit-8.00 p.m. sa nofsillejl.

L-10 ta' Ġunju, 2022

XEWKIJA LOCAL COUNCIL

Traffic Suspension

The Xewkija Local Council notifies the general public that on Thursday, 16th June, 2022, Pjazza San Ġwann Battista shall be closed for traffic from 8.00 p.m. till midnight.

10th June, 2022

KUNSILL LOKALI ĦAL GĦARGĦUR

Sospensjoni tat-Traffiku u Parkeġġ

Il-Kunsill Lokali Ħal Għargħur jgħarraf li nhar it-Tnejn, 13 ta' Ġunju, 2022, mid-9.30 a.m. sal-4.00 p.m., Triq il-Kbira se tkun magħluqa għat-traffiku. Ħadd ma jista' jipparkja f'din il-ġurnata matul dawn il-ħinijiet.

L-10 ta' Ġunju, 2022

ĦAL GĦARGĦUR LOCAL COUNCIL

Traffic and Parking Suspension

The Ħal Għargħur Local Council notifies that on Monday, 13th June, 2022, from 9.30 a.m. till 4.00 p.m., Triq il-Kbira will be closed for traffic. Parking of vehicles is not allowed on this day during these times.

10th June, 2022

KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Sospensjoni ta' Traffiku

Il-Kunsill Lokali L-Għarb jgħarraf illi b'mod temporanju minn nhar il-Ħamis, 23 ta' Ġunju, 2022 sat-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022, Triq il-Knisja mill-parti ta' ħdejn Triq il-Viżitazzjoni sa

GĦARB LOCAL COUNCIL

Traffic Suspension

The Għarb Local Council notifies that on a temporary basis as from Thursday, 23rd June, 2022 to Monday 4th July, 2022 Triq il-Knisja from Triq il-Viżitazzjoni up to Pjazza taż-

Pjazza taż-Żjara tal-Madonna se tkun direzzjoni waħda. Se jkun hemm devjazzjoni għal Triq il-Viċitazzjoni, Triq Feliż Grech u Triq Dun Alwiġ Mizzi għal wara l-Knisja. Mhux permess parkeġġ fi Triq Dun Alwiġ Mizzi kif indikat fuq it-tabelli.

L-10 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI N-NADUR

Sospensjoni tat-Traffiku

Il-Kunsill Lokali n-Nadur jgħarraf illi t-toroq imsemmija se jkunu magħluqa għat-traffiku kif ġej:

Nhar is-Sibt, 18 ta' Ġunju, 2022 il-ġurnata kollha minn parti minn Triq Diċembru 13, Pjazza Dun Martin Camilleri, Triq Madre Gemma u l-Pjazza San Pietru u San Pawl.

Nhar il-Ħadd, 19 ta' Ġunju, 2022 il-ġurnata kollha minn parti minn Triq Diċembru 13, Pjazzqa Dun Martin Camilleri, Triq Madre Ġemma u l-Pjazza San Pietru u San Pawl.

Nhar it-Tlieta, 21 ta' Ġunju, 2022 mis-6.00 p.m. sas-1.00 p.m. minn Pjazza San Pietru u San Pawl.

Nhar l-Erbgħa, 22 ta' Ġunju, 2022 il-ġurnata kollha minn Pjazza Dun Martin Camilleri.

Nhar is-Sibt, 25 ta' Ġunju, 2022 mis-6.00 p.m. sas-1.00 p.m. minn Pjazza San Pietru u San Pawl u Pjazza 28 ta' April, 1688.

L-10 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ TAL-ARTIJIET

L-Uffiċjal Kap Eżekuttiv, Awtorità tal-Artijiet, jgħarraf li:

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 16 ta' Ġunju, 2022.

Avviż Nru. 56 Bejgħ tale quale ta' sit fi Triq il-Birwina, Il-Mellieħa kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2018_0092. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €1,430 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta'erbatax-il elf u tliet mija ewro (€14,300) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 57 Bejgħ tale quale ta' Sit fi Triq San Leonardu, Ir-Rabat, Għawdex, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0067. Dan is-sit huwa suġġett għal servitujiet

Żjara tal-Madonna will be one way. Diversion through Triq il-Viżitazzjoni, Triq Feliċ Grech and Triq Dun Alwiġ Mizzi for areas behind the Church. Triq Dun Alwiġ Mizzi will be no parking as indicated on the signs.

10th June, 2022

NADUR LOCAL COUNCIL

Suspension of Traffic

The Nadur Local Council notifies that the following streets shall be closed to traffic as follows:

On Saturday, 18th June, 2022 all day through part of Triq Diċembru 13, Pjazza Dun Martin Camilleri, Triq Madre Gemma and Pjazza San Pietru u San Pawl.

On Sunday, 19th June, 2022 all day through part of Triq Diċembru 13, Pjazzqa Dun Martin Camilleri, Triq Madre Ġemma and Pjazza San Pietru u San Pawl.

On Tuesday, 21st June, 2022 from 6.00 p.m. till 1.00 a.m. through Pjazza San Pietru u San Pawl.

On Wednesday, 22nd June, 2022 all day through Pjazza Dun Martin Camilleri.

On Saturday, 25th June, 2022 from 6.00 p.m. till 1.00 a.m. through Pjazza San Pietru u San Pawl and Pjazza 28 ta' April, 1688.

10th June, 2022

LANDS AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Lands Authority, notifies that:

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 16th June, 2022, for:

Advt No. 56. Sale tale quale of a site in Triq il-Birwina, Mellieħa as shown edged in red on the plan P.D.2018_0092. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for the amount of €1,430 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of fourteen thousand and three hundred euro (€14,300) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 57. Sale tale quale of a Site at Triq San Leonardu, Rabat, Gozo, as shown edged in red on the plan P.D. 2021_0067. This site is subject to existing servitudes in

eżistenti favur il-proprjetà adjaċenti. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €13,376 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mitejn u tmienja u sittin elf u tmien mija u tlieta ewro (€268,803) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 58 Kirja għal perjodu ta' ħmistax (15)-il sena għal skop ta' ġnien ta' sit 'B' li se jiġi mikri tale quale fuq in-naħa ta' wara ta' Blokk Nru. 8, Pjazza tal-Ġnien, Qasam tad-Djar, Ħal Qormi, kif muri bl-aħmar u mmarkat bl-ittra 'B' fuq il-pjanta P.D.152_83_20_A. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €6,012 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' elfejn u erbgħa ewro (€2,004) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Avviż Nru. 59 Bejgħ tale quale ta' żewġ (2) siti 'A' u 'B' fil-Bajja s-Sabiħa, Birżebbuġa kif muri bl-aħmar u mmarkati 'A' u 'B' rispettivament u bid-dettalji kollha fuq il-pjanta P.D.2020_0456. Sit 'A' jikkonsisti minn tliet kolonni ta' wieħed punt deċimali ħamsa (1.5 m2) metri kwadri kull waħda sal-għoli ta' tnejn punt deċimali sebgħa ħamsa (2.75m) metri u sit 'B' jikkonsisti minn area ta' dsatax (19m2) metru kwadru mill-ewwel (1) livell 'il fuq hekk kif muri fuq l-istess pjanta P.D. 2020_0456. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'bid-bond għall-ammont ta' €11,100 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mija u ħamsa u ħamsin elf ewro (€155,000) ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun suġġetta għal dritt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

Offerti ssiġillati għall-avviżi li ġejjin għandhom jintefgħu fil-kaxxa taL-offerti tal-Awtorità tal-Artijiet, Berġa tal-Baviera, Il-Belt Valletta, sal-10.00 a.m. tal-Ħamis, 30 ta' Ġunju, 2022.

*Avviż Nru. 60. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu ta' ħamsa u sittin (65) sena tal-fond tale quale f'Nru. 104, Alcazar, Triq Rodolfu, Tas-Sliema kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.19_85_A. Dan il-fond qed jiġi offrut b'tender fl-istat illi jinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija u jinsab fi bżonn ta' manutenzjoni. Min jirbaħ l-offerta ser jiġi mogħti sentejn (2) moratorju mid-data tal-iffirmar tal-kuntratt relattiv. L-Offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €50,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta'tlieta u erbgħin elf u sitta u sebgħin ewro (€43,076) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista'

favour of the adjacent property. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €13,376 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two hundred and sixty-eight thousand and eight hundred and three euro (€268,803) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 58. L/1304/1960 Lease for a period of fifteen (15) years for gardening purposes of a site 'B' which will be leased as tale quale at the back of Block No. 8, Pjazza tal-Gnien, Housing Estate, Ħal Qormi, as shown edged in red and marked letter 'B' on the plan P.D.152_83_20_A. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €6,012 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two thousand and four euro (€2,004) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Advt No. 59. Sale tale quale of two sites 'A' and 'B' at Il-Bajja s-Sabiħa, Birżebbuġa as shown edged in red and marked 'A' and 'B' respectively and in full detail on the plan P.D.2020_0456. Site 'A' consists of three columns at one decimal point five (1.5m2) square metres each up to the height of two decimal point seven five (2.75m) metres and Site 'B' consists of an area of nineteen (19m2) square metres from level one (1) upwards as shown on the same plan P.D.2020_0456. Tenders are to be accompanied by a bid-bond for an amount of €11,100 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of one hundred and fifty-five thousand euro (€155,000) will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

Sealed tenders in respect of the following advertisements have to be deposited in the tender box at the Lands Authority, Auberge de Baviere, Valletta, by 10.00 a.m. on Thursday, 30th June, 2022, for:

*Advt No. 60. Grant on a temporary emphyteusis for a period of sixty-five (65) years of the premises tale quale at No. 104, Alcazar, Triq Rodolfu, Tas-Sliema as shown edged in red on the plan P.D.19 _85_A. This premises is being offered by tender in its present state including any latent defects and is in need of maintenance. The winning bidder will be granted a moratorium of two (2) years from the date of signing of the relative deed. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for the amount of €50,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of forty-three thousand and seventy-six Euros (€43,076) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as

tkun soġġetta għal drtitt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 61. Għotja b'ċens temporanju għall-perjodu ta' ħamsa u erbgħin (45) sena ta' Ħanut tale quale f'Nru. 94, Triq il-Karmnu, Tas-Sliema kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2021_0427. L-arja ta' fuq dan il-fond hija inkluża. l-Offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €17,580 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' ħamest elef u tmien mija u sittin ewro (€5,860) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun soġġetta għal drtitt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 62. Kiri, għall-perjodu li fadal tal-kirja preżenti li jintemm fil-31 ta' Mejju, 2028, tal-Ħanut vojt f'Nru. 25, Blokk I, Pjazza Papa Benedittu XVI, L-Isla, kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2022_0347. Il-kerrej prezenti ma jridx jibqa' fil-kirja u terz interessat lest li jidħol għar-rimanenti perjodu ta' din il-kirja. Dan it-terz interessat għandu d-dritt tal-ewwel rifjut riżervat favurih skont Artikolu Nru. 3 (1) tal-Avviż Legali Nru. 573.02. L-Offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €1,000 kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' mitejn u sebgħa u għoxrin ewro (€227) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Irid isir ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviż Nru. 63. Kiri għall-perjodu ta' ħmistax(15)-il sena għal skopijiet kummerċjali tal-fond tale quale f'Nru. 11, Triq il-Lvant, Il-Belt Valletta kif muri bl-aħmar fuq il-pjanta P.D.2020_0790. Din il-propjeta' qed tiġi offruta b'tender fl-istat li tinsab fih inklużi xi difetti li jista' jkun hemm moħbija. L-offerti għandhom ikunu akkumpanjati b'Bid-Bond għall-ammont ta' €20,250 hekk kif stipulat fil-kundizzjonijiet tal-offerta. Offerti anqas mill-ammont ta' sitt elef u seba' mija u ħamsin ewro (€6,750) fis-sena ma jiġux ikkunsidrati. Din l-offerta tista' tkun soġġetta għal drtitt magħruf bħala dritt tal-ewwel rifjut skont artikolu Nru. 32 tal-Kapitolu Nru. 573 tal-Liġijiet ta' Malta. Irid isir il-ħlas ta' €50 għad-dokumenti tal-offerta.

*Avviżi li qed jidhru għall-ewwel darba

Dawn l-avviżi qegħdin jiġu ppubblikati bħala stedina għall-pubbliku sabiex jakkwista d-dokumenti tal-offerta online. L-offerenti għandhom jirreferu għall-kundizzjonijiet kollha tad-dokument tal-offerta u huma mitluba li jaqraw sew dawn id-dokumenti. L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta, li flimkien mal-kundizzjonijiet rilevanti u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu billi tagħżel 'Buy Tender' fuq il-paġna ta' dawn L-offerti fis-sit (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). Il-ħlas ta' ħamsin ewro (€50) għandu jsir permezz tas-sistema online tas-sit tal-Awtorità tal-Artijiet.

the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advt No. 61. Grant on a temporary emphyteusis for a period of forty-five (45) years of a Shop tale quale at No. 94 Triq Il-Karmnu, Tas-Sliema as shown edged in red on the plan P.D. 2021_0427. The airspace thereon is included. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €17,580 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of five thousand and eight hundred and sixty Euros (€5,860) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advt No. 62. Lease, for the remaining period of the present lease which ends on the 31st May, 2028, of the bare Shop at No. 25, Block I, Pjazza Papa Benedittu XVI, Isla as shown edged in red on plan P.D.2022_0347. The present tenant does not want to remain in the lease and an interested third party is ready to assume the remaining term of this lease. The interested third party has been reserved the right of first refusal as per Article No. 3 (1) of Legal Notice 573.02. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €1,000 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of two hundred and twenty-seven Euros (€227) per annum will not be considered. A fee of €50 will be charged for the tender documents.

*Advt No. 63. Lease for a period of fifteen (15) years for commercial purposes of the premises tale quale at No. 11, Triq il-Lvant, Valletta as shown edged in red on the plan P.D.2020_0790. This property is being offered by tender in its present state including any latent defects. Tenders are to be accompanied by a Bid-Bond for an amount of €20,250 as stipulated in the tender conditions. Offers below the amount of six thousand and seven hundred and fifty Euros (€6,750) per annum will not be considered. This tender may be subject to the right known as the right of first refusal as per article No. 32 of Chapter No. 573 of the Laws of Malta. A fee of €50 will be charged for the tender document.

*Advertisements appearing for the first time

These adverts are being published as an invitation to the public to acquire tender documents online. The bidders are to refer to all the conditions of the tender document and are invited to carefully read these conditions. Tenders should be submitted only on the prescribed form, which together with the relevant conditions and other documents, may be obtained by clicking on 'Buy Tender' on the webpage where these tenders are available on (https://landsauthority.org.mt/services/tendering/). A fee of fifty euro (€50) must be paid through the online system of the Lands Authority website.

MINISTERU GĦALL-AFFARIJIET BARRANIN U EWROPEJ U L-KUMMERĊ

Id-Direttur tas-Servizzi Korporattivi, Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ, jgħarraf li:

Espressjonijiet ta' Interess se jintlaqgħu permezz ta' ittra elettronika biss lil (offers.mfet@gov.mt) sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 17 ta' Ġunju, 2022, għal:

Ref. No. CFQ 030/2022. Bejgħ ta' vettura 'Tale Quale' fil-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej u l-Kummerċ.

Kopja elettronika tal-formola tal-applikazzjoni bil-kundizzjonijiet relattivi jistgħu jitniżżlu b'xejn mis-sit tal-Ministeru għall-Affarijiet Barranin u Ewropej (https://foreign.gov.mt/en/Pages/Tenders.aspx).

L-10 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ TAD-DJAR

Iċ-Chief Executive Officer, Awtorità tad-Djar, jgħarraf illi:

Sa nofsinhar ta' nhar it-Tnejn, 4 ta' Lulju, 2022, l-Awtorità tad-Djar se tilqa' sottomissjonijiet għal:

Espressjoni ta' Interess għal servizzi ta' Paediatric Occupational Therapists (Rif.: EOI 1/2020).

Id-dokument tal-offerta jista' jinkiseb u jitniżżel biss mis-sit elettroniku tal-Awtorità tad-Djar (http://www.housingauthority.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda fuq l-offerta se jittellgħu u jistgħu jitniżżlu mis-sit elettroniku tal-Awtorità.

L-Awtorità tirriserva d-dritt li tirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-10 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ MALTIJA GĦAT-TURIŻMU

L-Awtorità Maltija għat-Turiżmu tgħarraf illi:

Se jintlaqgħu kwotazzjonijiet issiġillati, sal-10.00 a.m. tat-Tnejn, 20 ta' Ġunju, 2022, fid-Dipartiment tal-Procurement, it-Tielet Sular, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Il-Kalkara, Malta, għal:

Sejħa għal kwotazzjonijiet għal provvista ta' 'security cameras and their ancillaries' għal matul ċertu avventimenti, bejn it-30 ta' Ġunju u l-20 ta' Lulju 2022, fil-Furjana.

MINISTRY FOR FOREIGN AND EUROPEAN AFFAIRS AND TRADE

The Director Corporate Services, Ministry for Foreign and European Affairs and Trade, notifies that:

Expressions of Interest will be received by electronic mail only to (offers.mfet@gov.mt) by not later than 10.00 a.m. of Friday, 17th June, 2022, for:

Ref. No. CFQ 030/2022. Sale of one (1) 'Tale Quale' vehicle at the Ministry for Foreign and European Affairs and Trade

An electronic copy of the application form with relative conditions can be downloaded free of charge from the website of the Ministry for Foreign and European Affairs (https://foreign.gov.mt/en/Pages/Tenders.aspx).

10th June, 2022

HOUSING AUTHORITY

The Chief Executive Officer, Housing Authority, notifies that:

By noon of Monday, 4th July, 2022, the Housing Authority will receive submisssions for:

Expression of Interest for the Provision of Services of Paediatric Occupational Therapists (Ref.: EOI 1/2020).

EOI document can be downloaded from the website of the Housing Authority (http://www.housingauthority.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the document will be uploaded and are available to view and downloaded from the same website.

The Housing Authority reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

10th June, 2022

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Malta Tourism Authority notifies that:

Sealed quotations will be received at the Procurement Department, 3rd Floor, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Kalkara, Malta, up to 10.00 a.m. on Monday, 20th June, 2022, for:

Call for quotations for the hiring of security cameras and their ancillaries from the 30th June 2022 till the 20th July 2022, in Floriana.

Aktar tagħrif u speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (tenders.mta@visitmalta.com) jew bin-numru tat-telefown 2291 5000.

L-Awtorità tirriżerva d-dritt li tagħżel l-aktar kwotazzjoni vantaġġjuża skont il-ħtiġiet tagħha.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ MALTIJA GĦAT-TURIŻMU

L-Awtorità Maltija għat-Turiżmu tgħarraf illi:

Se jintlaqgħu kwotazzjonijiet issiġillati, sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, fid-Dipartiment tal-Procurement, it-Tielet Sular, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Il-Kalkara, Malta, għal:

Sejħa għal kwotazzjonijiet għal provvista ta' 'mesh high fencing' matul il-perjodu bejn l-1 ta' Lulju u l-20 ta' Lulju, 2022, il-Furjana.

Aktar tagħrif u speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (tenders.mta@visitmalta.com) jew bin-numru tat-telefown 2291 5000.

L-Awtorità tirriżerva d-dritt li tagħżel l-aktar kwotazzjoni vantaġġjuża skont il-ħtiġiet tagħha.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ MALTIJA GĦAT-TURIŻMU

L-Awtorità Maltija għat-Turiżmu tgħarraf illi:

Se jintlaqgħu kwotazzjonijiet issiġillati, sal-10.00 a.m. tal-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022, fid-Dipartiment tal-Procurement, it-Tielet Sular, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Il-Kalkara, Malta, għal:

Sejħa għal kwotazzjonijiet għal provvista ta' 'mobile toilets, amenities and manning' matul l-attivita' Lewis Capaldi in Concert 2022 fit-2 ta' Lulju, 2022.

Aktar tagħrif u speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (tenders.mta@visitmalta.com) jew bin-numru tat-telefown 2291 5000.

L-Awtorità tirriżerva d-dritt li tagħżel l-aktar kwotazzjoni vantaġġjuża skont il-ħtiġiet tagħha.

Further information and specifications may be requested by email to (tenders.mta@visitmalta.com) or by telephone number 22915000.

The Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous quote for the needs of the Authority.

Late submissions will not be considered.

10th June, 2022

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Malta Tourism Authority notifies that:

Sealed quotations will be received at the Procurement Department, 3rd Floor, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Kalkara, Malta, up to 10.00 a.m. on Friday, 24th June, 2022, for:

Call for quotations for the provision of mesh high fencing at the Granaries in Floriana, from the 1st July till the 20th July, 2022.

Further information and specifications may be requested by email to (tenders.mta@visitmalta.com) or by telephone number 22915000.

The Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous quotation for the needs of the Authority.

Late submissions will not be considered.

10th June, 2022

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Malta Tourism Authority notifies that:

Sealed quotations will be received at the Procurement Department, 3rd Floor, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Kalkara, Malta, up, up to 10.00 a.m. on Friday, 24th June, 2022, for:

Call for quotations for the provision of mobile toilets, amenities and manning for Lewis Capaldi in Concert on the 2nd July, 2022.

Further information and specifications may be requested by email to (tenders.mta@visitmalta.com) or by telephone number 22915000.

The Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous quotation for the needs of the Authority.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ MALTIJA GĦAT-TURIŻMU

L-Awtorità Maltija għat-Turiżmu tgħarraf illi:

Se jintlaqgħu kwotazzjonijiet issiġillati, sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 28 ta' Ġunju 2022, fid-Dipartiment tal-Procurement, it-Tielet Sular, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Il-Kalkara, Malta, għal:

Sejħa għal kwotazzjonijiet għal provvista ta' 'mobile toilets, amenities and manning' matul l-attività Classic Rock Anthems fid-9 ta' Lulju, 2022.

Aktar tagħrif u speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (tenders.mta@visitmalta.com) jew bin-numru tat-telefown 2291 5000.

L-Awtorità tirriżerva d-dritt li tagħżel l-aktar kwotazzjoni vantaġġjuża skont il-ħtiġiet tagħha.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

AWTORITÀ MALTIJA GĦAT-TURIŻMU

L-Awtorità Maltija għat-Turiżmu tgħarraf illi:

Se jintlaqgħu kwotazzjonijiet issiġillati, sal-10.00 a.m. tat-Tlieta, 5 ta' Lulju, 2022, fid-Dipartiment tal-Procurement, it-Tielet Sular, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Il-Kalkara, Malta, għal:

Sejħa għal kwotazzjonijiet għal provvista ta' 'mobile toilets, amenities and manning' matul l-attività ta' IOMTV fid-19 ta' Lulju, 2022.

Aktar tagħrif u speċifikazzjonijiet jistgħu jinkisbu permezz ta' ittra elettronika lil (tenders.mta@visitmalta.com) jew bin-numru tat-telefown 2291 5000.

L-Awtorità tirriżerva d-dritt li tagħżel l-aktar kwotazzjoni vantaġġjuża skont il-ħtiġiet tagħha.

Proposti li jaslu tard ma jiġux ikkunsidrati.

L-10 ta' Ġunju, 2022

Late submissions will not be considered.

10th June, 2022

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Malta Tourism Authority notifies that:

Sealed quotations will be received at the Procurement Department, 3rd Floor, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Kalkara, Malta, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 28th June, 2022, for:

Call for quotations for the provision of mobile toilets, amenities and manning for Classic Rock Anthems on the 9th July, 2022.

Further information and specifications may be requested by email to (tenders.mta@visitmalta.com) or by telephone number 22915000.

The Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous quotation for the needs of the Authority.

Late submissions will not be considered.

10th June, 2022

MALTA TOURISM AUTHORITY

The Malta Tourism Authority notifies that:

Sealed quotations will be received at the Procurement Department, 3rd Floor, SCM 01, Level 3, SmartCity Malta, SCM 1001, Kalkara, Malta, up, up to 10.00 a.m. on Tuesday, 5th July, 2022, for:

Call for quotations for the provision of mobile toilets, amenities and manning for IOMTV on the 19th July, 2022.

Further information and specifications may be requested by email to (tenders.mta@visitmalta.com) or by telephone number 22915000.

The Authority reserves the right to choose that offer which in its sole discretion represents the most advantageous quotation for the needs of the Authority.

Late submissions will not be considered.

10th June, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

Id-Direttur Maniġerjali (Procurement u Provvisti), Ministeru għas-Saħħa, jgħarraf illi:

Jintlaqgħu offerti elettroniċi rigward l-avviżi li ġejjin sad-9.30 a.m. tat-Tlieta, 21 ta' Ġunju, 2022. L-offerti għandhom jintbagħtu BISS online fuq (www.etenders.gov.mt) għall-:

CFT 021-0669/22. Provvista ta' Bowel cleansing preparation

CFT 021-0670/22. Provvista ta' Injections

CFT 020-0671/22. Provvista ta' ETT Holders għal użu pedjatriku u neonatal, diversi qisien

CFT 020-0672/22. Provvista ta' Sterile intra cannula sz 26 GA

CFT 021-0673/22. Provvista ta' Pristinamycin 500mg tablets

CFT 009-0674/22. Extension Back-up ta' sistema ta' HVAC System għal Performance Standards għoljin fl-enerġija u ambjentali fis-CPSU SGS

CFT 021-0675/22. Provvista ta' Tuberculin Mantoux

CFT 021-0676/22. Provvista ta' Varicella Vaccine

CFT 021-0677/22. Provvista ta' Flucytosine 2.5g infusion jew tablets

CFT 020-0678/22. Provvista ta' Zinc Oxide Elastic Adhesive Bandage

CFT 020-0679/22. Provvista ta' Surgical Adhesive Drapes b'Fenestration Sz 100cm x 100cm

CFT 020-0680/22. Provvista ta' Surgical Adhesive Drapes Sz 150cm x 100cm

CFT 020-0681/22. Provvista ta' Inflation Devices

CFT 009-0682/22. Provvista ta' Split type AC Units

CFT 020-0683/22. Provvista ta' Single Loop Endovascular Retrieval Snares

CFT 020-0684/22. Provvista ta' Bair Hugger Blankets

CFT 020-0685/22. Provvista ta' Administration Drip Sets għal użu ta' taxane chemotherapy/immunotherapy infusion

CFT 021-0686/22. Provvista ta' Yellow Fever Vaccine

CFT 021-0687/22. Provvista ta' Crotamiton Cream 10%

CFT 021-0688/22. Provvista ta' Pomalidomide 3mg Capsules

CFT 021-0689/22. Provvista ta' Pomalidomide 4mg Capsules

CFT 009-0690/22. Provision of Operating Table b'impatt ambjentali ridott għad-Dipartiment tal-IVF fl-Isptar Mater Dei

CFT 020-0691/22. Provvista ta' Radial Sheaths for Use in Complex PCI

CFT 020-0692/22. Provvista ta' ERCP

CFT 020-0693/22. Provvista ta' Monocontainers

CFT 009-0694/22. Kiri ta' Falsework u xogħlijiet ta' appoġġ inkluż provvista, installazzjoni, manutenzjonu u żarmar ta' sistema fl-Isptar Sir Paul Boffa.

CFT 021-0695/22. Provvista ta' sulfadiazine 500 mg tablets

CFT 021-0696/22. Provvista ta' Promethazine Hydrochloride 25mg Tablets

Id-dokumenti tal-offerta huma mingħajr ħlas.

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

The Managing Director (Procurement and Supplies), Ministry for Health, notifies that:

Electronic tenders in respect of the following notices will be received till 9.30 a.m. on Friday, 1st July, 2022 Tenders are to be submitted ONLY online on (www.etenders.gov.mt) for:

CFT 021-0669/22. Supply of Bowel cleansing preparation

CFT 021-0670/22. Supply of Injections

CFT 020-0671/22. Supply of ETT Holders for paediatric & neonatal use, various sizes

CFT 020-0672/22. Supply of Sterile intra cannula sz 26 GA

CFT 021-0673/22. Supply of Pristinamycin 500mg tablets

CFT 009-0674/22. Extension Back-up of HVAC System to High Energy and Environmental Performance Standards at CPSU SGS

CFT 021-0675/22. Supply of Tuberculin Mantoux

CFT 021-0676/22. Supply of Varicella Vaccine

CFT 021-0677/22. Supply of Flucytosine 2.5g infusion or tablets

CFT 020-0678/22. Supply of Zinc Oxide Elastic Adhesive Bandage

CFT 020-0679/22. Supply of Surgical Adhesive Drapes with Fenestration Sz 100cm x 100cm

CFT 020-0680/22. Supply of Surgical Adhesive Drapes Sz 150cm x 100cm

CFT 020-0681/22. Supply of Inflation Devices

CFT 009-0682/22. Supply of Split type AC Units

CFT 020-0683/22. Supply of Single Loop Endovascular Retrieval Snares

CFT 020-0684/22. Supply of Bair Hugger Blankets

CFT 020-0685/22. Supply of Administration Drip Sets for use of taxane chemotherapy/immunotherapy infusion

CFT 021-0686/22. Supply of Yellow Fever Vaccine

CFT 021-0687/22. Supply of Crotamiton Cream 10%

CFT 021-0688/22. Supply of Pomalidomide 3mg Capsules

CFT 021-0689/22. Supply of Pomalidomide 4mg Capsules

CFT 009-0690/22. Provision of Operating Table with reduced environmental impact for IVF Dept at Mater Dei Hospital

CFT 020-0691/22. Supply of Radial Sheaths for Use in Complex PCI

CFT 020-0692/22. Supply of ERCP

CFT 020-0693/22. Supply of Monocontainers

CFT 009-0694/22. Rental of Falsework and Support Works including the Supply, Installation, Maintenace and Dismantling of system at Sir Paul Boffa Hospital

CFT 021-0695/22. Supply of sulfadiazine 500 mg tablets

CFT 021-0696/22. Supply of Promethazine Hydrochloride 25mg Tablets

These tender documents are free of charge.

Id-dokumenti tal-offerti jinkisbu biss mill-Electronic Public Procurement System (www.etenders.gov.mt). Ir-reġistrazzjoni hija meħtieġa sabiex ikun jista' jintuża s-sit elettroniku. Operaturi ekonomiċi Maltin għandu jkollhom l-eID tal-organizzazzjoni tagħhom sabiex ikunu jistgħu jidħlu f'dan is-sit elettroniku. Aktar tagħrif jinkiseb mis-sezzjoni tal-FAQ tal-istess sit.

Il-pubbliku jista' jattendi waqt il-ftuħ u l-iskedar tal-offerti fil-ħinijiet u d-dati msemmija hawn fuq.

L-10 ta' Ġunju, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

B'referenza għall-offerta elettronika CFT CFT009-0570/22 (CPSU2340-2019). Provvista ta' 'stainless steel bins 30ltrs' ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern tal-20 ta' Mejju, 2022, id-data tal-għeluq ġiet estiża għall-Ġimgħa, 24 ta' Ġunju, 2022.

L-10 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI L-GĦARB

Il-Kunsill Lokali l-Għarb jgħarraf illi:

Sejħiet għall-kwotazzjonijiet jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali l-Għarb sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, 22 ta' Ġunju, 2022, għal:

Kwot. Nru. [GRB/09/22]. Provvista ta' 8 security cameras

Id-dokumenti tal-kwotazzjoni huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS minn fuq is-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-10 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI Ż-ŻEBBUĠ (GĦAWDEX)

Il-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex) jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali ż-Żebbuġ (Għawdex), permezz tal-ePPS, sal-10.30 a.m. ta' nhar it-Tlieta, 28 ta' Ġunju, 2022, għal:

Avviż Nru. ZGLC/04/2022. Provvista u installazzjoni ta' dawl dekorattiv fi Triq id-Duluri, Marsalforn.

Tender documents are only obtainable from the Electronic Public Procurement System (www.etenders. gov.mt). Registration is required in order to make use of this website. Maltese economic operators need to be in possession of their organisation eID in order to access this website. More information is available from the FAQ section of the same website.

The public may attend during the opening and scheduling of tenders at the times and dates specified above.

10th June, 2022

CENTRAL PROCUREMENT AND SUPPLIES UNIT

With reference to the electronic tender CFT009-0570/22 (CPSU2340-2019). Supply of stainless steel bins 30ltrs, published in the Government Gazette dated 20th May, 2022, the closing date has been extended to Friday, 24th June, 2022.

10th June, 2022

GĦARB LOCAL COUNCIL

The Għarb Local Council notifies that:

Quotations will be received at the Għarb Local Council up to 11.00 a.m. on Monday, 22nd June, 2022, for:

Quot No. [GRB/09/22]. Provision of 8 security cameras

Quotations documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

10th June, 2022

ŻEBBUĠ (GOZO) LOCAL COUNCIL

The Żebbuġ (Gozo) Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Żebbuġ (Gozo) Local Council through ePPS, up to 10.30 a.m. on Tuesday, 28th June, 2022, for:

Advt. No. ZGLC/04/2022. Supply and installation of decorative luminaries in Triq id-Duluri, Marsalforn

Id-dokumenti tal-offerti huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-10 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI BIRKIRKARA

Il-Kunsill Lokali Birkirkara jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Birkirkara, permezz tal-ePPS, sa nofsinhar ta' nhar il-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022, għal:

Avviż Nru. BLC/001/2022. Provvista u konsenja ta' żewġ motor passenger vans elettriċi.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugha BISS min fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-10 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI BIRKIRKARA

Il-Kunsill Lokali Birkirkara jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu mill-Kunsill Lokali Birkirkara, permezz tal-ePPS, san-12.30 p.m. ta' nhar il-Ġimgħa, 8 ta' Lulju, 2022, għal:

Avviż Nru. BLC/002/2022. Provvista u konsenja ta' trakk second hand b'tail lift.

Id-dokumenti tal-offerta huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugha BISS min fuq is-sit elettroniku (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fuq is-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

10th June, 2022

BIRKIRKARA LOCAL COUNCIL

The Birkirkara Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Birkirkara Local Council through ePPS, up to noon on Friday, 8th July, 2022, for:

Advt. No. BLC/001/2022. Supply and delivery of two electric motor passengers vans.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the eTenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

10th June, 2022

BIRKIRKARA LOCAL COUNCIL

The Birkirkara Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Birkirkara Local Council through ePPS, up to 12.30 p.m. on Friday, 8th July, 2022, for:

Advt. No. BLC/002/2022. Supply and delivery of a second hand truck with tail lift.

Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the eTenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġjuża.

L-10 ta' Ġunju, 2022

KUNSILL LOKALI L-MARSA

Il-Kunsill Lokali l-Marsa jgħarraf illi:

Sejħiet għall-offerti għandhom jintlaqgħu permezz tal-ePPs mill-Kunsill Lokali l-Marsa, sa nhar it-Tnejn, 27 ta' Ġunju, 2022, sa nofsinhar għal:

Avviż Nru. Klm 02/22. Ħolqien ta' Day Care Centre fil-Kunsill Lokali tal-Marsa bl-użu ta' prodotti li ma jagħmlux ħsara 'l-ambjent.

Id-dokumenti tal-kwotazzjonijiet huma bla ħlas u jiġu miksuba, imniżżla u milqugħa BISS mis-sit elettroniku tal-etenders (www.etenders.gov.mt).

Kull kjarifika jew addenda lid-dokument tal-offerta jittellgħu fis-sit elettroniku u wieħed jista' jarahom jew iniżżilhom mill-istess sit.

Il-Kunsill Lokali jżomm id-dritt li jirrifjuta kull offerta, anke l-aktar waħda vantaġġuża.

Dan il-proġett hu ffinanzjat minn għotja ta' fondi min-Norveġja.

L-10 ta' Ġunju, 2022

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

10th June, 2022

MARSA LOCAL COUNCIL

The Marsa Local Council notifies that:

Tenders will be received at the Marsa Local Council through ePPS, up to Monday, 27th June, 2022 till noon for:

Advt. No. Klm 02/22. Creation of a Day Care Centre in the Marsa Local Council using environmentally friendly products.

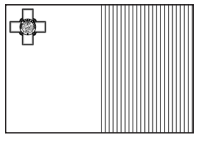
Tender documents are free of charge and are to be viewed/downloaded and submitted ONLY through the etenders website (www.etenders.gov.mt).

Any clarifications or addenda to the tender document will be uploaded and available to view and download from this same website.

The Local Council reserves the right to refuse any offer, even the most advantageous.

This project is supported by the people of Norway through the Norway Grants.

10th June, 2022



Appoġġjat minn għotja ta' fondi mill-Poplu Norveġiż
mill-Fondi tan-Norveġja

Supported by the people of Norway
through the Norway Grants

AVVIŻ TAL-QORTI – *COURT NOTICE*

1004

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fis-17 ta' Settembru 2021 fuq talba ta' Conrad Micallef ġie ordnat biex jintagħżlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw liċ-ċenswalist/i mhux magħrufa fl-atti taċ-ċedola numru 1693/2021 fl-ismijiet Conrad Micallef et vs kuraturi deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 17th September 2021, following a request by Conrad Micallef it was ordered that deputy curators be appointed to represent the interest of the unknown emphyteutae in the acts of the schedule of deposit number 1693/2021 in the names Conrad Micallef et vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

Permezz ta' ċedola ta' depożitu u kontestwali fidi ta' ċens ta' Conrad Micallef, iben Mario u Theresa neè Caruana, imwieled il-Pietà u residenti gewwa 49, Triq il-Knisja, Msida (KI 2289M) vs kuraturi deputati, ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Civili fis-7 ta' Settembru 2021 fejn Conrad Micallef (KI 2289M) espona bir-rispett:

Illi permezz tal-kuntratt tal-20 ta' Awwissu 2019, fl-atti tan-Nutar Dr Annalise Micallef, l-esponenti akkwista b'ċens perpetwu l-proprjetà deskritta bħala terran bl-indirizz 158, sottostanti l-maisonette numru uffiċjali 160 sitwat fi Triq Villambrosa, il-Ħamrun, soġġett flimkien mal-maisonette sovrastanti, għal ċens annwu u perpetwu ta' €6.99.

Illi l-esponent jixtieq jipprevalixxi ruħu mill-fakultà lilu mogħtija bl-artikolu 1501 tal-Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta (Kodiċi Ċivili) u jifdi dan iċ-ċens perpetwu.

Illi l-ammont ta' €6.99 kapitalizzat bir-rata ta' 5% kif stipulat fl-istess liġi, jammonta għal €139.80.

Għaldaqstant l-esponent qiegħed jadixxi lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha qiegħed jiddeposita s-somma ta' €139.80 bħala fidi tal-imsemmi ċens biex tiġi mogħtija liberament lill-intimat wara li jħalli d-debita riċevuta.

Rikorrenti: 49, Triq il-Knisja, Msida.

Notifiki: Kuraturi deputati

Direttur Reġistru Pubbliku, Valletta.

Reġistratur tal-Artijiet, West Street, Valletta.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor Prim'Imħallef Mark Chetcuti LL.D., Duttur tal-Liġi.

By means of a schedule of deposit and concurrent redemption of groundrent filed in the First Hall of the Civil Court on the 7th September 2021, in the names Conrad Micallef, son of Mario and Theresa neè Caruana born in Pietà and residing at 49, Triq il-Knisja, Msida (ID 2289M) vs deputy curators, the applicant Conrad Micallef (ID2289M) respectfully submitted:

That by means of a contract of the 20th August 2019 in the records of Notary Annalise Micallef, the applicant acquired by means of perpetual groundrent the property described as the tenament with address 158, underlying the maisonette with official number 160 in Triq Villambrosa, Ħamrun subject together with the overlying maisonette to the annual perpetual groundrent of €6.99.

That the applicant wishes to avail himself of the option given to him by means of Article 1501 of Chapter 16 of the Laws of Malta (Civil Code) and redeem the perpetual groundrent.

That the amount of €6.99 capitalised at the rate of 5% as stipulated at law, amounts to €139.80.

Thus, the applicant is humbly requesting this Honourable Court and under its Authority is depositing the amount of €139.80 representing the price of redemption of the said groundrent so that it may be freely withdrawn by the respondents after leaving the relative receipt according to law.

Applicant: 49, Triq il-Knisja, Msida.

Notification: Deputy curators.

Director Public Registry, Valletta.

Registrar of Lands, West Street, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Chief Justice Mark Chetcuti LL.D., Doctor of Laws.

Illum 17 ta' Settembru 2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Ġunju 2022.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali.

Today 17th September 2021

Registry of the Superior Courts, today 3rd June 2022.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1005

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti fis-17 ta' Settembru 2021 fuq talba ta' Saviour Sciberras et ġie ordnat biex jintagħżlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-eredi mhux magħrufa tal-għalqa msejħa Tal-Gardina fin-Naxxar fl-atti taċ-ċedola numru 1652/2021 fl-ismijiet Saviour Sciberras et vs kuraturi deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti:

Permezz ta' ċedola ta' depożitu u kontestwali fidi ta' ċens ta' Saviour Sciberras, armel ta Carmela sive Carmen neè Attard, iben Salvu Sciberras u Coronata neè Attard, imwieled Kerċem, Għawdex fl-14 ta' Diċembru 1940 u residenti n-Naxxar (KI 0083040G); Angelito Sciberras, imwieled tas-Sliema nhar is-6 ta' Awwissu 1969 u residenti n-Naxxar (KI 0316469M); Etienne Sciberras, imwieled San Ġiljan nhar l-14 ta' Jannar 1975 u residenti n-Naxxar (KI 0062575M) u Pierre Sciberras, imwieled San Ġiljan nhar it-22 ta' Settembru 1977, u residenti n-Naxxar (KI 0494277M) tlett aħwa ulied l-istess Saviour Sciberras u Carmela sive Carmen neè Attard vs kuraturi deputati biex jirrappreżentaw l-eredi mhux magħrufa tal-koncedent oriġinali tal-għalqa msejħa tal-Gardina fin-Naxxar, ppreżentata fil-Prim'Awla tal-Qorti Civili fl-1 ta' Settembru 2021 fejn Saviour Sciberras (KI 0083040G) u t-tliet uliedu Angelito Sciberras (KI 0316469M), Etienne Sciberras (KI 0062575M) u Pierre Sciberras (KI 0494277M) esponew bir-rispett:

Illi permezz tal-kuntratt tal-14 ta' Marzu 1980, fl-atti tan-Nutar Dr George Bonello Dupuis, Saviour Sciberras, waqt iż-żwieġ tiegħu ma' Carmela sive Carmen Sciberras, akkwista mingħand Joseph Attard id-dar bl-isem Casa San Giuseppe bil-garage anness magħha bla numru fi Triq tal-Labour, in-Naxxar konfinanti mill-Punent ma' Labour Avenue (Triq tal-Labour) mil-Lvant ma' Triq l-Imdina u min-Nofsinhar in parti ma' beni ta' Oronato Falzon u in parti ma' beni tal-aħwa Scerri. Kopja ta' dan l-att tinsab annessa u mmarkata dokument ittra A. Site plan annessa wkoll u mmarkata dokument SP.

Illi Carmela sive Carmen Sciberras mietet fl-4 ta' Mejju 1990 mingħajr testment. Għaldaqstant skont il-liġi vigenti

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court on the 17th September 2021, following a request by Saviour Sciberras et it was ordered that deputy curators be appointed to represent the unknown heirs of the field known as Tal-Gardina in Naxxar in the acts of the schedule of deposit number 1652/2021 in the names Saviour Sciberras et vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a schedule of deposit and concurrent redemption of groundrent filed in the First Hall of the Civil Court on the 1st September 2021, in the names Saviour Sciberras, widower of Carmela sive Carmen neè Attard, son of Salvu Sciberras and Coronata neè Attard, born in Kerċem, Gozo on the 14th December 1940 and residing in Naxxar (ID 0083040G); Angelito Sciberras, born in Sliema on the 6th August 1969 and residing in Naxxar (ID 0316469M); Etienne Sciberras, born in San Ġiljan on the 14th January 1975 and residing in Naxxar (ID 0062575M) and Pierre Sciberras, born in San Ġiljan on the 22nd September 1977 and residing in Naxxar (ID 0494277M) three brothers children of Saviour Sciberras and Carmela sive Carmen neè Attard vs deputy curators to represent the unknown heirs of the original grantor of the field known as Tal-Gardina in Naxxar, the applicants Saviour Sciberras (ID 0083040G) and his three children Angelito Sciberras (ID 0316469M), Etienne Sciberras (ID 0062575M) and Pierre Sciberras (ID 0494277M) respectfully submitted:

That by means of a contract of the 14th March 1980 in the records of Notary George Bonello Dupuis, Saviour Sciberras, during his marriage to Carmela sive Carmen Sciberras, acquired from Joseph Attard the house with the name Casa San Giuseppe with the attached garage without number in Triq tal-Labour Naxxar bounded from the West with Labour Avenue (Triq tal-Labour, from the East with Triq l-Imdina and from the South in part with the estate of Oronato Falzon and in part with the estate of the siblings Scerri. A copy of this deed is here attached and marked as Document A. Site Plan attached and marked as Dokument SP.

That Carmela sive Carmen Sciberras died intestate on the 4th May 1990. Thus according to law at that time her three

dak iż-żmien wirtuha t-tliet (3) uliedha l-esponenti Angelito, Etienne u Pierre aħwa Sciberras.

Illi l-imsemmija dar ingħatat in-numru uffiċjali 141 permezz tal-Avviz Legali numru AL629 li deher fil-Gazzetta tal-Gvern tal-20 ta' Lulju 2001 filwaqt li l-garage illi għandu l-aċċess tiegħu minn Triq l-Indina ngħata n-numru uffiċjali 112.

Illi din id-dar bil-garage anness magħha ġiet mibnija mill-imsemmi Joseph Attard fuq art illi huwa akkwista b'titolu oneruz mill-poter ta' John Fenech permezz ta' kuntratt fl-atti tan-Nutar Dottor Tonio Spiteri tat-2 ta' April 1975. Kopja ta' dan il-kuntratt qed tiġi hawn annessa u mmarkata dokument ittri B.

Permezz tal-imsemmi kuntratt Joseph Attard kien akkwista żewġ porzjonijiet ta' art fabbrikabbli mill-għalqa imsejħa Tal-Gardina fin-Naxxar, waħda b'faċċata fuq Triq tal-Labour tal-kejl superfiċjali ta' 24.84 qasab kwadri u l-oħra b'faċċata fuq Triq l-Imdina tal-kejl ta' 28.05 qasab kwadri u jmissu flimkien peress illi attigwi mill-Punent ma' Triq tal-Labour, mil-Lvant ma' Triq l-Imdina u min-Nofsinhar in parti ma' proprjetà ta' Onorato Falzon u in in parti ma' proprjetà tal-aħwa Xerri, kif soggetti għar-rata tagħhom miċ-ċens annwu u perpetwu ta' Lm0.11c2 ekwivalenti għal €0.26 impost fuq l-art kollha.

Illi għalkemm l-imsemmija art inbiegħet eżenti mill-pagament tal-imsemmi ċens, l-esponenti jixtiequ illi jifdu dan iċ-ċens annwu u perpetwu u dan ai termini tal-artikolu 1501 tal-Kodiċi Ċivili Kap 16 tal-Liġijiet ta' Malta.

Peress illi ma jafux min huma l-eredi jew is-suċċessuri fit-titolu tal-konċedent oriġinali kontestwalment ma' din iċ-ċedola ta' depositu l-esponenti qed jippreżentaw rikors għall-ħatra ta' kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw l-interessi tal-eredi mhux magħrufa tas-sidien oriġinali tal-art illi fuqha hemm mibnija d-dar bin-numru uffiċjali 141 bl-isem Casa San Giuseppe, fi Triq tal-Labour, Naxxar, flimkien mal-garage anness maħha bin-numru uffiċjali 112 li jisbokka fi Triq l-Imdina, in-Naxxar.

Illi fl-ewwel lok l-esponenti jixtiequ jħallsu l-import ta' 5 snin ċens ċioè is-soma ta' €1.30 lill-eredi tal-konċedent originali.

Iċ-ċens ta' Lm0.11c2 ekwivalenti għal €0.26 kkapitlaizzat bir-rata ta' 5% jammonta għal €5.20.

Għaldaqstant l-esponenti qed jadixxu lil din l-Onorabbli Qorti u taħt l-awtorità tagħha qiegħed jiddepożitaw is-somma globali ta' €6.50 sabiex din is-somma tiġi liberament żbankata mill-eredi tal-konċednt oriġinali tal-għalqa imsejħa Tal-Gardina illi fuqha tinsab mibnija d-dar bin-numru

sons that is Angelito, Etienne and Pierre brothers Sciberras inherited her.

That the said house has it official number 141 by means of a Legal Notice number Legal Notice 629 which appeared in the Government Gazzette of the 20th July 2001 whilst the garage that is accessible from Triq l-Imdina was given the number 112.

That this house with the garage attached to it was built by the said Joseph Attard on the land that he acquired by an onerous title from John Fenech by means of a contract in the records of Notary Dr Tonio spiteri of the 2nd April 1975. A copy of this contract is attached and marked as Document B.

By means of the said contract, Joseph Attard had acquired two portions of developable land called Tal-Gardina in Naxxar, one with a facade on Triq tal-Labour measuring a surface area of 24.84 square canes and the other with facade on Triq l-Imdina measuring 28.05 sqare canes and they are continguous because they are adjoined from the West with Triq tal-Labour, from the East with Triq l-Imdina and from the South in part with property of Onorato Falzon and in part with property of the siblings Xerri, as subject to the rate from the annual and perpetual groundrent of Lm0.11c2 equivalent to €0.26 imposed on all the land.

That although the said land was sold exempt from the payment of the said groundrent, the applicants wish to redeem this annual and perpetual groundrent and this in terms of article 1501 of the Civil Code Chapter 16 of the Laws of Malta.

As they do not know who the heirs or successors in title of the original grantor are in together with this schedule of deposit the applicants are filing an application for the appointment of deputy curators to represent the interst of the unknown heirs of the original owners of the land on which the house is built with the official number 141 called Casa San Giuseppe, in Triq tal-Labour, Naxxar together with the attached garage with the official number 112, which abuts in Triq l-Imdina, Naxxar.

That in the first place the applicants wish to pay the equivalent of 5 years groundrent and that is the sum of €1.30 to theirs of the original grantor.

That the groundrent of Lm0.11c2 equivalent to €0.26 capitalised at the rate of 5% amounts to €5.20.

Thus, the applicants are humbly requesting this Honourable Court and under its Authority are depositing the total amount of €6.50 so that it may be freely withdrawn by the heirs of original grantor of the field called Tal Gardina on which the said house is built with official number 141 with

uffiċjali 141 bl-isem Casa San Giuseppe fi Triq tal-Labour, Naxxar, flimkien mal-garage anness magħha bin-numru uffiċjali 112 li jisbokka fi Triq l-Imdina, in-Naxxar u dan wara li titħalla d-debita riċevuta skont il-liġi.

Rikorrenti:

Saviour Sciberras, 141, Casa San Giuseppe, Triq tal-Labour, Naxxar.

Angelito Sciberras, 4, Albert Flat 3, Vjal il-Wieħed u għoxrin ta' Settembru, Naxxar.

Pierre Sciberras, 82, Massabielle, Blokk C, Flat 6, Triq Jean de la Vallette, Naxxar.

Etienne Sciberras, Moet, Triq is-Simblija, Naxxar.

notifika:
Kuraturi deputati
Direttur Reġistru Pubbliku, Valletta.
Direttur tal-Artijiet, Casa Bolino, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti, din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-Uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Superjuri hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor Prim'Imħallef Mark Chetcuti LL.D., Duttur tal-Liġi.

Illum 17 ta' Settembru 2021.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 3 ta' Ġunju 2022.

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Registratur, Qrati Civili u Tribunali.

the name Casa San Giuseppe in Triq tal-Labour, Naxxar together with the attached garage with official number 112 that abuts in Triq l-Imdina, Naxxar after leaving the relative receipt according to law.

Applicants:

Saviour Sciberras, 141, Casa San Giuseppe, Triq tal-Labour, Naxxar.
Angelito Sciberras, 4, Albert Flat 3, Vjal il-Wieħed u għoxrin ta' Settembru, Naxxar.

Pierre Sciberras, 82, Massabielle, Blokk C, Flat 6, Triq Jean de la Vallette, Naxxar.

Etienne Sciberras, Moet, Triq is-Simblija, Naxxar.

Notification:
Deputy curators.
Director Public Registry, Valletta.
Director of Lands, Casa Bolino, 116, Triq il-Punent, Valletta.

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of Curators of Office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court First Hall, above mentioned, with the witness of the Hon. Mr Chief Justice Mark Chetcuti LL.D., Doctor of Laws.

Today 17th September 2021

Registry of the Superior Courts, today 3rd June 2022.

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1006

IKUN jaf kulħadd illi bis-setgħat mogħtija lilha bl-artikolu 257 tal-Kodiċi Ċivili, il-Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili, b'Digriet tat-30 ta' Mejju, 2022, u dan wara Rikors b'numru 167/2022, Ordnat:

IT IS hereby notified that in virtue of the powers conferred by Section 257 of the Civil Code, the Court of Revision of Notarial Acts, by a Decree dated the 30th May 2022, and upon an application numbered 167/2022, Ordered:

Lid-Direttur tar-Reġistru Pubbliku sabiex meta jiġi biex jirreġistra l-Att tat-Twelid ta' Tony Pingfan Gu fir-Reġistru Pubbliku ta' Malta, isiru l-annotazzjonijiet meħtieġa biex ikun jidher li l-isem korrett tiegħu fil-kolonna "Isem u kunjom il-wild" ikun "Tony Pingfan Gu" u mhux "Pingfan Gu" biss.

That when the Director of the Public Registry comes to register the Act of Birth of Tony Pingfan Gu in the Malta Public Registry, the necessary annotations are made to show that his correct name in the column "Name and surname of the child" is "Tony Pingfan Gu" and not only "Pingfan Gu".

Qorti ta' Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Illum, it-Tlieta, it-30 ta' Mejju, 2022

DR. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LL.B. (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.).
Deputat Reġistratur, Qorti tar-Reviżjoni tal-Atti Nutarili

Court of Revision of Notarial Acts

Today, Tuesday, 30th May 2022.

DR. MARIA RUTH CIANTAR, DIP. LAWS OF PROC. (MELIT.), LL.B. (HONS) (MELIT.), M. ADV. (MELIT.).
Deputy Registrar Court of Revision of Notarial Acts

1007

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja ippreżentat fl-erbgħa u għoxrin (24) ta' Mejju 2022 fuq r-rikors ta' Maria Aquilina (Rikors numru 44/2022(BS) fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Peter Paul Muscat, gia' ġuvni, bin il-mejtin Anthony Muscat u Carmela Muscat neè Said, imwieled in-Nadur, Għawdex, fit-tnejn (2) ta' Marzu tas-sena elf disa' mija u erbgħin (1940) u ġia residenti n-Nadur, Għawdex (Karta ta' Identità Numru 27640G) u miet Victoria Għawdex fil-wieħed u tletin (31) ta' Jannar tas-sena elfejn u għoxrin (2020), intestat. Illi huwa meħtieġ li s-suċċessjoni tal-imsemmi Peter Paul Muscat għandha ssir favur l-eredi tiegħu skont il-liġi u ċjoè favur oħt id-de cuius Maria Aquilina, imwieleda Muscat, armla ta' Peter Paul Aquilina, bint il-mejtin Anthony Muscat u Carmela Muscat, imwielda Said, imwielda n-Nadur, Għawdex fis-sitta (6) ta' Diċembru tas-sena elf disa' mija u ħamsa u tletin (1935) u residenti n-Nadur, Għawdex (Karta tal-Identità numru 4836G), ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi żmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

IT IS hereby notified that by an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the twenty-four (24th) of May of the year two thousand and twenty two (2022) (Application number 44/2022BS), Maria Aquilina requested the opening of the SUCCESSION of Peter Paul Muscat, bachelor, son of the deceased Anthony Muscat and Carmela Muscat neè Said, born in Nadur, Gozo, on the second (2nd) of March of the year one thousand nine hundred and forty (1940) and already resident in Nadur, Gozo (Identity Card Number 27640G) and died on the thirty-first (31) of January of the year two thousand and twenty (2020) in Victoria Gozo, intestate. That it is necessary that the succession of the said Peter Paul Muscat should be made in favor of his heirs according to the law and that is in favor of the sister of the de cuius Maria Aquilina, born Muscat, widow of Peter Paul Aquilina, daughter of the deceased Anthony Muscat and Carmela Muscat, born Said, born in Nadur, Gozo on the sixth (6) of December of the year one thousand nine hundred and thirty-five (1935) and resides in Nadur, Gozo

(Holder of the Identity number 4836G), the issuance of this ban was ordered to inform anyone involved. Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 2 ta' Ġunju, 2022

DANIEL SACCO
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

This 2nd June, 2022

DANIEL SACCO
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1008

ARB/C022/2021 – VARJAZZJONI TAL-ORDNI TA' QBID U IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fit-2 ta' Settembru, 2021 mill-Qorti Kriminali – (Onor. Imħallef Dr Aaron M. Bugeja LL.D.). Fil-kawża fl-ismijiet:

Ir-Repubblika ta' Malta

Kontra

ALBERT BUTTIGIEG;

U

LUZZU CATERING LIMITED, b'numru tar-reġistrazzjoni Malti C 89555 u li għandha l-indirizz irreġistrat bħala 18, Twenty-Two, Triq is-Sagħtar, Swieqi.

Il-Qorti TAĦTAR lil Dr Peter Fenech bħala amministratur tas-soċjetà LUZZU CATERING LIMITED u b'effett immedjat jieħu f'idejh il-ġestjoni u l-amministrazzjoni ordinarja tas-soċjetà u tan-negozju kollu tagħha filwaqt li jieħu l-miżuri meħtieġa għall-preservazzjoni aħjar tal-assi.

Din il-varjazzjoni qed issir ai termini tal-Artikolu 5 (3) tal-Att kontra Money Laundering, Kapitolu 373 tal-Liġijiet ta' Malta u Artikolu 36 (4) tal-Att dwar ir-Rikavat mill-Kriminalità, Kapitolu 621 tal-Liġijiet ta' Malta, wara digriet ta' ordni ta' qbid u iffriżar mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (Maġistrat Dr Donatella Frendo Dimech LL.D.) fit-12 ta' April, 2021, li ġiet ippubblikata fil-Gazzetta tal-Gvern fis-16 ta' April, 2021 fejn il-Qorti ordnat is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali, tal-flejjes u l-proprjetà mobbli jew immobbli kollha li huma dovuti lil, jew imissu lil, jew li huma proprjetà ta' Albert Buttigieg u LUZZU CATERING LIMITED.

Illum, 6 ta' Ġunju, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

ARB/C022/2021 – VARIATION OF SEIZING AND FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 2nd September, 2021 given by the Criminal Court – (Hon. Mister Justice Dr Aaron M. Bugeja LL.D.). In the case:

The Republic of Malta

Versus

ALBERT BUTTIGIEG;

AND

LUZZU CATERING LIMITED, with Maltese registration number C 89555 and registered address at 18, Twenty-Two, Triq is-Sagħtar, Swieqi.

The Court APPOINTS Dr Peter Fenech as the administrator for the company LUZZU CATERING LIMITED and with immediate effect take over the management and ordinary administration of the mentioned company and all its business while taking the necessary measures for the better preservation of assets.

This variation is being published in terms of Section 5 (3) of the Prevention of Money Laundering Act, Chapter 373 of the Laws of Malta and Article 36 (4) of the Proceeds of Crime Act, Chapter 621 of the Laws of Malta, following a seizing and freezing order which decree was given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Dr Donatella Frendo Dimech LL.D.) on the 12th April, 2021, which was published in the Government Gazette on the 16th April, 2021 where the court ordered the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable or immovable property due or pertaining or belonging to Albert Buttigieg and LUZZU CATERING LIMITED.

Today, 6th June, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

1009

IKUN jaf kulħadd illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġurisdizzjoni Volontarja ipprezentat fis-sbatax (17) ta' Mejju 2022 fuq r-rikors ta' Francesca Magrin et (Rikors numru 43/2022(BS) fejn intalbet l-apertura tas-suċċessjoni ta' Joseph Magrin, gia' ġuvni, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieled il-Qala, Għawdex, fil-ħamsa (5) ta' Jannar tas-sena elf disa' mija u disgħa u erbgħin (1949) u kien residenti

IT IS hereby notified that by an application filed in the Court of Magistrates (Gozo) Voluntary Jurisdiction on the seventeenth (17th) of May of the year two thousand and twenty two (2022) (Application number 43/2022BS), Francesca Magrin et requested the opening of the SUCCESSION of Joseph Magrin, bachelor, sun of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin neè Cassar, born in Qala, Gozo on the 5th of January 1949 and resided in Qala,

l-Qala, Għawdex (Karta ta' Identità Numru 6749G) u miet Victoria Għawdex fil-ħamsa u għoxrin (25) ta' Lulju tas-sena elfejn u wieħed u għoxrin (2021), intestat. Illi huwa meħtieġ li s-suċċessjoni tal-imsemmi Joseph Magrin għandha ssir favur l-eredi tiegħu skont il-liġi u ċjoe fi kwota ta' nofs (1/2) indiviż favur ommu Francesca Magrin, imwielda Cassar, armal ta' Vincenzo Magrin, bint il-mejtin Enrico Cassar u Carmena Cassar imwielda Mizzi, imwielda l-Qala, Ghawdex fis-sebgha (7) ta' Jannar tas-sena elf disa' mija u sebgha u ghoxrin (1927) u residenti Qala, Ghawdex (Karta ta' Identità Numru 4427G) u r-rimanenti nofs (1/2) indiviż favur ħut id-de cuius u cjoe Henry sive Harry Magrin, miżżewweġ lil Maria Magrin imwieleda Caruana, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieled il-Qala, Għawdex fl-24 ta' Ġunju 1954 u residenti Victoria Għawdex (Karta ta' Identità' numru 40054G); Paul Magrin miżżewweġ lil Jane Magrin, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwielda Mifsud, imwieled il-Qala, Għawdex fl-14 ta' Lulju 1950 u joqgħod Melbourne l-Awstralja (Passaport Awstraljan Numru N6719056); Carmel Magrin, mizzewweġġ lil Mary Magrin imwielda Vella, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieled il-Qala Għawdex fl-10 t'Awwissu 1951 u residenti Xagħra Għawdex (Karta tal-Identità Numru 53751G); Thomas Magrin, miżżewweġ lil Rita Magrin, imwieleda Xiberras, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieled il-Qala Għawdex fl-1 ta' Mejju 1953 u residenti Xagħra, Għawdex (Karta ta' Identità Numru 32153G); Concetta sive Cettina Galea, imwielda Magrin, miżżewġa lil Edwin Galea, bint il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesco Magrin neè Cassar, imwielda l-Qala, Ghawdex fit-18 ta' Marzu 1959 u residenti il-Qala, Ghawdex (Karta ta' Identità Numru 20159G); Vincent Magrin miżżewweġ lil Doris Magrin imwielda Portelli, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieled il-Qala Ghawdex fit-12 ta' Ottubru 1960 u residenti l-Qala, Ghawdex (Karta ta' Identità Numru 57860G); Raymond Magrin miżżewweġ lil Mary Magrin, imwielda Farrugia, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieled il-Qala, Għawdex fl-24 ta' Marzu 1962 u residenti Melbourne l-Awstralja (Passaport Malti Numru 1375383); John Magrin miżżewweġ lil Carmen Magrin, imwieleda Camenzuli, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieleda Qala Ghawdex fit-2 t'Awwissu 1964 u resdidenti Melbourne l-Awstralja (passaport Malti Numru 1138836); Andrew Magrin, miżżewweġ lil Violeta Magrin imwielda Eremia, bin il-mejjet Vincenzo Magrin u Francesca Magrin neè Cassar, imwieled il-Qala Għawdex fit-22 ta' Frar 1967 u residenti l-Qala Għawdex (Karta ta' Identità Numru 5567G) fi kwoti ugwali ta' wieħed minn għoxrin (1/20) parti indiviżi u wieħed minn sittin (1/60) parti favur ulied il-premorta oħt id-decuius Maria Antonia Abela u cjoe Rose Mary Abela, xebba, imwielda Abela, bint Carmel Abela u l-mejta Mary Antonia Abelna imwielda Magrin, imwielda Victoria, Għawdex fil-21 ta' Jannar 1976 u residenti l-Qala Għawdex (Karta ta' Identità Numru 2476G); Joseph Abela, miżżewweġ

Gozo (identity card number 6749G) and died in Victoria, Gozo on the twenth-fifth (25th) of July 2021, intestate. That it is necessary that the succession of the said Joseph Magrin should be made in favor of his heirs according to law and that is in respect of a half (1/2) undivided in favor of his mother Francesca Magrin, born Cassar, widow of Vincenzo Magrin, daughter of the deceased Enrico Cassar and Carmena Cassar born Mizzi, born in Qala, Gozo on the seventh (7) of January one thousand nine hundred and twenty-seven (1927) and resident of Qala, Gozo (Identity Card Number 4427G) and the remaining half (1/2) undivided in favor of the brothers and sisters of the de cuius and that is Henry sive Harry Magrin, married to Maria Magrin born Caruana, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin nee 'Cassar, born in Qala, Gozo on the 24th of June 1954 and resides of Victoria Gozo (Identity Card number 40054G); Paul Magrin married to Jane Magrin, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin nee 'Cassar, born Mifsud, born in Qala, Gozo on the 14th July 1950 and residing in Melbourne Australia (Australian Passport Number N6719056); Carmel Magrin, married to Mary Magrin born Vella, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin neè Cassar, born in Qala Gozo on the 10th of August 1951 and resides in Xaghra Gozo (Identity Card Number 53751G); Thomas Magrin, married to Rita Magrin, born Xiberras, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin neè Cassar, born in Qala Gozo on the 1st of May 1953 and resides in Xaghra, Gozo (Identity Card Number 32153G); Concetta sive Cettina Galea, born Magrin, married to Edwin Galea, daughter of the late Vincenzo Magrin and Francesco Magrin neè Cassar, born in Qala, Gozo on the 18th of March 1959 and resides in Qala, Gozo (Identity Card Number 20159G); Vincent Magrin married Doris Magrin born Portelli, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin neè Cassar, born in Qala Gozo on the 12th of October 1960 and resides in Qala, Gozo (Identity Card Number 57860G); Raymond Magrin married Mary Magrin, born Farrugia, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin neè Cassar, born in Qala, Gozo on 24th of March 1962 and resides in Melbourne Australia (Maltese Passport Number 1375383); John Magrin married to Carmen Magrin, born Camenzuli, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin neè Cassar, born in Qala Gozo on 2nd of August 1964 and resident in Melbourne Australia (Maltese Passport Number 1138836); Andrew Magrin, married to Violeta Magrin born Eremia, son of the late Vincenzo Magrin and Francesca Magrin neè Cassar, born in Qala Gozo on 22nd of February 1967 and resident in Qala Gozo (Identity Card Number 5567G) in equal quotas of one-twentieth (1/20) divided and one-sixty (1/60) in favor of the sons of the premortal sister of decuius Maria Antonia Abela and that is Rose Mary Abela, spinster, born Abela, daughter of Carmel Abela and the deceased Mary Antonia Abela born Magrin, born Victoria, Gozo on 21st of January 1976 and resides in Qala Gozo (Identity Card Number 2476G); Joseph Abela,

lil Alison Abela, imwielda Xuereb, bin Carmel Abela u l-mejta Mary Antonia Abela imwielda Magrin, imwieled Victoria, Għawdex fit-28 ta' Settembru 1979 u residenti l-Qala, Għawdex (Karta ta' Identità Numru 26679G); u David Abela miżżewweġ lil Joanne Abela, imwielda Grech, bin Carmel Abela u l-mejta Mary Antonia Abela imwielda Magrin, imwielda Victoria, Għawdex fl-1 ta' Jannar 1982 u residenti l-Qala Għawdex (Karta ta' Identità Numru 4282G), ġie ordnat il-ħruġ ta' dan il-bandu biex jiġi mgħarraf kull min jista' jkollu x'jaqsam fih.

Għaldaqstant kull min jidhirlu li għandu interess huwa b'dan imsejjaħ biex jidher quddiem il-Qorti fuq imsemmija sabiex b'nota jmur kontra dik it-talba fi zmien ħmistax-il ġurnata li jibda jgħaddi minn dak il-jum li fih jiġi mwaħħal il-bandu.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex)

Ġurisdizzjoni Volontarja

Illum 2 ta' Ġunju 2022

DANIEL SACCO
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

married to Alison Abela, born Xuereb, son of Carmel Ablea and the late Mary Antonia Abela born Magrin, born in Victoria, Gozo on 28th of September 1979 and resides in Qala, Gozo (Identity Card Number 26679G); and David Abela married Joanne Abela, born Grech, son of Carmel Abela and the late Mary Antonia Abela born Magrin, born in Victoria, Gozo on 1st of January 1982 and resides in Qala Gozo (Identity Card Number 4282G), the issuance of this ban was ordered to inform anyone involved.

Wherefore any person who considers to have an interest in the matter is hereby called upon to appear before the said Court and to bring forward his objections hereto by a minute to be filed within fifteen days from the posting of the banns.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo)

Voluntary Jurisdiction

This 2nd June 2022

DANIEL SACCO
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1010

Bandu għall-Kuraturi

Repubblika ta' Malta

Lill-Marixxall tal-Qrati

B'digriet mogħti minn din il-Qorti, fil-5 ta' Jannar, 2022, fuq talba ta' Hosen Eaesha ġie ordnat sabiex jintgħażlu kuraturi deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti Hamud Elewi, fl-atti tar-Rikors Ġenerali numru 622/2021JPG, fl-ismijiet Hosen Eaesha vs Kuraturi Deputati u fl-atti l-oħra relattivi u sussegwenti.

Permezz ta' Rikors Ġenerali, ippreżentat fil-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja) fil-21 ta' Diċembru, 2021, fl-ismijiet Hosen Eaesha (KI 0148308A) vs Kuraturi Deputati sabiex jirrappreżentaw lill-assenti Hamud Elewi, fejn ir-rikorrenti Hosen Eaesha (KI 0148308A) talbet lil din l-Onorabbli Qorti sabiex il-kura u l-kustodja ta' wliedha minuri tiġi fdata f'idejn ir-rikorrenti biss u bl-esklussjoni tal-intimat u dan taħt dawk il-kundizzjonijiet kollha li din l-Onorabbli Qorti jidhrilha li huma xierqa u opportuni fiċ-ċirkustanzi ta' dan il-każ.

Rikorrenti: Lourdes Flat, Fl 1, Triq Cameron, Paola

Notifika: Kuraturi Deputati

Banns for Curators

Republic of Malta

To the Marshall of the Court

By means of a decree given by this Court, on the 5th January, 2022, following a request of Hosen Eaesha it was ordered that deputy curators be chosen to represent the absent Hamud Elewi, in the records of the General Application 622/2021 JPG, in the names Hosen Eaesha vs Deputy Curators and in the other relative and subsequent acts.

By means of a General Application, filed, in the Civil Court (Family Section), in the names Hosen Eaesha (ID 0148308A) vs Deputy Curators to represent Hamud Elewi, on the 21st December, 2021, the applicant Hosen Eaesha (ID 0148308A) requested this Honourable Court so that the care and custody of her minor children is entrusted only to the applicant and to the exclusion of the respondent under all such conditions as this Honourable Court deems appropriate and opportune in the circumstance of this case.

Applicant: Lourdes Flat, Fl 1, Triq Cameron, Paola

Notification: Deputy Curators

Int għaldaqstant ordnat li twaħħal kopja uffiċjali ta' dan il-bandu fid-daħla ta' din il-Qorti Superjuri u ssejjaħ b'dan lil kull min irid jidħol bħala kuratur biex jidher fi żmien sitt ijiem f'dan ir-Reġistru u jagħmel b'nota d-dikjarazzjoni illi huwa jidħol għal dan.

Int ordnat ukoll li tgħarraf lil kull wieħed illi jekk ma jagħmilx din id-dikjarazzjoni fiż-żmien fuq mogħti din il-Qorti tgħaddi biex tagħżel kuraturi tal-uffiċċju.

U wara li tkun għamilt dan, jew jekk tiltaqa' ma' xi xkiel fl-esekuzzjoni ta' dan il-bandu, inti għandek tgħarraf minnufih lil din il-Qorti.

Mogħti mill-Qorti Ċivili (Sezzjoni tal-Familja), hawn fuq imsemmija bix-xhieda tal-Onor. Imħallef Anna Felice, LLD, Duttur tal-Liġi.

Illum 5 ta' Jannar, 2022

Reġistru tal-Qorti (Sezzjoni Familja), illum 8 ta' Ġunju, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

You are therefore ordered to affix an official copy of these banns at the entrance of this Superior Court and to summon whosoever wishes to act as curator to appear before this registry within six days and by means of a minute to submit a declaration that he wishes so to act.

You are also ordered to inform each one that if he fails to make this declaration within the stipulated time, the Court will proceed to the selection of curators of office.

And after so acting or if you should encounter any difficulty in the execution of these banns, you are to inform forthwith this Court.

Given by the Civil Court (Family Section), abovementioned,with the witness of the Hon. Madam Justice Anna Felice, LLD, Doctor of Laws.

Today 5th January, 2022

Registry of the Civil Court (Family Section), today 8th June, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1011

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-23 ta' Settembru, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 608/2021NC, li ġie ppreżentat fil-23 ta' Ġunju, 2021, fl-ismijiet HSBC Bank Malta plc vs Thomas Thomas, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequtur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimat iħallas lill-bank rikorrenti s-somma ta' mitejn u tnejn u ħamsin elf, tliet mija u disgħa u erbgħin ewro u sebgħa u sittin ċenteżmu (€252,349.67ċ), u dan oltre l-imgħaxijiet legali mit-30 ta' Ottubru, 2020, sad-data tal-pagement effettiv u tas-somma kollha kontra l-intimati. Bl-ispejjeż, inklużi dawk tal-ittra uffiċjali u tal-mandat ta' sekwestru u bl-imgħax ulterjuri mit-30 ta' Ottubru, 2020, sad-data tal-pagament finali kontra l-intimat li huwa minn issa inġunt għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għall-14 ta' Lulju, fl-9.45 a.m.

Notifika Intimat: Thomas Thomas, 107, Triq Sir Charles Cameron, Il-Gżira

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By order given by the Civil Court, First Hall, on 23rd September, 2021, in the acts of Sworn Application number 608/2021NC, which was filed on 23rd June, 2021, in the names HSBC Bank Malta plc vs Thomas Thomas, the following publication was ordered, pursuant to Article 187 (3) et seq. of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Order the respondent to pay the applicant bank the sum of two hundred and fifty-two thousand, three hundred and forty-nine euro and sixty-seven cents (€252,349.67c), in addition to the legal interest from 30th October, 2020, by the date of the effective payment and the full sum against the respondents. With costs, including those of the official letter and of the attachment warrant and with additional interest from 30th October, 2020, until the date of the final payment against the respondent who is from now summoned so that a reference to his evidence be made.

The Sworn Application in the above names is adjourned for 14th July at 9.45 a.m.

Service Respondent: Thomas Thomas, 107, Triq Sir Charles Cameron, Gżira

Registry of the Superior Courts, today 8th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1012

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-18 ta' Jannar, 2022, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1153/2021JVC, li ġie ppreżentat fil-25 ta' Novembru, 2021, fl-ismijiet Farrugia Nicholas vs LS Group Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tordna lis-sekwestrant Nicholas Farrugia jħallas lill-esponenti penali ai termini tal-artikolu 836 (8) tal-Kap. 12, u dan sal-massimu previst mil-liġi. Bl-ispejjeż u b'riżerva għad-danni kollha ġa sofferti, u li għad tista' ssofri, l-esponenti bi ħtijiet tas-sekwestrant Nicholas Farrugia, fosthom b'riżultat ta' dan il-mandat.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-12 ta' Lulju fl-10.20 a.m.

Notifika Intimat: Farrugia Nicholas, Tal-Grazzja, Triq Bieb is-Sultan, Ħaż Żabbar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By order given by the Civil Court, First Hall, on 18th January, 2022, in the acts of the Sworn Application number 1153/2021JVC, which was filed on 25th November, 2021, in the names Farrugia Nicholas vs LS Group Ltd, the following publication was ordered, pursuant to Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Order Nicholas Farrugia to pay the applicant in terms of article 836 (8) of Cap. 12, and this to the maximum provided by law. With the costs and in reserve for all the damages already suffered, and which can still suffer, the exponents with faults of the Nicholas Farrugia, among them as a result of this mandate.

The Sworn Application in the above names is adjourned for 12th July at 10.20 a.m.

Notice to Respondent: Farrugia Nicholas, Tal-Grazzja, Triq Bieb is-Sultan, Ħaż-Żabbar

Registry of the Superior Courts, today 8th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1013

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fil-11 ta' Mejju, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1173/2020GM, li ġie ppreżentat fl-4 ta' Diċembru, 2020, fl-ismijiet Camilleri Gerald et vs Cini Raymond pro et noe, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimati jħallsu dawk is-somom kollha hekk likwidati konsistenti f'rifużjoni ta' flus imħallsa indebitament, danni subiti ta' xogħlijiet esegwiti mhux skont is-sengħa u l-arti u danni oħra li jiġu pruvati waqt il-kawża, inkluż telf ta' profitti, u l-penali għal nuqqas ta' esekuzzjoni ta' xogħlijiet fit-termini preskritti ai termini tal-iskrittura tat-2 ta' Marzu, 2020, kif fuq ingħad, bl-imgħax legali sad-data tal-effettiv pagament. Bl-ispejjeż, kompriżi dawk tal-mandat ta' Sekwestru Nru. 1652/2020 kontra l-intimati li minn issa huma inġunti għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmi hawn fuq huwa differit għas-smigħ nhar it-30 ta' Ġunju, 2022, fid-9.20 a.m.

Notifika Intimat: Cini Raymond pro et noe, 37, Triq Ċelju Tonna, Il-Mosta

By order given by the Civil Court, First Hall, on 11th May, 2021, in the acts of the Sworn Application number 1173/2020GM, which was filed on 4th December, 2020, in the names Camilleri Gerald et vs Cini Raymond pro et noe, the following publication was ordered, pursuant to Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Order the respondents to pay all such sums thus settled consisting of a refund of money unduly paid, damages suffered by non-skilled and artfully executed works and other damages to be proved during the trial, including loss of damages, profits, and penalties for non-execution of works within the prescribed time limits in terms of the deed of 2nd March, 2020, as aforesaid, with legal interest until the date of effective payment. With costs, including those of attachment order no. 1652/2020 against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

The Sworn Application in the above names is adjourned for hearing on 30th June, 2022, at 9.20 a.m.

Notice to Respondent: Cini Raymond pro et noe, 37, Triq Ċelju Tonna, Il-Mosta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, today 8th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1014

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fit-12 ta' Ottubru, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 761/2021CFS, li ġie ppreżentat fit-3 ta' Awwissu, 2021, fl-ismijiet SSL Scaffolding Ltd vs Capece Construction Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(5) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-kumpanija konvenuta sabiex tħallas, lill-kumpanija attriċi, is-somma msemmija ta' għoxrin elf tliet mija u għoxrin ewro (€20,320.00ċ). Bl-ispejjeż inklużi dawk tal-ittra uffiċjali tat-22 ta' Ġunju, 2021, ossija ittra uffiċjali numru 2509/2021, u tal-mandat ta' sekwestru kawtelatorju tas-16 ta' Lulju, 2021, ossija mandat numru 1073/2021, u bl-imgħaxijiet, dekorribli mit-22 ta' Ġunju, 2021, sad-data tal-pagament effettiv, kontra l-kumpanija konvenuta li minn issa hija inġunta għas-subizzjoni.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għas-smigħ nhar 28 ta' Ġunju, 2022, fit-8.30 a.m.

Notifika Intimat: Capece Construction Ltd, Farmhouse ir-Razzett, Triq Misraħ Suffara, Ir-Rabat, Malta

By order of the Civil Court, First Chamber, on 12th October, 2021, in the acts of the Sworn Application number 761/2021CFS, filed on 3rd August, 2021, in the names SSL Scaffolding Ltd vs Capece Construction Ltd, the following publication was ordered, pursuant to Article 187 (5) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Order the defendant company to pay to the plaintiff company the said sum of twenty thousand three hundred and twenty euro (€20,320.00c). With costs including those of the official letter of 22nd June, 2021, i.e. official letter number 2509/2021, and of the precautionary attachment warrant of 16th July, 2021, that is warrant number 1073/2021, and with interest, due from 22nd June, 2021, until the date of effective payment, against the defendant company which is now summoned so that a reference to its evidence be made.

The Sworn Application in the above names is adjourned for hearing on 28th June, 2022, at 8.30 a.m.

Notice to Respondent: Capece Construction Ltd, Farmhouse ir-Razzett, Triq Misraħ Suffara, Rabat, Malta

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 8 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, today 8th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1015

Ikun jaf kulħadd illi b'digriet mogħti mill-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex) Ġuriżdizzjoni Volontarja, fit-tnjen (2) ta' Ġunju, 2022 (Digriet numru 57/2022BS, wara Rikors numru 17/2022(BS), ġie kkonfermat inabilitat mill-atti kollha tal-ħajja ċivili Joseph Debrincat, ġuvni, irtirat, bin il-mejtin Anthony Debrincat u Dolores Debricat née Vella, imwieled ix-Xewkija, Għawdex, u residenti Victoria, Għawdex, detentur tal-karta tal-identità numru 73339G.

Carmela sive Mary Carmen Xuereb, née Debrincat, irtirata, armla ta' Anthony Xuereb, bint il-mejtin Anthony Debrincat u Dolores Debrincat née Vella, imwielda x-Xewkija, Għawdex u residenti x-Xewkija, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 21237G, u Doris Sciberras, née Xuereb, impjegata, mart Michael Sciberras,

It is hereby notified that in virtue of a decree given by the Court of Magistrates (Gozo) in its Voluntary Jurisdiction on the second (2nd) of June of the year 2022, Decree number 57/2022BS following Application number 17/2022(BS), Joseph Debrincat, bachelor, retired, son of the late Anthony Debrincat and Dolores Debrincat née Vella, born in Xewkija, Gozo, and resides in Victoria, Gozo, holder of identity card number 73339G has been confirmed incapacitated from all acts of civil life.

Carmela sive Mary Carmen Xuereb, née Debrincat, retired, widow of Anthony Xuereb, daughter of the late Anthony Debrincat and Dolores Debrincat née Vella, born in Xewkija, Gozo, and resides in Xewkija, Gozo, holder of identity card number 21237G and Doris Sciberras, née Xuereb, employee, wife of Michael Sciberras and daughter of the late Anthony

bint il-mejjet Anthony Xuereb u Carmela sive Mary Carmen Xuereb, imwielda Cardiff, Wales, ir-Renju Unit, u residenti n-Nadur, Għawdex, detentriċi tal-karta tal-identità numru 609682M, ġew bl-istess digriet nominati kuraturi tiegħu.

Reġistru tal-Qorti tal-Maġistrati (Għawdex), Ġuriżdizzjoni Volontarja, illum 8 ta' Ġunju, 2022

DANIEL SACCO
Għar-Reġistratur, Qrati u Tribunali (Għawdex)

Xuereb and Carmela sive Mary Carmen Debrincat, born in Cardiff, Wales, United Kingdom, and resides in Nadur, Gozo, holder of identity card number 609682M has been nominated as his curators by virtue of the said decree.

Registry of the Court of Magistrates (Gozo), Voluntary Jurisdiction, this 8th of June, 2022

DANIEL SACCO
For the Registrar, Gozo Courts and Tribunals

1016

ARB/C038/2022 – ORDNI TAL-IFFRIŻAR

IKUN JAF KULĦADD illi b'digriet mogħti fl-1 ta' Ġunju, 2022, mill-Qorti tal-Maġistrati (Malta) bħala Qorti Struttorja (il-Maġistrat Marse Ann Farrugia, LLD). Kumpilazzjoni Numru 301/2021/1, fil-kawża fl-ismijiet:

Il-Pulizija
(l-Ispettur Claire Borg)

Kontra

MARK ANTHONY BONNICI, xufier tat-trakkijiet, ta' 42 sena, iben Victor u l-mejta Marina xebba Templeman, imwieled Ħ'Attard, Malta, fis-17 ta' Jannar, 1980, residenti ġewwa 32, Triq Emvin Cremona, Ħ'Attard, u/jew Casa Gennaio, Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara, u detentur ta' karta tal-identità Maltija bin-numru 68380M.

ORDNAT is-sekwestru f'idejn terzi persuni b'mod ġenerali il-flejjes u l-proprjetà mobbli kollha li jkunu dovuti lil, jew jkunu imissu lil, jew li jkunu proprjetà ta' MARK ANTHONY BONNICI u pprojbietu milli jittrasferixxi, jagħti b'rahan, jipoteka jew xort'oħra jiddisponi minn xi proprjetà mobbli jew immobbli, u dan ai termini tal-Artikolu 5 tal-Att kontra Money Laundering, Kap. 373 tal-Liġijiet ta' Malta, kif reża applikabbli bl-Artikolu 23A (2) tal-Kodiċi Kriminali, Kap. 9 tal-Liġijiet ta' Malta.

Kull persuna li tagħmel xi ħaġa bi ksur tal-ordni tal-Qorti msemmi fl-Artikolu 5 u Artikolu 23A (2) tkun ħatja ta' reat u teħel meta tinstab ħatja multa ta' mhux iżjed minn ħdax-il elf, sitt mija u sitta u erbgħin ewro u sebgħa u tmenin ċenteżmu (€11,646.87) jew priġunerija għal żmien ta' mhux iżjed minn tnax-il xahar, jew dik il-multa u priġunerija flimkien.

Kull trasferiment ieħor jew tneħħija oħra ta' proprjetà li jsiru bi ksur ta' dik l-ordni tal-Qorti jkunu nulli u ma jkollhom ebda effett fil-liġi.

Illum, 9 ta' Ġunju, 2022

DIRETTUR, UFFIĊĊJU GĦALL-IRKUPRU TAL-ASSI

ARB/C038/2022 – FREEZING ORDER

IT IS BEING NOTIFIED that by a decree dated 1st June, 2022 given by the Court of Magistrates (Malta) as a Court of Criminal Inquiry (Magistrate Marse Anne Farrugia, LLD). Compilation Number 301/2021/1, in the case:

The Police
(Inspector Claire Borg)

Versus

MARK ANTHONY BONNICI, truck driver, 42 years, son of Victor and the late Marina née Templeman, born in Ħ'Attard, Malta, on the 17th January, 1980, residing at 32, Triq Emvin Cremona, Ħ'Attard, and/or 75, Casa Gennaio, Triq Ignazio Saverio Mifsud, Birkirkara, and holder of Maltese identity card bearing number 68380M.

ORDERED the attachment in the hands of third parties in general of all moneys and other movable property due to or pertaining or belonging to MARK ANTHONY BONNICI and prohibits the said accused from transferring, pledging, hypothecating or otherwise disposing of any movable or immovable property, and this in terms of Article 5 of the Prevention of Money Laundering Act, Cap. 373 of the Laws of Malta as made applicable by Article 23A (2) of the Criminal Code, Cap. 9 of the Laws of Malta.

Any person who acts in contravention of the court order mentioned in Article 5 and Article 23A (2) referred to above shall be guilty of an offence and shall on conviction be liable to a fine (multa) not exceeding eleven thousand and six hundred and forty-six euro and eighty-seven cents (€11,646.87), or to imprisonment for a period not exceeding twelve months, or to both such fine and imprisonment.

Any transfer or other disposal of any property made in contravention of the said Court order shall be null and without effect at law.

Today, 9th June, 2022

DIRECTOR, ASSET RECOVERY BUREAU

1017

B'dan l-avviż ikun magħruf illi b'rikors ippreżentat fil-Qorti, Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja, fl-4 ta' Frar, 2022, Rikors numru 224/2022, minn Josephine Anne sive Joanne Zammit, fejn insegwitu tar-rikors Carmen Zammit née Casha, separata u pensjonanta, bint il-mejtin Joseph Casha u Rita Casha née Grech, imwielda Birkirkara fit-30 ta' Ġunju, 1944, ta' 77 sena, u preżentement rikoverata ġewwa l-Isptar Karin Grech, Tal-Pietà, u li għandha karta tal-identità numru 558844M, ġiet interdetta mill-atti kollha tal-ħajja ċivili permezz ta' digriet mogħti fl-14 ta' April, 2022.

Reġistru tal-Qorti Ċivili (Sezzjoni ta' Ġuriżdizzjoni Volontarja)

Illum 9 ta' Ġunju, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By means of an application filed in Civil Court of Voluntary Jurisdiction Section, on the 4th February, 2022, Application number 224/2022, by Josephine Anne sive Joanne Zammit, whereby following the application Carmen Zammit née Casha, seperated and pensioner, daughter of the late Joseph Casha and Rita Casha née Grech, born in Birkirkara on the 30th June, 1944, aged 77, presently is under care at Karin Grech Hospital, in Tal-Pietà and holding identity card number 558844M, was interdicted from all the acts of the civil life by means of a decree given on the 14th April, 2022.

Registry of the Civil Court (Voluntary Jurisdiction Section)

Today 9th June, 2022

ALEXANDRA DEBATTISTA
For the Registrar, Civil Court and Tribunals

1018

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fl-1 ta' Frar, 2022, fuq rikors ta' Bank of Valletta plc (C2833) ġie iffissat il-jum tat-Tlieta, 28 ta' Ġunju, 2022, f'nofsinhar (12.00 p.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

Il-maisonette 'Arjero', bin-numru sitta u tmenin (86) fl-ewwel sular, sovrastanti maisonette ieħor, fi Triq il-Qantar, Is-Swieqi, limiti ta' San Ġiljan, liema maisonette jifforma parti minn korp bini kompost minn żewġ maisonettes u żewġ garaxxijiet sottostanti, mibnija fuq porzjon art formanti parti mill-artijiet 'Ta' Misraħ Giuma', 'Tal-Qormin' u 'Tas-Swieqi', fil-kontrada tas-Swieqi, limiti ta' San Ġiljan, ġja mmarkata bħala plot numru tlieta (3), u konfinanti mill-Punent ma' Triq il-Qantar u min-Nofsinhar ma' beni ta' terzi, libera u franka, bid-drittijiet u l-pertinenzi tagħha kollha, eskluża l-arja, suġġett u jgawdi mis-servitujiet riżultanti mill-pożizzjoni tiegħu, u kif deskritt fl-atti tan-Nutar Fiona Zammit Armeni tal-ħmistax ta' Marzu tas-sena elfejn u għaxra (15.3.2010) u stmat li jiswa tliet mija u sebgħin elf ewro (€370,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Chetcuti Armand (KI 89289M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 8/2022.

By decree given by the Civil Court, First Hall on the 1st February, 2022, on the application of Bank of Valletta plc (C2833), Tuesday, 28th June, 2022, at noon (12.00 p.m.), has been fixed for the Sale by Auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

The maisonette 'Arjero', with number eighty six (86) on the first floor, overlying another maisonette, in Triq il-Qantar, Swieqi, limits of Saint Julian's, which maisonette forms part of a block of building consisting of two maisonettes and two underlying garages, built on the plot of land forming part of the lands 'Ta' Misraħ Giuma', 'Tal-Qormin' and 'Tas-Swieqi', in the limits of Swieqi, limits of Saint Julian's previously marked as plot numer three (3), and bounded on the west with Triq il-Qantar and on the south with third party property, free and unencumbered, with all its rights and appurtenances, excluding the airspace, subject to and enjoys from the servitudes resulting from its position, as described in the acts of Notary Fiona Zammit Armeni dated fifteenth March, two thousand and ten (15.3.2010) and valued at three hundred and seventy thousand euro (€370,000).

The said tenement is the property of Chetcuti Armand (ID 89289M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 8/2022.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 9 ta' Ġunju, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 9th June, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1019

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-27 ta' Diċembru, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 887/2021CFS, li ġie ppreżentat fis-6 ta' Settembru, 2021, fl-ismijiet Trapani Massimo vs Sciberras Mark et, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lill-intimati, jew min minnhom, iħallas lir-rikorrenti s-somma hekk likwidata konsistenti fl-ammont ta' introjtu mitluf mir-rikorrenti minħabba l-indampjenza tal-intimati sabiex jagħtu l-post lura kif miftiehem u sa mhux aktar tard mill-20 ta' Novembru, 2020. Bl-ispejjeż, inkluż dawk tal-ittra uffiċjali u l-protest ġudizzjarju, il-mandat ta' sekwestru kawtelatorju u bl-imgħax legali sad-data tal-pagament effettiv kontra l-intimati li minn issa inġunti in subizzjoni.

By order given by the Civil Court, First Hall, on 27th December, 2021, in the acts of the Sworn Application number 887/2021CFS, which was filed on 6th September, 2021, in the names Trapani Massimo vs Sciberras Mark et, the following publication was ordered, pursuant to Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Order the respondents, or one of them, to pay to the applicant the sum thus settled consisting of the amount of income lost by the applicant as a result of the respondents' indemnity to return the place as agreed and no later than 20th November, 2020. With costs, including those of the official letter and the judicial protest, the warrant of precautionary attachment and with legal interest until the date of the effective payment against the respondents who are from now summoned so that a reference to their evidence be made.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-21 ta' Ġunju, 2022, fid-8.15 a.m.

The Sworn Application in the above names is adjourned for 24th June, 2022, at 8.15 a.m.

Notifika Intimat: Sciberras Mark, Sciberras Anthony Mark, Ellias Manuela Maria Rowena, 43, Flat 1, San Antonio Flats, Triq id-Dolmen, Marsaskala

Notification Notice: Sciberras Mark, Sciberras Anthony Mark, Ellias Manuela Maria Rowena, 43, Flat 1, San Antonio Flats, Triq id-Dolmen, Marsaskala

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, today 9th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1020

B'digriet mogħti mill-Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-7 ta' Lulju, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 672/18MH, li ġie ppreżentat fil-21 ta' Diċembru, 2020, fl-ismijiet EveryMatrix MV vs Join Games Malta Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tikkundanna lis-soċjetà konvenuta sabiex tħallas l-ammont ta' €149,280 favur is-soċjetà attriċi u dan dejjem skont il-kuntratt bejn il-partijiet u skont il-liġi bl-ispejjeż kontra s-soċjetà konvenuta.

By order of the Civil Court, First Chamber, on 7 July 2021, in the acts of Sworn Application number 672/18MH, filed on 21st December, 2020, in the names EveryMatrix MV vs Join Games Malta Ltd, the following publication has been ordered, pursuant to Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Order the defendant company to pay the sum of €149,280 in favour of the plaintiff company in accordance with the contract between the parties and in accordance with the law with costs against the defendant company.

Ir-Rikors Ġuramentat fl-ismijiet imsemmija hawn fuq huwa differit għat-13 ta' Ġunju, 2022, fid-9.00 a.m.

Notifika Intimat: Join Games Malta Limited, 2C, 1st Floor, Forni Complex, Valletta Waterfront, Il-Furjana FRN 1913

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

The Sworn Application in the above names is adjourned for 13th June, 2022, at 9.00 a.m.

Notification Notice: Join Games Malta Limited, 2C, 1st Floor, Forni Complex, Valletta Waterfront, Floriana FRN 1913

Registry of the Superior Courts, today 9th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1021

B'digriet mogħti mill- Qorti Ċivili, Prim'Awla, fis-26 ta' April, 2022, fuq rikors ta' Zammit George (KI 389461M) et ġie ffissat il-jum tat-Tlieta, 11 ta' Ottubru, 2022, fil-ħdax ta' filgħodu (1100 a.m.) għall-bejgħ bl-irkant, li għandu jsir f'Kamra Numru 78, Biswit l-Arkivju, Livell -1, Qrati tal-Ġustizzja, Triq ir-Repubblika, Il-Belt Valletta, tal-fond hawn taħt deskritt:

a) Il-proprjetà 'Our Dream', Triq ir-Rundun, Il-Mosta, konfinanti mil-Lbiċ mal-imsemmija triq, mill-Majjistral ma' beni ta' George u Doris miżżewġin Attard jew l-aventi causa tagħhom, u mix-Xlokk ma' beni ta' George u Carmen miżżewġin Mifsud jew l-aventi causa tagħhom, bl-arja u s-sottoswol tagħha inklużi, bid-drittijiet u pertinenzi kollha tagħha, libera u franka minn ċnus u minn piżijiet u stmata li tiswa sitt mija, ħamsa u għoxrin elf ewro (€625,000).

b) L-appartament numru sebgħa (7) fit-tieni sular (first floor level), formani parti minn blokk ta' għaxar (10) residenzi bl-isem Salvatore Court, Triq l-Għannejja, Birżebbuġa, konfinanti l-intier blokk li huwa mibni fuq il-plots numri 84 u 85 mit-territorju magħruf bħala Tal-Qajjenza, mill-Grigal mal-imsemmija triq u mill-irjieħ l-oħra ma' beni tal-aventi causa ta' Saint Nicholas Contractors Company Limited, liberu u frank bid-drittijiet u l-pertinenzi kollha tiegħu, bid-dritt ta' użu tal-bejt u bid-drittijiet u jew servitujiet li joħorġu mill-pożizzjoni tiegħu fil-blokk li minnu jifforma parti u stmat li jiswa mija, tmienja u erbgħin elf ewro (€148,000).

L-imsemmi fond huwa proprjetà ta' Zammit Alfred (KI 474862M) u Zammit Antoinette (KI 26066M).

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt fl-atti tas-subbasta 65/2019.

By decree given by the Civil Court, First Hall, on the 26th April, 2022, on the application of Zammit George (ID 389461M) et, Tuesday, 11th October, 2022, at eleven in the morning (1100 a.m.), has been fixed for the sale by auction, to be held in Room Number 78, Nearby the Courts Archives, Level -1, Courts of Justice, Triq ir-Repubblika, Valletta, of the following property:

a) The property 'Our Dream', Triq ir-Rundun, Mosta, bounded southwest with the said street, northwest with property of George and Doris spouses Attard or their successors in title, and southeast with property of George and Carmen spouses Mifsud or their successors in title, including its own airspace and its sub terrain, with all its rights and appurtenances, free and unencumbered from groundrents and burdens and valued at six hundred and twenty five thousand euro (€625,000).

b) The apartment number seven (7) on the first floor level , forming part of a block of ten (10) residencies named Salvatore Court, Triq l-Għannejja, Birżebbuġa, bounding the entire block which is built on plots number 84 and 85 from the territory known as Tal-Qajjenza, from northeast with the said street, and from all other boundaries with property of the successors in title of Saint Nicholas Contractors Company Limited, free and unencumbered, with all the rights and appurtenances, with the right of use of the roof, and with the rights and or servitudes resulting from its position in the block which it forms part of and is valued at one hundred and forty eight thousand euro (€148,000).

The said tenement is the property of Zammit Alfred (ID 474862M) and Zammit Antoinette (ID 26066M).

N.B. The said tenement will be sold as described in the acts of judicial sales number 65/2019.

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum il-Ħamis, 9 ta' Ġunju, 2022

GAETANA AQUILINA
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

Registry of the Superior Courts, this Thursday, 9th June, 2022

GAETANA AQUILINA
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1022

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell, fid-9 ta' Awwissu, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 1806/99/3, li ġie ppreżentat fis-26 ta' Mejju, 2021, fl-ismijiet Buhagiar Francis et vs Ta' Natu Ltd, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tħassar, tannulla u tirrevoka is-sentenza tagħha bin-numru App. Civ. 1806/99JPG deċiża mill-Qorti tal-Appell fis-17 ta' Marzu, 2021, fl-istess ismijiet u tordna ir-ritrattazzjoni u smigħ mill-ġdid tal-Appell.

Bl-ispejjeż

Notifika Intimat: Ta' Natu Ltd, 'Doris', Triq l-Oratorju, In-Naxxar

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By order of the Court of Appeal of 9th August, 2021, in the records of the Sworn Application number 1806/99/3, filed on 26th May, 2021, in the names of Buhagiar Francis et vs Ta' Natu Ltd, the following publication was ordered, pursuant to Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Repeal, null and revoke its judgment with App number Civ. 1806/99JPG decided by the Court of Appeal on 17th March, 2021, in the same names and order the retrial and re-hearing of the Appeal.

With costs

Notice to Respondent: Ta' Natu Ltd, 'Doris', Triq l-Oratorju, Naxxar

Registry of the Superior Courts, today 9th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

1023

B'digriet mogħti mill-Qorti tal-Appell, fil-20 ta' Mejju, 2021, fl-atti tar-Rikors Ġuramentat numru 723/2018, li ġie ppreżentat fit-8 ta' Marzu, 2021, fl-ismijiet Micallef Emanuel vs Zammit Clint, ġiet ordnata s-segwenti pubblikazzjoni, a tenur tal-Artikolu 187(3) et sequitur tal-Kap. 12 biex isservi ta' notifika fil-konfront tal-intimat. Ir-rikorrent talab lil din l-Onorabbli Qorti sabiex fost oħrajn: Tħassar, tirrevoka u tannulla s-sentenza appellata mogħtija mill-Ewwel Onorabbli Qorti fl-24 ta' Frar, 2021, fil-kawża fl-istess ismijiet premessi u dan billi tilqa' t-talbiet attriċi u l-aggravji tiegħu f'dan l-Appell, bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-konvenut appellat.

Notifika Intimat: Zammit Clint, 192, Flat 2, Girasole Court, Triq il-Ferrovija l-Qadima, Ħal Balzan

Reġistru tal-Qrati Superjuri, illum 9 ta' Ġunju, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
Għar-Reġistratur, Qrati Ċivili u Tribunali

By order of the Court of Appeal, on 20 May 2021, in the acts of the Sworn Application number 723/2018, filed on 8th March, 2021, in the names of Micallef Emanuel vs Zammit Clint, the following publication was ordered, pursuant to Article 187 (3) et sequitur of Cap. 12 to serve notice on the respondent. The applicant claims that the Court should, inter alia: Sets aside, revokes and sets aside the judgment under appeal given by the First Honorable Court on 24th February, 2021, in the case in the same names premised and this by upholding the plaintiff's claims and its grounds of appeal in this Appeal, at the expense of both instances against the defendant defendant.

Notice to Respondent: Zammit Clint, 192, Flat 2, Girasole Court, Triq il-Ferrovija l-Qadima, Ħal Balzan

Registry of the Superior Courts, today 9th June, 2022

CARMEL ABELA, M.SC. IN MANAGEMENT, DPA, DIP. LAWS OF PROCED. (MELIT.)
For the Registrar, Civil Courts and Tribunals

Ippubblikat mid-Dipartiment tal-Informazzjoni (doi.gov.mt) — Valletta — *Published by the Department of Information (doi.gov.mt) — Valletta*
Mitbugħ fl-Istamperija tal-Gvern fuq karta FSC® — *Printed at the Government Printing Press on FSC® certified paper*

FSC
www.fsc.org
MIX
Paper from responsible sources
FSC® C140603